



วารสารคณบุชยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี

Journal of Humanities and Social Sciences Kanchanaburi Rajabhat University

ปีที่ 2 ฉบับที่ 2 มกราคม–ธันวาคม พ.ศ. 2558

ISSN 2539-5637

บทความวิจัย

การตั้งถิ่นฐานและการปรับปรุงทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์บ้านทิพุเย ตำบลชะแอล
อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

อ.วีระวัฒน์ อุดมทรัพย์ 3

การศึกษาระรณกรรมท้องถิ่นของชาวกะเหรี่ยง : กรณีศึกษาหมู่บ้านทิพุเย ตำบลชะแอล
อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

อ.อุบลนภา อินพโลย อ.راتตี แจ่มนิยม 12

ความหลากหลายของเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพุเย ตำบลชะแอล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

ผศ.จินตนา เกษรบัวขาว 23

ร่างกฎหมายเฉพาะคุ้มครองท้องถิ่นชาวกระเหรี่ยง : กรณีศึกษาหมู่บ้านทิพุเย
อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

อ.เสาวภาค บุญญภัทโ ผศ.ดร.พงษ์ศักดิ์ รักษาเพชร และอ.สมชาย เจริญกิจ 32

ความหลากหลายของพืชผักพื้นบ้านและภูมิปัญญาท้องถิ่นด้านอาหาร บ้านทิพุเย ตำบลชะแอล
อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

อ.สุพรรณี โพธิ์แพงพุ่ม และคณะ 39

ความมั่นคงทางอาหารในมิติวัฒนธรรมบนความหลากหลายของทรัพยากรท้องถิ่น บ้านทิพุเย
ตำบลชะแอล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

อ.จักรุษามาลย์ วงศ์ท้าว อ.ภัคธร ชาญฤทธิเสน และอ.นพรัตน์ ไชยชนะ 49

การสำรวจทุนชุมชน บ้านทิพุเย ตำบลชะแอล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

อ.บุษบา ทองอุปการ 63

บทความวิชาการ

เปรตวิสัย : วิบากกรรมของนางวันทอง

อ.ศศิริศรี สินธุวนิก 77

วารสารคณமนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี
Journal of Humanities and Social Sciences Kanchanaburi Rajabhat University

ปีที่ 2 ฉบับที่ 2 มกราคม-ธันวาคม พ.ศ. 2558

เจ้าของ

คณมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี

ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. คง บุญเรือง

บรรณาธิการผู้ทรงคุณวุฒิ

รองศาสตราจารย์ ดร. จุมพจน์ วนิชกุล

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. มณฑล คงแควรทอง

กองบรรณาธิการ

อาจารย์วีระวัฒน์ อุดมทรัพย์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. พงษ์ศักดิ์ รักษาเพชร

อาจารย์ราตรี แจ่มนิยม

อาจารย์พีระวิศร์ พูลเขตติวิทย์

ฝ่ายธุรการ

นางสาวกนิษฐา บุญฤทธิ์

นางสาวสุภาวดี จันชนะ

วัตถุประสงค์

- เพื่อเป็นแหล่งกลางในการศึกษาค้นคว้า ข้อมูลและแหล่งวิทยาการความรู้ต่างๆ อันเป็นการเปิดโลกกว้างทางการเรียนรู้แก่สาธารณะทั่วไป
- เพื่อส่งเสริมและเผยแพร่ความคิดเห็นทางวิชาการ
- เพื่อเผยแพร่องค์ความรู้ด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ส่งบทความเพื่อตีพิมพ์ฉบับต่อไป งานวิชาการ คณมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี โทร. 0-3463-3059

บรรณาธิการ

วารสารคณமนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี ปีที่ 2 ฉบับที่ 2 พ.ศ. 2558 เป็นผลงานวิชาการคณาจารย์คณமนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี และยังได้รับความร่วมมือจากอาจารย์จักรกฤษณ์ โพธิ์แพงพุ่ม จากคณะครุศาสตร์ อาจารย์สุพรรณี โพธิ์แพงพุ่ม คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี บทความในฉบับนี้ผ่านการศึกษาตรวจสอบเบื้องต้นจากผู้เขียน โดยมีกองบรรณาธิการช่วยกลั่นกรอง อีกชั้นหนึ่ง

บทความทางวิชาการในวารสารคณமนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี ฉบับนี้ประกอบด้วยงานศึกษาวิจัยที่เกี่ยวข้องกับชุมชนชาวไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงบ้านทิพย์ ตำบลละแซ และ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี รวม 7 บทความ และบทความวิชาการ 1 บทความ บทความเหล่านี้เป็นงานสร้างสรรค์จากพลังปัญญา และความกล้าที่จะเผยแพร่องค์ความรู้ทางวิชาการสู่สาธารณะ ซึ่งพร้อมจะรับข้อเสนอแนะที่เป็นประโยชน์จากทุกท่าน ขอขอบคุณผู้บริหารและคณาจารย์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ที่ส่งเสริมและให้ความร่วมมือในการจัดทำวารสารวิชาการฉบับนี้

มนต์ล คงแควรทอง
บรรณาธิการประจำฉบับ

การตั้งถิ่นฐานและการปรับปรุงทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์บ้านทิพุเย¹
ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

Cultural Adjustment and Settlement of Ethnic Group in Ban-Tiphuye,
Chalae Subdistrict, District, Thongphaphum Kanchanaburi Province.

วีระวัฒน์ อุดมทรัพย์ อาจารย์คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี

Weerawat Udomsap, Faculty of Humanities and Social sciences,

Kanchanaburi Rajabhat University.

E-mail: weerawat@kru.ac.th

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาโครงสร้างทางสังคมและวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์บ้านทิพุเย ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี โดยใช้แนวคิดทางสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา เป็นกรอบในการศึกษาบริบทของชุมชน สถาบันทางสังคมและวัฒนธรรม ตามระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ ประกอบการใช้เทคนิคการวิจัยแบบมีส่วนร่วม ได้แก่ การสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการ การสังเกตโดยตรง การเข้าไปมีส่วนร่วมในการทำกิจกรรมกับชาวชุมชน และรวบรวมข้อมูลเพื่อการวิเคราะห์ การปรับตัวทางวัฒนธรรมที่สนองต่อความจำเป็นในการดำรงชีวิตอยู่ร่วมกันของสมาชิกในสังคม ตามบริบทของชุมชนด้านประเพณีและวัฒนธรรมของกลุ่มสังคมที่เกิดจากสถาบันทางสังคมเป็นสำคัญ ผลการวิจัยพบว่าสถาบันทางสังคมของชุมชนบ้านทิพุเย ประกอบด้วย ประเพณี คติความเชื่อ ค่านิยม และแบบแผนพุทธิกรรมที่เป็นวิถีชีวิตซึ่งได้รับการถ่ายทอดมาจากบรรพบุรุษสู่สมาชิกของชุมชน ในปัจจุบัน ซึ่งปรากฏชัดในสถาบันครอบครัว สถาบันศาสนา และสถาบันเศรษฐกิจ แต่ในสถาบันการเมือง การปกครอง และสถาบันการศึกษาประเพณีดังเดิมปรากฏอยู่น้อย แม้การเปลี่ยนแปลงทางสังคม ส่งผลให้สมาชิกชุมชนบ้านทิพุเยต้องมีการปรับตัวให้สอดคล้องกับวิถีชีวิตในปัจจุบัน และมีการผ่อนปรน เกี่ยวกับการประพฤติปฏิบัติตามวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ที่ได้รับการสืบทอดลงมา แต่ความเข้มแข็ง ของสถาบันสังคมและวัฒนธรรมของชาวกะเหรี่ยงบ้านทิพุเยยังคงปรากฏเป็นอัตลักษณ์ของชุมชน สมาชิกในชุมชนยังคงรักษาวิถีชีวิตแบบพอเพียง การพัฒนาจากภาครัฐช่วยสร้างเสริมสันติสุข ให้แก่ชุมชน เช่น โครงการพระราชดำริเกี่ยวกับศิลปาชีพ และการอนุรักษ์ป่าไม้ เป็นต้น อย่างไรก็ตาม ลักษณะการตั้งถิ่นฐานของกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงบ้านทิพุเย มีความสอดคล้องกับภูมิประเทศที่เป็นเทือกเขาทำให้ชุมชนยังคงความเป็นชุมชนกะเหรี่ยงที่ค่อนข้างสันโดษ และได้รับผลกระทบจากสังคม

ภายนอกไม่มากนัก จึงทำให้ชุมชนมีโครงสร้างทางสังคมแบบเรียบง่ายและสามารถรักษาวัฒนธรรมที่สำคัญของกลุ่มชาติพันธุ์ที่ได้รับการถ่ายทอดมาจากบรรพบุรุษจนถึงปัจจุบัน

คำสำคัญ : การตั้งถิ่นฐาน กลุ่มชาติพันธุ์

Abstract

This research aims to study the social structure and culture of ethnic groups in Ban-Tiphuye. Using sociological concepts and anthropological study is framed in the context of community social and cultural institutions. The methodological quality of the research techniques involved. Include an informal interview, direct observation and participating in activities with the community, and collect data for analysis of cultural adaptation that caters to the need to live together in society, context of the communities' traditions and culture of the social group of institutions is important. The research found that the social institutions of Ban-Tiphuye community include traditions, beliefs, values and behavior patterns as a way of life which has been passed down from generation to members of the community today. Evident in the family, religious institutions and economic institutions. But in political institutions and institutions traditionally shown less. Despite social changes resulted in community members Ban-Tiphuye must be adapted to fit the lifestyle of today. The relief on the cultural practices of ethnic groups that have been passed down. However, the strengthening of social institutions and culture of the Karen Ban-Tiphuye still appears to be the identity of the community. Community members continue to maintain a self-sufficient lifestyle. Developed by the government to help build peace in the community, such as the project works of handcrafts. And conservation of forests, etc... However, the settlement of the ethnic Karen Ban-Tiphuye. Is consistent with the mountainous terrain, the community remains a relatively isolated community, Karen. And not affected by external social service. The social structure of the community is simple and can maintain the culture of the ethnic groups that have been passed down from generation to date.

Keywords : Settlement, Ethnic group

บทนำ

บ้านทิพุเย หมู่ที่ 3 ตำบลชะแอล อำเภอท่องพากูม จังหวัดกาญจนบุรี เป็นชุมชนดั้งเดิมของชาว Karen เหรี่ยงโปว์และกลุ่มชาติพันธุ์อื่นๆ ที่มีประวัติศาสตร์การสืบทอดทางวัฒนธรรมของชุมชนอย่างต่อเนื่องเป็นเวลากว่าหนึ่งร้อยปี เป็นหมู่บ้านที่รักษาไว้มีบทบาทในการพัฒนาตั้งแต่ปี 2521 จนถึงปัจจุบัน เป็นหมู่บ้านหลักในการดำเนินงานพัฒนาของทางราชการในปัจจุบัน มีหน่วยงานพัฒนาและสังเคราะห์ชาวเขาและเจ้าหน้าที่กรมประชาสงเคราะห์ประจำอยู่ในเขตพื้นที่ ชุมชนเคยร่วมกันต่อสู้เรียกร้องจนได้สิทธิอยู่อาศัยและการเกษตรในพื้นที่เดิมโดยไม่ต้องย้ายออกจากพื้นที่เนื่องจากทางราชการได้ประกาศเขตอุทยานแห่งชาติเขื่อนเขาแหลมทับที่อยู่อาศัยและที่ทำกินของชาวบ้านเมื่อปี 2534 และเป็นหมู่บ้านเน้นหนักการพัฒนาตามโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริหมู่บ้านทิพุเย ซึ่งหมู่บ้านทิพุเยเริ่มมีไฟฟ้าใช้เมื่อปี 2541 และมีถนนลาดยางเมื่อปี 2542

ในช่วง 2 ศวรรษที่ผ่านมาหมู่บ้านทิพุเยอยู่ท่ามกลางการแสวงการฉุดการดึงที่ต่อเนื่องระหว่างการพัฒนาของรัฐและระบบเศรษฐกิจทุนนิยมกับการพยายามรักษาอัตลักษณ์ทางชาติพันธุ์ของตนเอง เมื่อมองในภาพรวมของชุมชนทิพุเยอาจมีลักษณะเหมือนกับชุมชนชนบททั่วไปซึ่งต้องมีการปรับตัวและเปลี่ยนแปลงเหมือนๆ กันซึ่งมีผู้ศึกษาไว้ค่อนข้างมาก แต่เมื่อมองในแง่ของกลุ่มชาติพันธุ์จะเห็นว่าในภาคตะวันตก ซึ่งมีประวัติศาสตร์และบริบทความสัมพันธ์กับประเทศไทยและสังคมภายนอกชุมชนที่มีเงื่อนไขเฉพาะตนแล้ว

ชุมชนทิพุเยมีความน่าสนใจในฐานะตัวอย่างของชุมชนกะเหรี่ยงโปว์และชาติพันธุ์อื่นที่ไม่ได้แยกตัวอย่างโดดเดี่ยวหรือมีชีวิตเฉพาะในกลุ่มชาติพันธุ์ของตนเอง แต่เป็นชุมชนที่ได้มีการเปิดตัวติดต่อสัมพันธ์กับรัฐและชุมชนภายนอกรวมระยะเวลากว่า 30 ปี ซึ่งอัตราเรื่องในการพัฒนาและเงื่อนไขปัจจัยต่างๆ ที่เข้ามาสู่หมู่บ้านก่อให้เกิดผลกระทบที่นำไปสู่กระบวนการปรับตัวของชุมชนและความพยายามของสมาชิกชุมชนในการรักษาเอกลักษณ์ความเป็นชาติพันธุ์เป็นประเด็นสำคัญที่น่าจะได้รับการศึกษาเพื่อให้เกิดความเข้าใจในประวัติศาสตร์ท้องถิ่นและเป็นการสรุปบทเรียนของชุมชน ซึ่งเป็นวิธีการหนึ่งที่จะสะท้อนให้เห็นภาพทางเลือกในการพัฒนาของชุมชนที่ก่อให้เกิดความยั่งยืนอย่างแท้จริง ดังนั้นการศึกษาเกี่ยวกับการตั้งถิ่นและการปรับปรุงทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์บ้านทิพุเย จึงเป็นแนวทางสำคัญที่จะช่วยสร้างความรู้ความเข้าใจในแบบแผนทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ และสามารถกำหนดแนวทางการพัฒนาที่เหมาะสมร่วมกับชุมชนท้องถิ่น อันจะนำไปสู่การพัฒนาชุมชนให้เกิดความเข้มแข็งสามารถพึ่งพาตนเองได้อย่างยั่งยืนภายใต้เงื่อนไขการอนุรักษ์และดำรงอัตลักษณ์ความเป็นท้องถิ่นที่สังคมให้การยอมรับและนำไปสู่การเป็นพื้นที่กรณีศึกษาตัวอย่างที่สามารถเป็นแหล่งศึกษา แลกเปลี่ยนเรียนรู้เกี่ยวกับกลุ่มชาติพันธุ์ของจังหวัดกาญจนบุรีในอนาคต

วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัยเรื่อง การตั้งถิ่นฐานและการปรับปรุงทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์บ้านทิพย์ จังหวัดกาญจนบุรี มีดังนี้

1. ขั้นเตรียมการ

1.1 การสร้างทีม (team building) เป็นการสร้างคณะทำงานเชิงพื้นที่ ใช้วิธีการคัดกรองคนในพื้นที่ที่สามารถเข้ามาร่วมงานในการเก็บรวบรวมข้อมูลตามประเด็นที่กำหนด เป็นขอบเขตในการศึกษา

1.2 การเตรียมเครื่องมือศึกษา พัฒนาการชุมชนด้านวิถีชีวิตและประวัติ การตั้งถิ่นฐานของชุมชน เป็นการใช้ความรู้ทางวิทยาการวิจัย และแสวงหาความรู้จากประสบการณ์ของผู้อื่น สำรวจพื้นที่เบื้องต้นด้วยตนเอง ศึกษางานวิจัยที่ผ่านมาว่ามีเครื่องทำอะไรบ้าง รวมทั้งเป็นการวางแผนการใช้เครื่องมือสำหรับการทำงานตลอดระยะเวลาที่ดำเนินการวิจัย

1.3 การทำความตกลงอย่างเป็นทางการกับชุมชน เป็นการใช้ความรู้ทางด้านชุมชน สัมพันธ์ เพื่อสร้างความเข้าใจ และขอรับการยอมรับจากผู้ที่เกี่ยวข้อง เช่น ผู้นำชุมชน เพื่อให้ผู้วิจัยได้เข้าไปทำงานได้อย่างถูกต้องตามข้อบธรรมเนียมของชุมชน และหลักการของกระบวนการมีส่วนร่วมกับชุมชน

2. ขั้นลงมือปฏิบัติการวิจัย

2.1 การศึกษาสำรวจสภาพทั่วไป เป็นการใช้ความรู้ทางสังคมวิทยา มนุษยวิทยา และภูมิศาสตร์ เพื่อศึกษาทำความเข้าใจบริบทชุมชน เป็นการทำงานร่วมกันระหว่างนักวิจัยกับคนในชุมชนเพื่อเรียนรู้ซึ่งกันและกัน ในขั้นตอนนี้

ผู้วิจัยร่วมกับชุมชนจัดทำแผนที่เดินดินเพื่อนำไปสู่ความเข้าใจในวิถีชีวิตของผู้คนในชุมชน

2.2 การรวบรวมข้อมูลและวิเคราะห์ การปรับตัวของสมาชิกในชุมชนต่อการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้น และการผ่อนปรนทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ ผู้วิจัยใช้ความรู้ทางชาติพันธุ์ และการวิจัยเชิงสำรวจเพื่อรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับทุกที่มีอยู่ในชุมชนภายใต้บริบทวัฒนธรรมกลุ่มชาติพันธุ์ของชุมชน

ผลการวิจัย

จากการศึกษาประวัติความเป็นมาในการตั้งถิ่นฐานและการปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์บ้านทิพย์ พบว่า กลุ่มชาติพันธุ์ดังเดิมของชุมชนบ้านทิพย์ คือ กลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงໂປร์ (หรือโผล่ล่ว) นับถือศาสนาพุทธควบคู่กับการนับถือผีและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ในอดีตมีการตั้งถิ่นฐานโดยการสร้างบ้านลักษณะเรือนเครื่องผูกและอยู่ร่วมกันเป็นกลุ่มเล็กๆ มีวิถีชีวิตผูกพันกับธรรมชาติ ใช้สตุในท้องถิ่นสร้างที่อยู่อาศัยแบบกระท่อมยกพื้นสูง คือ ให้ไม้ไผ่ทำโครง พื้น และตัวบ้านใช้ตอกผูก หลังคาดูด้วยใบไม้ ใบห่วย หรือหญ้าคา มีเสาทั้งประมาณ 9 ตัน เสาเอก คือ เสาที่อยู่บนหัวนอนฝาบ้านใช้ไม้ไผ่สับฟาก ภายในบ้านจะปิดกันห้องหนึ่งสำหรับลูกสาว บริเวณระเบียงบ้านใช้เป็นห้องรับแขกและแบ่งครัวที่นี่เป็นครัว บันไดทำด้วยไม้ไผ่สามารถยกได้ยามค่ำคืนเพื่อป้องกันอันตราย บริเวณหน้าบ้านมีกระผักไว้เพื่อใช้เคาะเมื่อเกิดภัยในหมู่บ้าน

ด้านวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงบ้านทิพย ส่วนใหญ่ดำรงชีวิตโดยการพึ่งพิงทรัพยากรธรรมชาติเป็นหลัก และตั้งบ้านเรือนอยู่ในบริเวณที่ราบรื่นห่างไกลจากเขา เป็นกลุ่มหรือหมู่บ้านเล็กๆ ไม่ล้อมรั้ว แต่ละครอบครัวสามารถเดินไปมาหากสู้กันได้ในชีวิตประจำวัน มีแบบแผนทางวัฒนธรรมที่เป็นลักษณะเด่น ดังนี้

1. การแต่งกาย เดิมผู้ชายจะໄວ่ผ้ายาวโพกผ้าพันเป็นยอดแหลมออกจากหน้าผากคล้ายงวงช้าง (ทุ่ก่น) นุ่งโจงกระเบน สวมเสื้อสีน้ำเงิน มีขลิบสีแดงที่คอเสื้อผู้หญิงจะนุ่งผ้าซิ่นสวมเสื้อทรงกระสอบ คอเสื้อมีลักษณะเป็นรูปตัววีแขนกุด ทรงผมจะหวีและกลางถ้าผู้ชายจะม้วนเป็นมวยไว้ที่ด้านหลัง เด็กผู้หญิงแต่งกายด้วยเสื้อสีขาวยาวคลุมเข่าตลอด บริเวณรอบแขนหรือชาย ผ้าถุงปักด้วยด้ายสีแดงหรือเม็ดพิช เครื่องประดับของชาวกะเหรี่ยงส่วนใหญ่จะทำด้วยเงิน เช่น สร้อย ในอดีตชาวกะเหรี่ยงทุกคนจะต้องมีสร้อยแหวนไว้ประจำทุกคนเรียกว่าสร้อยข้อมือ เมื่อถึงงานประเพณีกินข้าวห่อในเดือน 9 จะต้องสวมสร้อยข้อมือไว้ประจำทุกคน นอกจากนี้ผู้หญิงยังนิยมสวมกำไลเงินมีลักษณะคล้ายตัวหนอนงอเข้าหากัน ปลายทั้ง 2 ข้างแหลมมีช่องว่างสามารถสวมได้พอดีข้อมือแต่ปัจจุบันนี้จะแต่งกายแบบกะเหรี่ยงเฉพาะในงานพิธีสำคัญ เช่น พิธิกินข้าวห่อ เป็นต้น

2. ภาษา ชาวกะเหรี่ยงที่อยู่ในหมู่บ้านทิพย ส่วนใหญ่ใช้ภาษากะเหรี่ยงในการสื่อสาร ส่วนเด็กและเยาวชนรุ่นใหม่จะสามารถพูดได้ทั้งภาษากะเหรี่ยงและภาษาไทย ส่วนภาษาเขียนนั้นจะไม่มีตัวอักษรเป็นของตนเอง ภาษากะเหรี่ยงนั้น

จัดอยู่ในตระกูลภาษาจีน-ทิเบตและมีผู้ศึกษาลักษณะเสียงของภาษา กะเหรี่ยงพบว่ามีเสียงพยัญชนะเดี่ยว 24 เสียง พยัญชนะประสม 32 เสียง เสียงสะเดี่ยว 9 เสียง เสียงสะประสม 3 เสียง วรรณยุกต์ 4 เสียง ส่วนภาษาเขียนนั้นจะไม่มีตัวอักษรเป็นของตนเอง แต่ได้ใช้รูปแบบตัวอักษรของมองุ-พม่าใช้เขียนแทน

3. อาหาร อาหารหลักของคนกะเหรี่ยงส่วนใหญ่ได้แก่พืชผักที่หาได้จากการหมักต้ม นำมาปรุงด้วยวิธีต่างๆ อาหารในชีวิตประจำวัน คือ ข้าว พริก เกลือ และนิยมบริโภคอาหารที่มีรสเผ็ดจัด เช่น น้ำพริก แกงเผ็ด แกงส้ม เป็นต้น น้ำพริกของคนกะเหรี่ยงมีปลาร้าเป็นเครื่องปรุงหลัก ตากับพริก ปรุงรสด้วยเกลือ ปลาร้า คนกะเหรี่ยงเรียกว่า กะปิ ส่วนแกงเผ็ดและแกงส้มเครื่องแกงจะเป็นพริก ข่า ตะไคร้ ใบมะกรูด และปลาสับะเอี่ยดเผาจนหอม โดยแกงเผ็ดจะใช้เนื้อสัตว์และมะเขือเทศ ส่วนแกงส้มไม่นิยมใส่เนื้อสัตว์แต่จะใช้ผักที่มีรสเปรี้ยว ได้แก่ใบกระเจี๊ยบป่ามะเขือส้ม ฯลฯ เพื่อช่วยในการปรุงรสอาหาร

4. การละเล่นของชาวกะเหรี่ยง การแสดงพื้นเมืองของชาวกะเหรี่ยง คือ การละเล่นร้องเพลงโต้ตอบกันระหว่างชาย-หญิง และคนเล่นดนตรีเครื่องดนตรีที่ใช้ คือ แคน ลักษณะยาวประมาณ 5-6 ศอก มีกลองให้จังหวะนักดนตรีและนักร้องจะอยู่กลางวงที่มีนักรำล้อมรอบเป็นวงกลม ผู้ที่รำจะยืนเป็นคู่ชาย-หญิงเสมอ กัน (จะไม่ช้อนตัวเหมือนรำวงทั่วไป) เมื่อคนร้องจบผู้รำจะแสดงท่ารำประกอบทำนองเพลงโดยยกมือขึ้นสูง ม้วนมือเป็นท่ารำเดินเคลื่อนไหวไปตามแทะ วงกลมสลับกับการหยุดยืนและปรบมือตามจังหวะใช้ท่ารำเช่นนี้

สลับกันไป เพลงที่ใช้ร่ายรำคือ เพลงกะช่าก่อ ง
หมายถึง พระพุทธเจ้า กล่าวถึงคุณงามความดี
ของพระพุทธเจ้า (จะใช้ในโอกาสงานรื่นเริง
งานต้อนรับอวยพรแก่แขกผู้มีเกียรติ)

การเปลี่ยนแปลงวิถีชีวิตของชาวกะเหรี่ยง บ้านทิพุเย

สภาพสังคมและวัฒนธรรมของกลุ่ม
ชาติพันธุ์กะเหรี่ยงบ้านทิพุเย มีการเปลี่ยนแปลงที่
สำคัญในช่วงที่ผ่านมา กล่าวคือ ด้านสถาบัน
ครอบครัว พบร่างขนาดของครอบครัวมีขนาด
เล็กลง บทบาทของพ่อ-แม่ในการอบรมเลี้ยงดู
ก็เปลี่ยนไป ประชาชนเปลี่ยนอาชีพจากอาชีพ
เกษตรกรรมดั้งเดิมเป็นอาชีพรับจ้างเพิ่มมากขึ้น
เยาวชนวัยแรงงานเลือกทำงานทำในเมืองมากขึ้น
สภาพบ้านเรือนเปลี่ยนแปลงไปเป็นแบบร่วมสมัย
มากขึ้น เครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือนหลายอย่าง
เลิกใช้แล้ว มีอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าและเทคโนโลยี
จำนวนมากขึ้น ด้านสถาบันการศึกษาโดยเฉพาะ
โรงเรียนระดับมัธยมศึกษามีบทบาทมากขึ้น
เด็กและเยาวชนมีโอกาสได้เข้าศึกษาในระบบ
โรงเรียนเพิ่มขึ้น ส่งผลให้อัตราการเรียนต่อใน
ระดับมัธยมศึกษาตอนปลายและระดับอุดมศึกษา
เพิ่มมากขึ้น ที่สำคัญการเรียนในระบบโรงเรียน
ช่วยให้ชาวกะเหรี่ยงรุ่นใหม่สามารถพูดภาษาไทย
ได้ดีขึ้นและให้ความสำคัญกับการเลือกประกอบ
อาชีพใหม่ๆ มากขึ้น แบบแผนวัฒนธรรมด้าน
การแพทย์และการสาธารณสุข จำนวนแพทย์
แผนโบราณและการดูแลสุขภาพรวมทั้งการรักษา
โรคภัยไข้เจ็บด้วยภูมิปัญญาท้องถิ่นลดลง
การรักษาพยาบาลแผนใหม่เป็นที่ยอมรับของ

สมาชิกในชุมชนมากขึ้น ด้านสถาบันความเชื่อ
ศาสนาและประเพณี ในภาพรวมของชุมชนมี
การเปลี่ยนแปลงไม่มากนัก ส่วนใหญ่ยังคงนับถือ
ศาสนาพุทธ สำหรับประเพณีท้องถิ่นที่สำคัญนั้น
ในปัจจุบันชาวบ้านให้ความสำคัญอย่าง กล่าวคือ
ยังมีการปฏิบัติอยู่บ้างแต่เป็นลักษณะของ
การพยายามรักษาประเพณีดั้งเดิมซึ่งผู้ปฏิบัติ
ส่วนใหญ่จะเป็นกลุ่มคนวัยผู้ใหญ่ตอนปลาย
หรือผู้อาวุโสเท่านั้น และประเพณีบางอย่าง
ได้เลิกปฏิบัติไปแล้ว ด้านสถาบันพักผ่อนหย่อนใจ
ได้เปลี่ยนจากการทำกิจกรรมร่วมกันมาเป็น
กิจกรรมส่วนตัวที่ต่างแสวงหา กันเอง เช่น
การชมรายการโทรทัศน์เป็นการพักผ่อนหย่อนใจ
ที่สมาชิกในชุมชนเลือกมากที่สุด อย่างไรก็ตาม
หน่วยงานภาครัฐได้ให้ความสำคัญต่อการพัฒนา
ชุมชน โดยจัดโครงการที่นำไปสู่การสร้างอาชีพ
ส่งผลต่อการกระตุ้นให้เกิดการเปลี่ยนแปลง
ทางเศรษฐกิจ เช่น การแนะนำ สรงเสริมอาชีพ
ต่างๆ ที่เหมาะสมแก่ชาวบ้าน การพัฒนา
โครงสร้างพื้นฐาน แหล่งน้ำ และการอนุรักษ์
ทรัพยากรธรรมชาติ เป็นต้น



การแต่งกายในงานเทศกาลของสตรีโสดกลุ่ม
ชาติพันธุ์กะเหรี่ยง



การแต่งกายในชีวิตประจำวันช่วงปัจจุบันของสตรีกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง

อภิปรายผล

ในประเด็นเรื่องการเปลี่ยนแปลงทางสังคม และวัฒนธรรมของชุมชนบ้านทิพยุนั้น เกิดจาก การพัฒนาที่ส่งผลให้ชุมชนเกิดการเปลี่ยนแปลง ซึ่งมีประเด็นที่น่าสังเกต 2 กรณีที่มีความผูกพันต่อกัน คือ ช่วงอดีตที่ผ่านมาชุมชนได้รับความช่วยเหลือจากหน่วยงานภายนอกไม่มากนักและ มีระดับการพัฒนาค่อนข้างน้อย แต่ด้านโครงสร้างทางสังคมและวัฒนธรรมดังเดิมกลับธำรงอยู่ และ มีการประพฤติปฏิบัติอย่าง恒久 แต่ในทางกลับกันคือ ช่วงปัจจุบันที่ชุมชนมีระดับการพัฒนาค่อนข้างสูงขึ้น ด้านโครงสร้างทางสังคมและวัฒนธรรมดังเดิมของสังคมนั้นกลับเปลี่ยนแปลง และค่อยๆ สูญหายไป กลายเป็นสังคมแบบใหม่ ดังนั้นจึงน่าพิจารณาว่า การที่ชุมชนได้รับการพัฒนาควรเน้นเรื่องการปรับตัวของสมาชิกในชุมชนทั้งคนรุ่นเก่าและเยาวชนในปัจจุบัน รวมทั้งกลุ่มคนที่เข้ามาเป็นสมาชิกใหม่ของชุมชน ควรให้ความสำคัญต่อการปรับตัวทางวัฒนธรรม

และการร่วมอัตลักษณ์ความเป็นชาติพันธุ์ท้องถิ่น เพื่อนำไปสู่การแลกเปลี่ยนเรียนรู้ในการปรับตัว ข้ามวัฒนธรรมอย่างเหมาะสมเสริมสร้างสันติสุข ให้เกิดขึ้นในชุมชนอย่างยั่งยืน ซึ่งสอดคล้องกับ ผลการศึกษาของ กอแก้ว ศิริกุล (2551) ที่ศึกษา เกี่ยวกับการตั้งถิ่นฐานและการปรับปรุงทางวัฒนธรรมของคนไทยเชื้อสายจีนเพื่อสร้างสังคมเข้มแข็งในจังหวัดกาฬสินธุ์ ผลการวิจัยพบว่า คนไทยเชื้อสายจีนมีความยั้งยืนแข็งในการทำมาหากินมากกว่ากลุ่มนอื่น เป็นแบบอย่างที่ดีจนเป็นที่ยอมรับในสังคมและชาวไทยฯ ชาวไทยยื้อและชาวฝูงไทย สามารถปรับปรุงพฤติกรรมให้เกิดความยั้งยืน อดทน และซื่อสัตย์ในการประกอบอาชีพ เมื่อคนไทยเชื้อสายจีน ซึ่งสามารถนำการปรับปรุงทางวัฒนธรรมของคนไทย เชื้อสายจีนที่มีการปรับตัวภายใต้วัฒนธรรมท้องถิ่นไปสู่การปรับตัวข้ามวัฒนธรรมที่ก่อให้เกิดความสงบสุข แก่คนในสังคม สามารถอยู่ร่วมกันในสังคมได้อย่างมีสันติสุขและก่อให้เกิดความยั่งยืน และมีความสอดคล้องกับกระบวนการเปลี่ยนแปลงทางสังคม และวัฒนธรรมซึ่ง งามพิศ สัตย์ส่วน (2551) กล่าวว่า สังคมกำลังพัฒนาจะมีการรับเอาวัฒนธรรมทางวัฒนธรรมที่ไม่ใช่วัฒนธรรมที่ใช้ในสังคม ทั้งเครื่องมือเครื่องใช้ตลอดจนค่านิยม อุดมการณ์ โลกทัศน์ แบบแผนการเลือกคู่ และอื่นๆ อีกมากมาย เมื่อนำมาใช้แล้วมักทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในสังคม และส่งผลกระทบต่อสถาบันทางสังคมตลอดจนวิถีชีวิตทุกด้านของสมาชิกในสังคม

กิตติกรรมประกาศ

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงต่อ สำนักบริหารโครงการวิจัยในอุดมศึกษาและ พัฒนามหาวิทยาลัยวิจัยแห่งชาติ สำนักงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษาที่ให้ทุนสนับสนุน การศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ขอขอบคุณผู้ประสานงาน ชุดโครงการความหลากหลายทางชีวภาพ

กลุ่มมหาวิทยาลัยภูมิภาคตะวันตก และ สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยราชภัฏ กาญจนบุรี ที่ให้ความช่วยเหลือ อำนวยความสะดวก และประสานงานเพื่อความเรียบร้อย ทำให้การดำเนินงานวิจัยสามารถสำเร็จลุล่วง ตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้

เอกสารอ้างอิง

- กอแก้ว ศิริกุล. (2551). การตั้งถิ่นฐานและการปรับปรุงทางวัฒนธรรมของคนไทยเชื้อสายจีน เพื่อสร้างสังคมเข้มแข็งในจังหวัดกาฬสินธุ์. รายงานผลการวิจัย มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- งามพิศ สัตย์สงวน. (2551). สถาบันครอบครัวของกลุ่มชาติพันธุ์ในกรุงเทพมหานคร : กรณีศึกษาครอบครัวญวน. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

การศึกษาวรรณกรรมท้องถิ่นของชาวกะเหรี่ยง : กรณีศึกษาหมู่บ้านทิพุเย ตำบลแซะและ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

An Analysis Local Literary Work of Karen. At Ban Thiphuye Subdistrict, Chalae, Thongphaphum District, Kanchanaburi Province.

¹⁾อุบลนภา อินploy, ²⁾راتรี แจ่มนิยม

¹⁾อาจารย์สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี

E-mail Address : ubonnapa@gmail.com

²⁾อาจารย์สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี

E-mail Address : aob_2549@hotmail.com

¹⁾Ubonnapa Inploy, ²⁾Ratree Chamniyom.

¹⁾Thai Program. Faculty of Humanities and Science. Kanchanaburi Rajabhat University.

E-mail Address : ubonnapa@gmail.com

²⁾Thai Program. Faculty of Humanities and Science. Kanchanaburi Rajabhat University.

E-mail Address : aob_2549@hotmail.com.

บทคัดย่อ

การศึกษาวรรณกรรมท้องถิ่นของชาวกะเหรี่ยง : กรณีศึกษาหมู่บ้านทิพุเย ตำบลแซะและ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี มีวัตถุประสงค์เพื่อสำรวจ รวบรวม ประมวลข้อมูล และวิเคราะห์ เนื้อหาของวรรณกรรมท้องถิ่นประเกณิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านตามแนวทางการศึกษา คติชนวิทยา แล้วนำเสนอผลการศึกษาแบบพรรณนาวิเคราะห์ ข้อมูลที่ใช้ในการศึกษาเป็นข้อมูล วรรณกรรมมุขป้ำฐานประเกณิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านที่เก็บรวบรวมจากการสัมภาษณ์

ผลการศึกษาพบว่า จากการศึกษาพบว่า จากการศึกษาวรรณกรรมท้องถิ่นที่ได้มา สามารถจัดจำแนกประเภท นิทานพื้นบ้านที่พบได้ 8 ประเภท คือ นิทานมหัศจรรย์ นิทานคติ นิทานเรื่องผี นิทานสัตว์ นิทานอธิบายเหตุ นิทานเข้าแบบ นิทานมุกตลกและเรื่องโน้ม และนิทานศาสนา เป็นต้น ส่วนเพลงพื้นบ้านสามารถจัดจำแนกประเภทเพลงพื้นบ้านที่พบได้ 5 ประเภท คือ เพลงกล่อมเด็ก เพลงร้องรำพัน เพลงปฏิพักษ์ เพลงประกอบการละเล่น และเพลงประกอบพิธี เป็นต้น

อย่างไรก็ตาม ใน การศึกษาวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและ เพลงพื้นบ้าน สามารถสะท้อนให้เห็นสภาพสังคมของชาวกะเหรี่ยงในลักษณะต่างๆ ดังนี้

คือ ในด้านวิถีชีวิตและความเป็นอยู่ ด้านความเชื่อ ด้านค่านิยม ด้านขนบธรรมเนียมประเพณี ด้านการละเล่น และด้านการปกครอง

คำสำคัญ : วรรณกรรมท้องถิ่น นิทานพื้นบ้าน เพลงพื้นบ้าน กะเหรี่ยง

Abstract

This research aimed to survey, collect, process data, and analyze content of folk literature concerning folktales and folksongs, based on the conceptual frame work of folklore. The research results then were presented in the form of descriptive analysis. The data for this study were tell-tales on folktales and folksongs collected from interviews.

The research findings revealed that there were 8 types of folktale : fairy tale, fable, ghost tale, animal tale, explanatory tale, formula tale, humorous anecdote, and religious tale. The folksongs were divided into 5 types, that is, lullaby, narrative song, retort song, amusement song and ceremony song. This research, however, reflected various social conditions of Karen, namely, on leading their lives, beliefs, social values, tradition and festivals, plays, and governing.

Keywords : Local Literary work, Folktale, folk song, Karen

บทนำ

ในปัจจุบันประเทศไทยมีแนวโน้มที่จะให้ความสนใจใน การพื้นพูดวิถีชีวิตชาวกะเหรี่ยง เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็ง อัตลักษณ์ของกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง และสืบทอดวัฒนธรรมภูมิปัญญาของชาวกะเหรี่ยง ให้คงอยู่ ในการนี้คณะรัฐมนตรีมีมติเห็นชอบ แนวโน้มที่จะให้ความสนใจใน การพื้นพูดวิถีชีวิตชาวกะเหรี่ยง โดยมีประเด็นครอบคลุมที่สำคัญ 5 ด้าน ได้แก่ อัตลักษณ์ชาติพันธุ์และวัฒนธรรม การจัดการทรัพยากร สิทธิในสัญชาติ การสืบทอดวิถีชีวิตและวัฒนธรรม และการศึกษาในด้านที่เกี่ยวกับการ

สืบทอดมรดกทางวัฒนธรรมภัยใต้มาตราการพื้นฟู ระยะเวลา 1 – 3 ปี

สำหรับจังหวัดกาญจนบุรี มีกลุ่มชาติพันธุ์ กะเหรี่ยง ใน 6 อำเภอ คือ อำเภอสังขละบุรี อำเภอทองผาภูมิ อำเภอศรีสวัสดิ์ อำเภอไทรโยค อำเภอหนองปรือ และอำเภอเมืองกาญจนบุรี ซึ่งพื้นที่ดังกล่าวได้มีการกำหนดให้เป็นพื้นที่เขต วัฒนธรรมพิเศษสำหรับกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยง (www.dailynews.co.th/thailand/218394)

บ้านทิพย์ ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี เป็นหมู่บ้านหนึ่งที่ยังคงดำเนินไว้ เชิงเอกลักษณ์ทางชาติพันธุ์อย่างเด่นชัด ชาวบ้านทิพย์เป็นคนไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงโพล่า (โป-ป่าว หรือ Plow) ยังคงสืบทอดวัฒนธรรมการหาพืชอาหารจากแหล่งธรรมชาติมาบริโภคที่มีอยู่ตามธรรมชาญชayป่า เช่น ผักกุด ผักหวาน มีการใช้สมุนไพรในการรักษาโรค เช่น ใช้ว่านน้ำ (ทิพี) รักษาอาการท้องขึ้นของเด็กเล็กๆ มีการสืบทอดเพลงรำตง วัฒนธรรมการใช้ภาษากะเหรี่ยง ส่วนวัฒนธรรมการแต่งกายก็ยังมีชุดประจำเผ่าไว้ใช้ในงานสำคัญของชุมชน แต่อย่างไรก็ตามการแต่งกายในปัจจุบันก็เริ่มต้องซื้อห้ามจากภายนอก อีกทั้งพืชอาหาร พืชสมุนไพร และพืชท้องถิ่นที่นำมาใช้สอยก็หายากขึ้นและใกล้หมด

ชาวกะเหรี่ยงบ้านทิพย์ มีวิถีชีวิตที่พึ่งพาตนเองบนความหลากหลายทางชีวภาพจากดิน จำกัดน้ำป่า ซึ่งความหลากหลายทางชีวภาพจากดิน จำกัดน้ำป่า ซึ่งความหลากหลายทางชีวภาพ อันเป็นข้อมูลพื้นฐานดังที่ได้กล่าวมานี้เป็นเรื่องที่น่าศึกษาเพื่อสืบค้นหาคุณค่าและรักษาไว้ให้คงอยู่อย่างยั่งยืน โดยเฉพาะอย่างยิ่งวรรณกรรมท้องถิ่นประภานิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้าน อันเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของชาวกะเหรี่ยง ข้อมูลทางคติชนนี้สามารถสะท้อนให้เห็นถึงวิถีชีวิตความเป็นอยู่ ความเชื่อ ค่านิยม ฯลฯ ของกลุ่มชนได้เป็นอย่างดี ซึ่งการวิจัยในครั้งนี้จะเป็นการช่วยสืบสานและเผยแพร่องค์ความรู้ปัญญาของชาวกะเหรี่ยงให้คงอยู่สืบไป

วัตถุประสงค์ของงานวิจัย

- เพื่อสำรวจ รวบรวม และประเมินข้อมูลของวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทาน

พื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยง บ้านทิพย์ ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

2. เพื่อวิเคราะห์เนื้อหาของวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยง บ้านทิพย์ ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ตามแนวคิดชิวนิพิทยา

วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ และมีลักษณะการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม (PAR : Participatory Action Research) ระหว่างคณะผู้วิจัยกับชุมชนชาวไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงบ้านทิพย์ ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ทั้งนี้ได้แบ่งขั้นตอนการดำเนินการวิจัยเป็น 3 ตอน ดังนี้

ตอนที่ 1 ศึกษาข้อมูลพื้นฐานด้านบริบทของท้องถิ่น

ตอนที่ 2 สำรวจและรวบรวมวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยง

ตอนที่ 3 สร้างเครือข่ายการเรียนรู้สู่ชุมชน

ตอนที่ 1 ศึกษาข้อมูลพื้นฐานด้านบริบทของท้องถิ่น มีขั้นตอนในการดำเนินงานดังนี้

- ศึกษาวิเคราะห์แนวคิดจากเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับสภาพภูมิศาสตร์และวัฒนธรรมของชาวกะเหรี่ยงบ้านทิพย์ ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

- เก็บข้อมูลภาคสนามเกี่ยวกับบริบทของท้องถิ่นและวัฒนธรรมกะเหรี่ยง

ตอนที่ 2 สำรวจและรวบรวมวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านของชาวภาคเหนือ มีขั้นตอนในการดำเนินงาน ดังนี้

1. จัดประชุมชี้แจงสร้างความเข้าใจให้ผู้นำชุมชน ประธานชาวบ้าน และผู้ที่เกี่ยวข้องทราบถึงวัตถุประสงค์ในการทำวิจัยในครั้งนี้

2. คัดเลือกตัวแทนชาวบ้านซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญด้านวรรณกรรมท้องถิ่นที่มีความสามารถในการเล่านิทานพื้นบ้านและขับร้องและแต่งเพลงพื้นบ้าน

3. รวบรวมและประมวลข้อมูลวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านของชาวภาคเหนือที่เป็นคำบอกเล่า (มุขปาฐะ) ไว้เป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อความสะดวกในการศึกษาค้นคว้าและเผยแพร่

4. จัดจำแนกประเภทของข้อมูลวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านตามระเบียบวิธีทางคติชนวิทยา

5. วิเคราะห์เนื้อหาของวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านของชาวภาคเหนือตามระเบียบวิธีทางคติชนวิทยา

ตอนที่ 3 สร้างเครือข่ายการเรียนรู้สู่ชุมชน มีขั้นตอนในการดำเนินงานดังนี้

1. ประสานงานกับผู้นำส่วนท้องถิ่น ประธานชาวบ้าน และผู้ที่เกี่ยวข้องเพื่อให้ทราบถึงวัตถุประสงค์ในการสร้างเครือข่ายการเรียนรู้สู่ชุมชน

2. จัดประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อถ่ายทอดองค์ความรู้ด้านวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวกับ

นิทานพื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านของชาวภาคเหนือ เพื่อยืนยันถูกต้องของข้อมูลองค์ความรู้ที่ได้ก่อ่นนำไปเผยแพร่

3. เผยแพร่องค์ความรู้ด้านวรรณกรรมท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับนิทานพื้นบ้านและบทเพลงพื้นบ้านของชาวภาคเหนือสู่ชุมชนอันแสดงถึงศักยภาพของภูมิปัญญาท้องถิ่น

ผลการวิจัย

การศึกษาวรรณกรรมท้องถิ่นของชาวภาคเหนือ : กรณีศึกษาหมู่บ้านทิพุ夷 ตำบลละแพร อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อสำรวจ รวบรวม ประมวลข้อมูล และวิเคราะห์เนื้อหาของวรรณกรรมท้องถิ่น ประเภทนิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้าน ตามแนวทางการศึกษาคติชนวิทยา ผู้วิจัยได้รวบรวมวรรณกรรมมุขปาฐะประเภทนิทานพื้นบ้าน และเพลงพื้นบ้านจากผู้เชี่ยวชาญชาวภาคเหนือ จำนวนเจ็ดข้อมูลมาวิเคราะห์ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัย และนำเสนอผลการศึกษาค้นคว้าแบบพรรณนาวิเคราะห์

วรรณกรรมท้องถิ่นประเภทนิทานพื้นบ้าน และเพลงพื้นบ้านของชาวภาคเหนือที่ผู้วิจัยรวบรวมได้นั้น ผู้วิจัยสามารถจัดจำแนกประเภทวรรณกรรมท้องถิ่นตามแนวทางการศึกษาคติชนวิทยาได้ดังนี้ นิทานพื้นบ้านที่พบสามารถจำแนกได้เป็น 8 ประเภท คือ นิทานมหัศจรรย์ เช่น เรื่องพญาคาดกลูกแก้ว เรื่องราชากับโจรส่าเรื่องชายกำพร้า เรื่องเมเหล็กอิจฉา เรื่องจะพู ฯลฯ นิทานคติ เช่น เรื่องนายพราวนกับช้างป่า เรื่องจะกระเข้ากับคนหาปลา เรื่องกรตะต่ายปากับ

นายพران เรื่องไก่สีทอง เรื่องเจ้าลาขี้โง เรื่องนกยูงผู้อ้วด เรื่องราชสีห์กับช้าง เรื่องเสือกับวัว ฯลฯ นิทานเรื่องฟี เช่น เรื่องเสือสมิง เรื่องชายกำพร้า และเรื่องสมิง นิทานสัตว์ เช่น เรื่องช้างจอมโง เรื่องเจ้าตุบที่ซื่อสัตย์ เรื่องหนอนอี้อวด เรื่องสิงโตกับนกหัวขوان เรื่องลูกกระต่าย กับหมาจึงจาก ฯลฯ นิทานอธิบายเหตุ เช่น เรื่อง การจ่ายหนี้ให้กษัตริย์ เรื่องทำไม้ต้องผูกข้อมือ ฯลฯ นิทานเข้าแบบ เช่น เรื่องคนถือตัว นิทานมุกดอก และเรื่องโม้ เช่น เรื่องกึ้งกือ อึ่งอ่าง ทึ่งห้อย และ นิทานศาสนา เช่น เรื่องเป็นไปตามกรรม เป็นต้น ส่วนเพลงพื้นบ้านที่พับสามารถจัดจำแนกได้เป็น 5 ประเภท คือ เพลงกล่อมเด็ก เพลงร้องรำพัน เพลงปฏิพากย์ เพลงประกอบการละเล่น และเพลงประกอบพิธี เป็นต้น โดยเพลงพื้นบ้านส่วนใหญ่นี้ มักจะไม่ปราฏชื่อเรื่องที่ชัดเจนเท่าในนัก ส่วน มากชาวภาคเหนือจะจดจำในเรื่องของเนื้อร้องและการนำไปใช้เป็นสำคัญ

นิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านที่ผู้วิจัย รวบรวมได้สะท้อนให้เห็นสภาพสังคมของ ชาวภาคเหนือในด้านต่างๆ คือ ด้านวิถีชีวิต และความเป็นอยู่ ด้านความเชื่อ ด้านค่านิยม ด้านขนธรรมเนียมประเพณี ด้านการละเล่น และด้านการปกครอง เป็นต้น

ด้านวิถีชีวิตและความเป็นอยู่ ชาวภาคเหนือ ตั้งถิ่นฐานใกล้แหล่งน้ำ ป่าไม้ ซึ่งหมายแก่การอยู่ อาศัยและเป็นแหล่งอาหาร การสร้างบ้านจะนำ วัสดุที่มีอยู่ในท้องถิ่นมาสร้างบ้าน ลักษณะบ้าน ยกพื้นสูง มีบันไดขึ้นลงและบันไดอาจซักเก็บได้ มีตู้น้ำใช้สำหรับเก็บสิ่งของต่างๆ บ้านของ ชาวภาคเหนือนิยมสร้างยุงข้าว ซึ่งอาจสร้างไว้บน

เรือนที่ต่อแยกออกไปจากตัวบ้านหรือสร้าง ต่างหากจากตัวบ้าน ตัวอย่างเช่น

“พระราชสั่งให้พระอิตาและลูกเบยสร้าง วังใหม่ ลูกเบยหัว 6 คน จึงรีบเข้าไปตัดไม้และ ใบกล้วยเพื่อนำมาสร้างวัง ขณะที่กำลังสร้างวังอยู่ ได้เจอซังป้ามากินใบกล้วยหมด ทำให้การสร้างวัง ไม่สำเร็จ...”

(จากนิทานพื้นบ้านเรื่อง “อีเห็น”)

อาชีพหลักของชาวภาคเหนือที่พบ คือ อาชีพทำไร่ทำนา (ไร่ข้าว) โดยเป็นการทำไร่ทำนา เพื่อยังชีพมากกว่าเป็นการค้าขาย นอกจากนี้ยัง พบอาชีพเลี้ยงสัตว์ อาชีพล่าสัตว์และขายของป่า อาชีพรับจ้าง และอาชีพหมอดำและอาหารการกิน จะกินข้าวเป็นอาหารหลัก น้ำพริกและผักที่หาได้ จากป่า เนื้อสัตว์ที่หาได้ส่วนมากจะเป็นปลาที่หาได้ จากแหล่งน้ำใกล้บ้าน นอกจากนั้นชาวภาคเหนือ ยังนิยมกินหมากอีกด้วย ตัวอย่างเช่น

“มีครอบครัวหนึ่งมีอาชีพทำของป่าขาย ในวันนี้ก็เช่นกัน ผู้เป็นสามีก็ได้เดินทางเข้าป่าเพื่อ หาของป่าขาย แต่เข้าได้เข้าไปลึกมาก กว่าจะรู้ตัว ก็ได้มีดลงแล้ว...”

(จากนิทานพื้นบ้านเรื่อง “เลือสมิง”)

การคุณนาคมมีทั้งการคุณนาคมทางน้ำและ การคุณนาคมทางบก การคุณนาคมทางน้ำนิยม ใช้เรือเป็นพาหนะ ส่วนการคุณนาคมทางบก คือการเดินเท้าและการใช้ม้าเป็นพาหนะใน การเดินทาง สมาชิกในครอบครัวของชาวภาคเหนือ

มีการแบ่งงานกันทำและทุกคนช่วยกันทำงานที่เห็นได้อย่างชัดเจนคือฝ่ายชายจะทำงานนอกบ้านเพื่อหาเลี้ยงสมาชิกในครอบครัว ส่วนฝ่ายหญิงมีหน้าที่ทำงานภายในบ้าน เช่น การหุงอาหาร การปรับนิบติสามี เลี้ยงดูบุตรหลาน ฯลฯ ส่วนการแต่งกายของชาวกะเหรี่ยง ผู้ชายจะนุ่งสไร์และสะพายย่ามไว้สำหรับใส่สิ่งของเครื่องมือเครื่องใช้ที่พบจะเป็นเครื่องมือ เครื่องใช้ที่สามารถนำมาใช้งานได้ทั่วๆ ไป คือ เป็นเครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือน อย่างเช่น ครกกระเดื่อง เป็นต้น อีกทั้งยังมีเครื่องมือที่สามารถนำไปใช้ทั้งในการประกอบอาชีพหรือนำมาใช้ในชีวิตประจำวันก็ได้ ตัวอย่างเช่น

“ว่าแล้วเจ้ากระต่ายกีพานายพวนไปยังถ้ำนั้นไปถ้าสมบัติเงินทองเต็มเลย ว่าแล้วเจ้ากระต่าย กีจากไปทึ่งให้นายพวนตะลึงกับสมบัติ นายพวนเก็บเงินใส่ย่างจนเต็มที่ไม่พอยังเก็บใบเสี้ยวและมัดใส่เอว....”

(จากนิทานพื้นบ้านเรื่อง “กระต่ายป่า กับนายพวน”)

ด้านความเชื่อ นิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านได้สะท้อนให้เห็นว่าชาวกะเหรี่ยงมีความเชื่อในเรื่องต่างๆ ดังนี้ ความเชื่อเรื่องภู魘แห่งกรรม ความเชื่อเรื่องเทวดา ความเชื่อเรื่องการทำนายความเชื่อเรื่องยักษ์ ความเชื่อเรื่องการแปลงร่าง ความเชื่อเรื่องเสือสมิง ความเชื่อเรื่องการชุบชีวิต ความเชื่อเรื่องคชาอาคม ความเชื่อเรื่องymทุต ความเชื่อเรื่องผีน ความเชื่อเรื่องลงบอกเหตุ ความเชื่อเรื่องพญานาค และความเชื่อทางพระพุทธศาสนา ฯลฯ ตัวอย่างเช่น

“พระกลุ่มแรกได้ออกเดินทางไปกับชาวประมง ระหว่างทางเรือได้หยุดแล่นโดยไม่มีสาเหตุ จะไปไหนก็ไปไม่ได้ คนบนเรือจึงใช้วิธีการ “โปช่องคุ้ย” เพราะเป็นการทำนายที่แม่นมากๆ เมื่อทำนายแล้วคำทำนายมาตกลีบภรรยาของเจ้าของเรือ ทำให้ต้องโยนนางทึ้งลงทะเล...มีพระทั้ง 3 กลุ่มจะออกเดินทางไปเพื่อพระพุทธเจ้า ระหว่างทางได้พบเหตุการณ์ต่างๆ จึงคิดว่าจะนำเรื่องที่พบเจอไปถมพระพุทธเจ้า พระกลุ่มแรกได้ถมพระพุทธเจ้าไว้ทำไม้จึงเกิดเหตุการณ์ที่ทำให้ภรรยาของชาวประมงจะต้องถูกทึ้งลงทะเล และจะต้องเอกสารลับหินรัดคอเพื่อให้คพจม พระกลุ่มที่สองก็ได้ถมว่าทำไม้ถ้ำต้องถล่มปิดทางเข้าออก จนผ่านไป 7 วัน ถ้ำก็เปิดออกเองได้ และพระกลุ่มสุดท้ายได้ถมว่า ทำไม้ดวงไฟจึงลอยขึ้นไปคล้องคออีก้าที่บินผ่านมาพอดีพระพุทธเจ้าจึงตรัสว่าเหตุการณ์ทั้งหมดเป็นพระกรรมในชาติก่อนที่ได้ทำไว้ชาตินี้จึงต้องมาประสบเหตุการณ์เช่นนี้”

(จากนิทานพื้นบ้านเรื่อง “เป็นไปตามกรรม”)

จากความเชื่อดังกล่าวจะเห็นได้ว่าชาวกะเหรี่ยงมีความเชื่อผสมผสานกันระหว่างความเชื่อพระพุทธศาสนาและความเชื่อดั้งเดิมของชาวกะเหรี่ยง ซึ่งความเชื่อเหล่านี้มีความสำคัญต่อการดำเนินชีวิตของคนในสังคม

ด้านค่านิยม จากนิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านสะท้อนให้เห็นค่านิยมของชาวกะเหรี่ยงในด้านต่างๆ ดังนี้ ค่านิยมเรื่องความกตัญญูกตเวที ค่านิยมเรื่องการเอื้อเฟื้อเพื่อแผ่ ความเมี้ยนใจ

และความเสียสละ ค่านิยมเรื่องการไฟหัววิชา
ความรู้ ค่านิยมในเรื่องผู้มีความสามารถ ค่านิยม
เรื่องความขยันและการอดออม ค่านิยมเรื่อง
การมีอิสรภาพในการเลือกคู่ครอง ค่านิยมในเรื่อง
การรักษาสัจจะ ฯลฯ ค่านิยมเหล่านี้เป็นค่านิยม
ที่น่ายกย่อง การถ่ายทอดผ่านทางนิทานพื้นบ้าน
และเพลงพื้นบ้านก็เพื่อเป็นการปลูกฝังให้คนใน
สังคมยึดถือปฏิบัติตาม เช่นตัวอย่างที่สะท้อนให้
เห็นค่านิยมเกี่ยวกับเรื่องความกตัญญู ดังที่ว่า

“ลูกกับแม่ ในตอนเด็ก แม่เลี้ยงมาแล้ว
อกตัญญูกับพ่อแม่ และไม่เลี้ยงดูพ่อแม่ เมื่อพ่อแม่
แก่เฒ่าไม่สบายเราพึงจะย้อนกลับมาดู และเพิ่ง
จะมาดูแล หั้งๆ ที่แม่ลำบากลำบนเลี้ยงดูเรามา
แม่ลำบากเลี้ยงดูมา และลูกสงสารแม่”

(จากเพลงพื้นบ้านประเพณี “เพลงกล่อม
เด็ก”)

ด้านประเพณี ประเพณีของชาวกะเหรี่ยงมี
ลักษณะเฉพาะตน คือ เป็นประเพณีที่ผสมผสาน
ระหว่างความเชื่อทางพุทธศาสนาและความเชื่อ
ดั้งเดิม นิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านได้สะท้อน
ให้เห็นถึงประเพณีที่ยึดถือปฏิบัติมาอย่างเคร่งครัด
ไม่ว่าจะเป็นประเพณีการแต่งงาน งานศพ และ
การผูกข้อมือ เป็นต้น ตัวอย่างที่ปรากฏให้เห็นภาพ
สะท้อนในด้านประเพณีการแต่งงานของชาว
กะเหรี่ยง ดังเช่นที่ว่า

“เตรียมแต่งตัวโคลอนน้องเอ่ย เล เล เล เกอะ
น้องเอ่ย

ถึงเวลาพีไปแล้วน้อง เล เล เล ไปแล้วน้อง

ເຮົອເວາເພື່ອນຂັ້ນໄປແລ້ວຫົວ ເລ ເລ ເລ ໄປ
ແລ້ວຫົວ
ໄມ້ໄມ້ທັກພັກໄມ້ກະຈາຍ ເລ ເລ ເລ ໄມ້
ກະຈາຍ
ໄມ້ໃຊ້ທີ່ຈະແຕ່ງງານໄດ້ ເລ ເລ ແຕ່ງງານໄດ້
ທີ່ກະບອກນໍ້າເຄອນນ້ອງເວ່ຍ ເລ ເລ ເລ ເກອະ
ນ້ອງເວ່ຍ”
(จากเพลงพื้นบ้านประเพณี “เพลงประกอบ
พิธี”)

ด้านการละเล่น นิทานพื้นบ้านและ
เพลงพื้นบ้านได้สะท้อนให้เห็นว่าชาวกะเหรี่ยงมี
การละเล่นเพื่อสร้างความสนุกสนาน คือ การเล่น
นิทาน การร้องเพลง และการเล่นเครื่องดนตรี
พื้นเมืองของชาวกะเหรี่ยง ซึ่งในปัจจุบันชาว
กะเหรี่ยงก็ยังคงสืบสานการละเล่นเหล่านี้อยู่
แต่ขึ้นอยู่กับโอกาส สถานการณ์ และความ
พึงพอใจ ตัวอย่างที่ปรากฏ واضحสะท้อนด้าน
การละเล่นที่ว่า

“ชาຍໜຸ່ມເມື່ອຮູ້ວ່າແມ່ຂອງໜູ່ງຄນຮັກໃຫ້ໃຫ້
ລູກສາວໄປອູ່ທີ່ໄວ່ ເບາກີໄປໜ້າໝູ່ງຄນຮັກທີ່ໄວ່ໂດຍເວາ
ເມຕາຣີໄປດ້ວຍ ເມື່ອໄປຖື່ງເຫັນໜູ່ງຄນຮັກຕາຍ
ພຣະເສື່ອສົມົງ ເບາຈຶ່ງລົງມາຈາກໄຣ່ແລ້ມາທີ່ບ້ານ
ຂອງໜູ່ງຄນຮັກ ເບາເລັ່ນເມຕາຣີແລ້ວຮັງເປັນໃຫ້
ແມ່ພັງໂດຍທີ່ເນື້ອຫາໃນເປັນເປັນເຮົ່ວເກີຍກັບຄົນ
ທີ່ອູ່ໜູ່ບ້ານເດີຍກັນໄມ່ຂອບ ໃຫ້ລູກສາວໄປອູ່ໄວ່
ເລື້ອໂຄຮ່ງມັນອູ່ບ້ານນັ້ນກີ່ຈຳລູກສາວຕາຍແລ້ວ”

(จากนิทานพื้นบ้านเรื่อง “ເສື່ອສົມົງ”)

ด้านการปกครอง สะท้อนให้เห็นความคิด
ของชาวกะเหรี่ยงที่มีต่อการปกครองในระบบบ

สมบูรณ์ญาสิทธิราชย์ อันเป็นการปกครองในระบบกษัตริย์ที่เป็นผู้มีอำนาจเด็ดขาด เมื่อต้องการสิ่งใดหรือสิ่งให้ทำอะไรก็ต้องปฏิบัติตาม จะฝ่าฝืนคำสั่งไม่ได้ กษัตริย์หรือผู้นำในความคิดของชาวจะเรียกว่าเป็นบุคคลที่มีอำนาจสูงสุดและชาวจะเรียบง่ายต้องเชื่อฟัง ตัวอย่างที่ปรากฏให้เห็นภาพสะท้อนด้านการปกครองที่ว่า

“พระราชาเมื่อเห็นปะใจเป็นคนเก่งก็กล่าวว่าปะใจจะมาทำลายบ้านเมือง พระราชาจึงพยายามจะหาเรื่องจากปะใจโดยมีคำสั่งต่างๆ ให้ปะใจปฏิบัติตาม ถ้าทำไม่ได้จะลั่นจากหันที่แต่ปะใจก็สามารถทำตามคำสั่งได้ทุกรรัง”

(จากนิทานพื้นบ้านเรื่อง “ปะใจ”)

การอภิปรายผล

จากการศึกษาวรรณกรรมท้องถิ่นของชาวจะเรียก : กรณีศึกษาหมู่บ้านทิพุเย ตำบลชะแอล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ผู้วัยรุ่นสามารถรวบรวมและจำแนกประเภทของนิทานพื้นบ้านที่พบได้ 8 ประเภท คือ นิทานมหัศจรรย์ นิทานคดี นิทานเรื่องผี นิทานสัตว์ นิทานอธิบายเหตุ นิทานเข้าแบบ นิทานมุกตลกและเรื่องโม้ และนิทานศาสนา เป็นต้น นิทานที่พบส่วนใหญ่เป็นนิทานคดี นิทานสัตว์ นิทานมหัศจรรย์ ส่วนเพลงพื้นบ้านที่พบจำแนกได้เป็น 5 ประเภท คือ เพลงกล่อมเด็ก เพลงร้องรำพัน เพลงปฏิพากย์ เพลงประกอบการละเล่น และเพลงประกอบพิธี เป็นต้น ซึ่งผู้วัยรุ่นบว่าห้องนิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านนี้มักมีเนื้อหาที่สอดคล้องกับสภาพวิถีชีวิตและ

ความเป็นอยู่ของชาวจะเรียกที่อยู่ท่ามกลางธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม มีชีวิตที่เรียบง่าย อิกหังยังแฟงไว้ไปด้วยคำสอนที่ผสมผasanกันระหว่างความเชื่อตั้งเดิมและความเชื่อในทางพุทธศาสนาอันเกี่ยวข้องกับเรื่องการประพฤติปฏิบัติเพื่อการอยู่ร่วมกันในสังคมได้อย่างสงบสุข

อย่างไรก็ตาม นิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านที่พบนั้นถือว่ามีปริมาณที่ไม่มากเท่าที่ควรและอยู่ในภาวะที่ขาดแคลนผู้สืบทอด นิทานพื้นบ้านที่พบส่วนใหญ่มักจะมีเนื้อร้องสั้นๆ โครงเรื่องเรียบง่าย ไม่ซับซ้อน ไม่นิยมผูกเรื่องแบบยาวๆ เมื่อในอดีตนั้นความเรียบง่ายและความสะดวกในการเล่าเป็นสำคัญ ชาวจะเรียบง่ายคงนิยมเล่านิทานกันในตอนกลางคืนอยู่ เพื่อเป็นการผ่อนคลายหลังจากที่ได้ทำงานเหนื่อยมาทั้งวัน ส่วนเพลงพื้นบ้านที่พบนั้นมักจะเป็นบทเพลงสั้นๆ เช่นกัน ไม่นิยมร้องเล่นเป็นเรื่องแบบยาวๆ เมื่อในสมัยก่อน โดยเพลงพื้นบ้านแต่ละประเภทนี้ในปัจจุบันชาวจะเรียบง่ายมากใช้ร้องได้ในทุกโอกาสแล้วแต่ความพึงพอใจของผู้ร้องเป็นสำคัญ ซึ่งจะร้องโดยมีหรือไม่มีเครื่องดนตรีประกอบก็ได้ ดนตรีที่ชาวจะเรียบง่ายนิยมนำมาใช้เล่นประกอบการร้องเพลงส่วนใหญ่ คือ นาเตี่ย (พินกะหรี่ยง) และมาตราี่ (แมนโดริน) ซึ่งเครื่องดนตรีกะหรี่ยงเหล่านี้มักจะมีการกล่าวถึงอยู่ใน การเล่านิทานของชาวจะเรียบง่ายด้วย ซึ่งก็สะท้อนให้เห็นได้ว่าชาวจะเรียบง่ายเป็นกลุ่มนี้ที่ชื่นชอบในเรื่องของความสนุกสนานและความรื่นเริง อนึ่ง เพลงพื้นบ้านที่พบมีทั้งเพลงพื้นบ้านที่สืบทอดกันมาและแต่งขึ้นใหม่ ส่วนใหญ่เพลงพื้นบ้านที่แต่งขึ้นใหม่นั้นมักใช้ขับร้องเพื่อประกอบ

การแสดงรำทาง อันเป็นการแสดงเพื่อร้องรับเรื่องของการส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ เพื่อเสริมสร้างรายได้ให้กับชุมชนและเป็นการเผยแพร่วัฒนธรรมท้องถิ่นของชาวกะเหรี่ยงด้วย

ทั้งนี้ จากการศึกษาวรรณกรรมท้องถิ่น ประเกณิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านนี้ ทำให้ผู้วิจัยพบความเชื่อมโยงระหว่างข้อมูลคติชนทั้ง 2 ประเกณินี้ คือ ชาวกะเหรี่ยงมีการนำเนื้อหาในนิทานมาใส่ทำงานเพื่อขับร้องเป็นเพลง โดยจะเห็นได้จากในเพลงที่เกี่ยวข้องกับศาสนาที่ว่า

“พระนันทะจะไปบวชพระ เนื้อคู่ต้องโคกเคร้า

เตรียมอาหารอย่างพร้อม ต้องแต่งลายหมุด”

จากบทเพลงพื้นบ้านดังกล่าว呢ี้เป็นเรื่องเกี่ยวกับความเชื่อทางพุทธศาสนา ชาวกะเหรี่ยงได้กล่าวว่า แต่เดิมเป็นเรื่องယวакลั้ยนิทาน แต่คัดมาเพียงสั้นๆ เท่าที่จำได้ เนื่องมาจากเนื้อหาของบทเพลงนี้มีความยาวมาก พอยามมากขึ้นจึงจำเนื้อหาได้ไม่ทั้งหมด

นอกจากนี้ ผู้วิจัยยังได้ศึกษาถึงภาพสะท้อนสังคมของชาวกะเหรี่ยงจากข้อมูลทางคติชน ดังกล่าวพบว่า ด้านวิชีวิตและความเป็นอยู่ของชาวกะเหรี่ยงนั้นจะอยู่ร่วมกันเป็นกลุ่มชน ใช้วิชีวิตกันอย่างเรียบง่าย ผสมผสานกับกลุ่มคนอื่น ตามภูมิปัญญาท้องถิ่น คือ ด้านเศรษฐกิจและสิ่งแวดล้อม ซึ่งชาวกะเหรี่ยงสามารถเลือกใช้ประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติที่มีอยู่ในท้องถิ่นได้อย่างคุ้มค่าและเหมาะสม

ความสัมพันธ์ของคนในหมู่บ้านและคนในครอบครัวก็เต็มไปด้วยความอบอุ่น ความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ การช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ให้ความสำคัญกับความกตัญญู การรักษาสัจจะ การเคารพผู้อาวุโส ฯลฯ ส่วนในด้านการปกครองนั้น สะท้อนให้เห็นการปกครองในระบบอบสมบูรณ์แบบสิทธิราชย์ แต่ในปัจจุบันชาวกะเหรี่ยงปกครองกันในลักษณะของผู้นำชุมชนและลูกบ้าน ทั้งนี้ในระบบการปกครองตั้งกล่าวอาจสืบเนื่องมาจากเดิมนั้นชาวกะเหรี่ยงในอดีตเมื่อครั้งยังอาศัยอยู่ในประเทศพม่าถูกปกครองในระบบอบสมบูรณ์แบบสิทธิราชย์ เช่นเดียวกับไทย ครั้นเมื่ออาพยพย้ายถิ่นเข้ามาในประเทศไทย ประเทศไทย ในขณะนั้นก็ยังคงมีการปกครองในระบบอบสมบูรณ์แบบสิทธิราชย์อยู่

ในเรื่องของความเชื่อของชาวกะเหรี่ยงนั้น มีการผสมผสานความเชื่อระหว่างความเชื่อดั้งเดิม และความเชื่อทางพุทธศาสนา ซึ่งในปัจจุบันความเชื่อดังกล่าวได้ผสมผสานกันจนเป็นส่วนหนึ่งของวิถีวัฒนธรรมที่ชาวกะเหรี่ยงยึดถือและปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัดดังจะเห็นได้จากประเพณีต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นประเพณีแต่งงาน งานศพ การผูกข้อมือ ฯลฯ ซึ่งจากการวิจัยนี้สอดคล้องกับงานวิจัยของกัลยา วิทยาศิริกุล (2549) ที่ศึกษาภาพสะท้อนสังคมจากนิทานกะเหรี่ยงบ้านใหม่พัฒนา ตำบลหนองคู อำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี โดยพบว่าในการศึกษาภาพสะท้อนสังคมจากนิทานกะเหรี่ยง นิทานได้สะท้อนให้เห็นสภาพสังคมของชาวกะเหรี่ยงใน 6 ด้าน คือ ด้านสภาพความเป็นอยู่ ด้านความเชื่อ ด้านค่านิยม ด้านประเพณี ด้านการละเล่น และด้านการ

ปักครอง อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่าในปัจจุบันที่ ความเจริญก้าวหน้าทางด้านเทคโนโลยีได้เข้ามาสู่ หมู่บ้านของชาวภาคเหนือ แต่ทำให้เกิดความเปลี่ยนแปลงกับสภาพบ้านเรือนจากเดิมไป มีเครื่องมือเครื่องใช้ที่ให้ความสะดวกสบายมากยิ่งขึ้น และมีการแต่งกายที่ทันสมัยตามความนิยมของโลกปัจจุบัน แต่อย่างไรแล้วชาวภาคเหนือ ก็ยังคงรักษารูปแบบทางวัฒนธรรมดั้งเดิมของตนไว้ โดยได้ปฏิบัติควบคู่ไปกับการเปลี่ยนแปลง ที่เข้ามาสู่หมู่บ้าน อันเป็นการปรับเปลี่ยนเพื่อ ให้สอดคล้องกับโลกในปัจจุบัน บางสิ่งบางอย่าง อาจแปรเปลี่ยนไปแต่ชาวภาคเหนือก็ยังคงพยายามรักษาวัฒนธรรมดั้งเดิมของตนไว้ให้คงอยู่

บทสรุป

นิทานพื้นบ้านและเพลงพื้นบ้านของชาวไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงเป็นภูมิปัญญาที่สำคัญ ของท้องถิ่นและควรค่าแก่การอนุรักษ์เป็นอย่างยิ่ง แต่เนื่องจากปัจจุบันสื่อเทคโนโลยีต่างๆ ได้เข้ามา มีอิทธิพลต่อวิถีชีวิตของมนุษย์ทุกสังคม ชุมชนของชาวไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงก็ได้รับอิทธิพลนี้เช่นเดียวกับชุมชนอื่นๆ หากหมู่บ้านใดหมู่บ้านหนึ่งที่ มีความเจริญเข้าไปถึง วิถีชีวิตของคนในหมู่บ้านก็ จะเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม การรวมกลุ่มกันเพื่อ สนับสนุนกันในท้องถิ่นให้ลูกหลานฟังยามค่ำคืนอย่างในอดีตได้เปลี่ยนแปลงไป คนรุ่นใหม่ส่วนใหญ่ร่วม กลุ่มกันเพื่อชุมชนร่วมกันงานวัด หรือชุมชนรายการ

โทรทัศน์ที่บ้านใดบ้านหนึ่ง จึงทำให้เด็กรุ่นใหม่ไม่สนใจฟังนิทานกันเหมือนแต่ก่อน ด้วยเหตุผลนี้จึง ทำให้การเล่านิทานหรือการร้องเพลงถูกลด บทบาทลงไป และในอนาคตอาจมีแนวโน้มค่อยๆ สูญหายไปในที่สุด เนื่องจากปัจจุบันผู้เล่านิทาน พื้นบ้านส่วนใหญ่เป็นคนเฒ่าคนแก่เท่านั้น หากคนกลุ่มนี้หมดไป ก็จะไม่มีผู้สืบทอด

ดังนั้นการเก็บรวบรวมนิทานพื้นบ้าน และเพลงพื้นบ้านจึงเป็นวิธีหนึ่งที่จะช่วยอนุรักษ์ นิทานพื้นบ้านให้คงอยู่เพื่อให้คนรุ่นหลังได้เรียนรู้ วิถีวัฒนธรรมที่สืบทอดกันมาของชน อย่างไร ก็ตาม แม้ว่าในปัจจุบันกระแสความเปลี่ยนแปลง จากสังคมเมืองจะแพร่เข้ามาสู่หมู่บ้านนานแล้ว แต่ชาวไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงบ้านทิพุเย ตำบล อะเกอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ก็ยังคง รักษาเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของตนเอาไว้ได้ ถือเป็นวัฒนธรรมสมัยนิยมที่สืบทอดกันมาปัจจุบัน ชาวบ้านที่ควรค่าแก่การอนุรักษ์ให้คงอยู่สืบไป

กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบพระคุณสำนักงานบริหารโครงการ ส่งเสริมการวิจัยในอุดมศึกษาและพัฒนา มหาวิทยาลัยวิจัยแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาที่ให้ทุนสนับสนุน ในการวิจัยครั้งนี้ ตลอดจนบุคลากร เจ้าหน้าที่ ผู้นำ ชุมชน และประชาชนชาวบ้าน ซึ่งให้ความอนุเคราะห์ ด้วยดีในการดำเนินการศึกษาวิจัย

เอกสารอ้างอิง

- กัลยา วิทยาศิริกุล. (2549). การศึกษาภาพสะท้อนสังคมจากนิทานกะเรี่ยงบ้านใหม่พัฒนา ตำบลหนองลู อำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี". ปริญญาบัณฑิต ศศ.ม. (ภาษาไทย). กรุงเทพฯ : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์.
- ชนิชธ์ จิตชนิชกุล. (2545). คติชนวิทยา. กรุงเทพฯ : โอดี้ียนสโตร์.
- นิคม มุสิกามะ. (2545). ระบบการบริหารและจัดการวัฒนธรรม. กรุงเทพฯ : กระทรวงศึกษาธิการ.
- พระราชบัญญัติวัฒนธรรมแห่งชาติ. (2549). ความหมายของวัฒนธรรม. สืบคันเมื่อ 25 สิงหาคม 2556. จาก <http://www.mculture.go.th/culture01/library/library.php?courseid=YDM=&pid=1588&trace=0-1588>
- วนิดา ตรีสวัสดิ์. (2543). "วัฒนธรรมกะเรี่ยง : การสื่อสารผ่านบทเพลง." ศิลปะและวัฒนธรรมไทย จังหวัดราชบุรี. ม.ป.ป.
- ยศ สันตสมบัติ. (2544). มนุษย์กับวัฒนธรรม (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- ศิริธร สาเเสเม. (2555). ตนตระกະเรี่ยง กรณีศึกษาหมู่บ้านโปงกระทิงบน ตำบลบ้านบึง อำเภอ บ้านค่า จังหวัดราชบุรี". ปริญญาบัณฑิต ศป.ม. (มนุษย์ดุริยางค์วิทยา). กรุงเทพฯ : บัณฑิต วิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์.
- สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดกาญจนบุรี. (2556). โครงการสัมมนาเพื่อการขับเคลื่อนแนวโน้มนโยบาย ในการพัฒนาวิถีชีวิตชาวกะเรี่ยงฯ. เข้าถึงวันที่ 25 กรกฎาคม 2556. จาก <http://www.dailynews.co.th/thailand/218394/>
- เศรษฐีรโภเศศ. (2516). วัฒนธรรมและประเพณีต่างๆ ของไทย. พระนคร : คลังวิทยา.
- อมรา พงศ์พิชญ์. (2538). วัฒนธรรม ศาสนา และชาติพันธุ์ : วิเคราะห์สังคมไทยแนวมานุษย์วิทยา (พิมพ์ครั้งที่ 4). กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ความหลากหลายของเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพุย ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

Diversity of Local Technology at Ban Thipu-YE, Subdistrict Chalae Thong phaphum District, Kanchanaburi Province

จินตนา เกษรบัวขาว

Jintana Kesornbuakhao

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี

Faulty of Humanities and Social Sciences, Kanchanaburi Rajabhat University

e-mail: tana.gakhao@gmail.com

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์ และนำมาจัดทำฐานข้อมูล การวิจัยนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ กลุ่มตัวอย่างที่ใช้คือ ผู้รู้ ผู้ผลิต ผู้นำชุมชน ชาวบ้านทิพย์ เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษา คือ แบบสัมภาษณ์เชิงลึก ร่วมกับการสังเกต และการสนทนากลุ่ม วิเคราะห์ข้อมูลโดยวิเคราะห์เนื้อหาตามประเด็นที่วางไว้

ผลการศึกษา พบว่า เทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์ที่พับเป็นเครื่องมือเครื่องใช้ รวมทั้งการสร้างและตกแต่งที่พักอาศัย แบ่งออกเป็น 2 ประเภทหลัก ได้แก่

1. เทคโนโลยีเพื่อการเลี้ยงชีพ ประกอบด้วย เครื่องมือเครื่องใช้ในการจับสัตว์ และเครื่องมือเครื่องใช้ในการประกอบอาชีพ

2. เทคโนโลยีที่ใช้ในครัวเรือน ประกอบด้วย เครื่องมือเครื่องใช้ในบ้าน เครื่องมือห้องน้ำแบบกีเว และการสร้างและตกแต่งที่พักอาศัย ความเป็นมาของเทคโนโลยีท้องถิ่นส่วนใหญ่ มักเป็นสิ่งที่ทำสืบทอดกันมาจากบรรพบุรุษ เครื่องมือเครื่องใช้บางส่วนเป็นสิ่งที่คนในหมู่บ้านเริ่มทำขึ้นเอง เครื่องมือเครื่องใช้บางส่วนเกิดขึ้นจากการดัดแปลงเครื่องใช้จากแหล่งอื่น เครื่องมือเครื่องใช้บางส่วนเกิดจากบุคคลภายนอกเข้ามายังหมู่บ้านและได้สร้างให้ สำหรับวัสดุที่ใช้ทำเครื่องมือเครื่องใช้ ส่วนใหญ่ไม่ได้ หมาย ไม่นิ่อแข็ง มักทำขึ้นอย่างง่ายๆ เพื่อประโยชน์ในการใช้สอยเป็นหลัก ขั้นตอนการผลิตส่วนใหญ่ไม่ซับซ้อน การใช้เครื่องใช้บางอย่างใช้งานได้เนกประสงค์ การดูแลรักษาเครื่องมือเครื่องใช้ ส่วนมากสามารถทำได้โดยง่าย ส่วนการสร้างและตกแต่งที่พักอาศัยเน้นการใช้วัสดุที่หาได้ง่ายในพื้นที่

สร้างอย่างเรียบง่าย ไม่พิถีพิถันเรื่องรูปทรงและความสวยงาม เน้นประโยชน์ใช้สอยเฉพาะหน้าเป็นหลัก เมื่อไหร่ต้องคำนึงถึงเทคโนโลยีทั้งนั้นตั้งกล่าว ผู้จัดได้จัดทำฐานข้อมูลบนระบบออนไลน์

คำสำคัญ : เทคโนโลยีท้องถิ่น ภูมิปัญญาท้องถิ่น บ้านทิพย์ กะเหรี่ยง

บทนำ

ประเทศไทยเป็นประเทศเก่าแก่ที่มีราชธานี ทุกพื้นที่อุดมไปด้วยภูมิปัญญาซึ่งล้วนมีเอกลักษณ์เฉพาะถิ่น และสิ่งสำคัญคือ ผู้คนต่างปรับตัวให้ดำเนินชีวิตสอดคล้องตามวิถีธรรมชาติได้อย่างลงตัว อีกทั้งยังมีการผสมผสานวัฒนธรรมของคนในกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ที่อาศัยอยู่ร่วมกันในสังคมตั้งแต่ต่อติดจนถึงปัจจุบัน นับได้ว่าภูมิปัญญา เป็นองค์ประกอบที่สำคัญยิ่งในการวางแผนการรากฐาน เพื่อพัฒนาประเทศในอดีตสภาพชีวิตความเป็นอยู่ของคนไทยในสังคมชนบท ดำเนินชีวิตอย่างเรียบง่าย สอดคล้องกับวิถีธรรมชาติ โดยปรับตัวให้เข้ากับสภาพแวดล้อมทางธรรมชาติเพื่อความอยู่รอดและได้รับความสะดวกสบายในการดำเนินชีวิต มีการสร้างสรรค์สิ่งต่างๆ ขึ้นมา อาทิ เครื่องนุ่งห่ม ที่อยู่อาศัย ยารักษาโรค ภาษา หรืออื่นๆ นอกจากนี้ การก่อเกิดภูมิปัญญาขึ้นได้คำนึงถึงปัจจัยด้านอื่น ได้แก่ รากฐานวัฒนธรรมเดิม การแลกเปลี่ยน วัฒนธรรม และการผสมผสานทางวัฒนธรรม ปัจจัยเหล่านี้ล้วนส่งผลต่อการเกิดภูมิปัญญาไทย สำหรับด้านเครื่องมือเครื่องใช้ ประยุญชាតบ้านได้คิดค้นวิธีการประดิษฐ์ ดัดแปลงเครื่องมือเครื่องใช้ ให้สอดคล้องกับวิถีชีวิตโดยมีการนำความรู้กระบวนการและวิธีการทางวิทยาศาสตร์มาประยุกต์ใช้เพื่อประโยชน์แก่มนุษย์ เรียกว่า เทคโนโลยีท้องถิ่น ซึ่งนับเป็นส่วนหนึ่งของ

ภูมิปัญญา เป็นการนำวิธีการทางวิทยาศาสตร์มาใช้แก่ปัญหาในการดำรงชีวิต เนื่องจากเทคโนโลยี (กรรมศิลป์การ อ้างถึงใน สนธยา พลศรี, 2549) คือ เครื่องมือที่สัมพันธ์กับภูมิปัญญาและวิทยาศาสตร์ เพื่อนำมาใช้ในการดำรงชีวิตและการพัฒนาสังคม เศรษฐกิจและการแก้ไขปัญหาสภาพแวดล้อม เป็นต้น เพื่อให้การพัฒนามีความสมดุลระหว่างคน วัฒนธรรม และสภาพแวดล้อมทางธรรมชาติดำเนินไปด้วยกันโดยไม่เบียดเบียนกัน เทคโนโลยีเป็นกระบวนการที่เกิดจากการอยากรู้ อยากรู้และผลสัมฤทธิ์ในการคิดค้นจนเป็นวัสดุจาระมุนเเรียนไม้สิ้นสุด เพื่อสง่างามวิทยาการที่ดีกว่า ประกายดกกว่า ทำให้ชีวิตมีคุณภาพมากยิ่งขึ้น สิ่งสำคัญของเทคโนโลยีท้องถิ่นคือ เป็นเทคโนโลยีที่หมายความกับความรู้ความสามารถและฐานะทางเศรษฐกิจของชาวบ้าน

บ้านทิพย์เป็นหมู่บ้านหนึ่งในตำบลชะแอล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี คนส่วนใหญ่เป็นคนไทยเชื้อสายกะเหรี่ยง เป็นชุมชนดั้งเดิมของชาวกะเหรี่ยงโป้วที่มีประวัติศาสตร์และสืบต่อทางวัฒนธรรมของชุมชนอย่างต่อเนื่องเป็นเวลา กว่าร้อยปี เป็นหมู่บ้านที่รักเข้าไปมีบทบาทในการพัฒนาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2521 จนถึงปัจจุบัน ชุมชนเคยร่วมกันต่อสู้เรียกร้องจนได้สิทธิอยู่อาศัย และทำการเกษตรในพื้นที่ที่ได้มายได้ไม่ต้องย้ายออก

จากพื้นที่เนื่องจากทางราชการได้ประกาศเป็นเขตอุทยานแห่งชาติเขื่อนเขาแหลมทับทีอยู่อาศัยและที่ทำกินของชาวบ้านเมื่อปี พ.ศ. 2534 และเป็นหมู่บ้านเน้นนักการพัฒนาตามโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ (วัลลิกา สรรเสริญชูโต, 2545) หมู่บ้านนี้ (สีลาด แต้มสีราม, 2556) มี 225 หลังคาเรือน ประชากร 524 คน นับถือศาสนาพุทธปัจจุบัน ยังคงมีวิถีชีวิตที่สืบทอดวัฒนธรรมดั้งเดิม ใช้ชีวิตอย่างเรียบง่าย เกื้อกูลธรรมชาติ เครื่องมือเครื่องใช้ต่างๆ และการสร้างและตกแต่งบ้าน ส่วนมากมักผลิตโดยใช้วัสดุที่มีในห้องถินโดยใช้เทคโนโลยีอย่างง่าย มีอัตลักษณ์และใช้ประโยชน์อย่างคุ้มค่า ซึ่งมีความน่าสนใจเป็นอย่างยิ่ง แต่นับวันยิ่งมีการใช้ลดลง บางส่วนสูญหายเหลือเพียงความทรงจำของผู้สูงอายุคนรุ่นต่อมาไม่สนใจสืบทอด ทำให้มีแนวโน้มที่จะสูญหายได้ ดังนั้น ผู้วิจัยจึงสนใจศึกษาเรื่องความหลากหลายของเทคโนโลยีท้องถินบ้านทิพุเย ตำบลชะแล อำเภอพากาม จังหวัดกาญจนบุรี เพื่อร่วมมองค์ความรู้ในด้านนี้ซึ่งจะนำไปสู่การพัฒนาต่อยอดเทคโนโลยี ท้องถินให้มีความเหมาะสมสมกับบริบทชุมชน สะท้อนอัตลักษณ์ของท้องถินอันจะนำไปสู่การลดการพึ่งพาจากภายนอกและนำไปสู่การพัฒนาอย่างยั่งยืนต่อไป

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อศึกษาเทคโนโลยีท้องถินบ้านทิพุเย
- เพื่อจัดทำฐานข้อมูลเทคโนโลยีท้องถินบ้านทิพุเย

ขอบเขตของการวิจัย

ขอบเขตเนื้อหา

ศึกษาเทคโนโลยีท้องถินเกี่ยวกับเครื่องมือ-เครื่องใช้ รวมทั้งการสร้างและตกแต่งบ้านของคนไทยเชื้อสายกะเหรี่ยง บ้านทิพุเย ตำบลชะแล อำเภอพากาม จังหวัดกาญจนบุรี ซึ่งผู้วิจัยได้กำหนดว่า เทคโนโลยีท้องถิน หมายถึง เครื่องมือ-เครื่องใช้ รวมทั้งการสร้างและตกแต่งบ้านซึ่งคนในชุมชนบ้านทิพุเยสร้าง ประยุกต์ หรือดัดแปลงให้สอดคล้องเหมาะสมสมกับสภาพท้องถินเพื่อนำมาใช้ประโยชน์ ผลิตโดยคนในชุมชนบ้านทิพุเย หรือคนในชุมชนอื่น สร้างขึ้นจากองค์ความรู้ที่เป็นภูมิปัญญาของกะเหรี่ยงโดยพัฒนาและปรับปรุงให้ดีขึ้น เพื่อช่วยในการทำงานและสามารถนำไปใช้ได้อย่างเหมาะสมโดยใช้วัสดุอุปกรณ์ที่มีอยู่ในห้องถิน

ผู้วิจัยระบุลักษณะของเทคโนโลยีท้องถินดังนี้

- ใช้วัสดุพื้นบ้าน หรือวัสดุในห้องถิน เป็นหลัก
- ใช้ง่าย เหมาะสมกับความรู้ ความสามารถของชาวบ้านทิพุเย
- ราคาไม่แพง ใช้ประโยชน์ได้อย่างคุ้มค่า
- ชาวบ้านทิพุเยหรือชาวบ้านหมู่บ้านอื่น คิดค้นขึ้นมาตั้งแต่ตั้งเดิมประเภทเครื่องมือ-เครื่องใช้ รวมทั้งการสร้างและตกแต่งบ้านซึ่งชาวบ้านทิพุเยเชื้อสายกะเหรี่ยงนำมาใช้ในวิถีชีวิต
- พัฒนาจากเทคโนโลยีที่มีอยู่ภายนอก หมู่บ้าน หรือปรับปรุงจากเทคโนโลยีที่มีอยู่เดิม

การแบ่งประเภทของเทคโนโลยีท้องถิ่น
เกี่ยวกับเครื่องมือเครื่องใช้ มีดังนี้

1. เครื่องมือเครื่องใช้เพื่อการเลี้ยงชีพ
2. เครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือน

วิธีดำเนินการวิจัย

ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง ที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ได้แก่ ผู้รู้ ผู้ผลิต ผู้นำชุมชน ชาวบ้านทิพยุไช่ เป็นผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องกับเทคโนโลยีท้องถิ่น จำนวน 13 คน

เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษา

ผู้วิจัยใช้เครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูล ได้แก่

1. แบบสัมภาษณ์เชิงลึก ร่วมกับการสังเกตแบบบันทึกส่วนร่วม
2. การสนทนากลุ่ม (Focus Group Discussion)

แบบสัมภาษณ์เชิงลึกที่ใช้เป็นเครื่องมือ รวบรวมข้อมูล ผู้วิจัยได้ดำเนินการสร้างโดยมีขั้นตอน ดังนี้

1. ศึกษาเอกสารและงานวิจัยเกี่ยวกับภูมิปัญญาท้องถิ่น เทคโนโลยีท้องถิ่น และชาติพันธุ์ กะเหรี่ยง

2. สร้างประเด็นต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อใช้เป็นแนวคำถามในการสัมภาษณ์

3. นำแนวคำถามในการสัมภาษณ์ไปทดลอง (Tryout) กับชาวบ้านที่ไม่ใช่กลุ่มตัวอย่าง จำนวน 5 คน

4. ปรับปรุงแนวคำถามในการสัมภาษณ์ และจัดทำแบบสัมภาษณ์เชิงลึกฉบับสมบูรณ์

วิธีการศึกษา

การวิจัยเรื่องนี้ใช้วิธีวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) โดยการสัมภาษณ์ การสังเกต การศึกษาและวิเคราะห์เอกสารที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ ผู้วิจัยเป็นผู้เข้าไปศึกษาในพื้นที่ ดำเนินการสัมภาษณ์ สังเกตและวิเคราะห์เอกสาร ด้วยตนเอง

วิธีการเก็บข้อมูล

ผู้วิจัยได้ดำเนินการเก็บข้อมูล มีขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาเอกสารที่เกี่ยวข้อง และวางแผนการเก็บข้อมูลด้วยวิธีการอ้างอิงต่อเนื่องปากต่อปาก หรือการสุ่มแบบลูกโซ่ (Snowball Sampling Technique)

2. ผู้ประสานงานโครงการวิจัยภาคตะวันตก (ดร. กานุจนา เชียงทอง) นำผู้วิจัยทุกโครงการไปลงพื้นที่เพื่อแนะนำตัวกับผู้นำชุมชน และชาวบ้าน ในการประชุมหมู่บ้าน

3. ผู้วิจัยได้นัดหมายกับผู้นำชุมชน ประกอบด้วย อธิศักดิ์ คำน้ำซึ่งเคยดำรงตำแหน่ง อธิศักดิ์นายกองค์การบริหารส่วนตำบลจะและ ผู้ใหญ่บ้านทิพยุไช่ และเจ้าหน้าที่ศูนย์พัฒนาชาวเขาในหมู่บ้านทิพยุไช่ และเดินทางมาสัมภาษณ์บุคคล ดังกล่าวซึ่งได้เสนอรายชื่อผู้รู้ ด้านเทคโนโลยีท้องถิ่น จึงได้นัดหมายและสัมภาษณ์ผู้รู้ในครั้งถัดไป ทั้งนี้ได้สังเกตเทคโนโลยีท้องถิ่นที่เป็นเครื่องมือเครื่องใช้ การสร้างและตกแต่งบ้าน

4. ผู้วิจัยลงพื้นที่และสัมภาษณ์ผู้รู้เป็นกลุ่มพร้อมการสังเกต
5. สัมภาษณ์ผู้รู้ในข้อ 4 เป็นรายบุคคลพร้อมการสังเกต และขอให้แนะนำผู้รู้ท่านอื่น หรือบุคคลที่เกี่ยวข้องกับเทคโนโลยีท้องถิ่นประเภทเครื่องมือเครื่องใช้ การสร้างและตกแต่งบ้าน
6. ผู้วิจัยลงพื้นที่และสัมภาษณ์ผู้รู้หลายครั้งพร้อมการสังเกต ผู้รู้บางรายต้องสัมภาษณ์ซ้ำหลายครั้ง และสัมภาษณ์ผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับเทคโนโลยีท้องถิ่น
7. ผู้วิจัยลงพื้นที่เพื่อจัดสนทนากลุ่ม (Focus group) โดยเชิญผู้รู้ ผู้ใช้เทคโนโลยีท้องถิ่นในหมู่บ้านทิพย์ นักศึกษา อาจารย์ของมหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี เข้าร่วมการสนทนา จำนวน 9 คน
8. รวบรวมข้อมูลเทคโนโลยีท้องถิ่นและค้นคว้าเอกสารเพิ่มเติม ลงพื้นที่เพื่อสอบถามความถูกต้องโดยผู้รู้ ผู้เชี่ยวชาญที่เชื่อถือได้ และนำไปให้นักศึกษาของมหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรีคาดภาพลายเส้นเทคโนโลยีท้องถิ่น เพื่อใช้ประกอบในเอกสารการวิจัย
9. ลงพื้นที่เพื่อรับรวมข้อมูลเพิ่มเติมให้ครบถ้วน สมบูรณ์ ถูกต้อง สังเคราะห์ข้อมูล
10. คืนข้อมูลโดยการจัดนิทรรศการบริเวณที่ประชุมหมู่บ้าน จัดทำเอกสารเผยแพร่ไปยังบุคคลและหน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ ผู้นำชุมชน องค์กรบริหารส่วนตำบลและโรงเรียนเกริงกระเวียง เป็นต้น
11. สรุปผล และเขียนรายงานการวิจัย
12. สร้างฐานข้อมูลเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์

การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูล มีการดำเนินการ ดังนี้

1. รวบรวมข้อมูล และจัดแยกข้อมูลออกเป็น 2 ประเภท ตามที่กล่าวไว้ในขอบเขตของการวิจัย

2. ตรวจสอบข้อมูลจากการสัมภาษณ์บุคคลต่างๆ การสนทนากลุ่ม เอกสารที่เกี่ยวข้อง การสังเกต และนำข้อมูลมาเปรียบเทียบ ตรวจสอบความถูกต้อง

3. วิเคราะห์ข้อมูลโดยเปรียบเทียบ เชื่อมโยงเนื้อหาตามประเด็นที่วางไว้ และเขียนรายงานการวิจัย

ผลการวิจัย

ผลการวิจัย พบร่วม

1. เทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์ด้านเครื่องมือเครื่องใช้ การสร้างและตกแต่งบ้าน แบ่งออกเป็น 2 ประเภท ได้แก่

1.1 เครื่องมือเครื่องใช้เพื่อการเลี้ยงชีพ ประกอบด้วย

1.1.1 เครื่องมือเครื่องใช้ในการจับสัตว์ ได้แก่ ลอบ เป็ด ไช สวิง แหนมยิงปลา แร้ว ปืนแก๊ป

1.1.2 เครื่องมือเครื่องใช้ในการประกอบอาชีพ ได้แก่ จอบ เลื่อย ขวน มีด ครุด เคี่ยว

1.2 เครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือน ประกอบด้วย

1.2.1 เครื่องมือเครื่องใช้ในบ้าน ได้แก่ ไห่น ไห่นคลี ครกไม้ไผ่ เครื่องสีข้าวไม้ไผ่ ครกกระเดื่อง สาก ชาเตา กระบอกนึ่งข้าว หม้อ

นึงจะสามารถพิริวต์ ที่สีหน่อไม้ พับพี ข้อน ไม้คัน ข้าว (ทำจากไม้/ไม้ไผ่) กระต่ายชุดมะพร้าว ที่คัน อ้อย กระบุง กระดัง ย่าม เสือ (ใบเตย) เสือลำแพน หม่อนไม้ (ไม้ไผ่/ไม้) กระติกไม้ไผ่ กระบอกไม้ไผ่ รองเท้าไผ่ หมวกไม้ไผ่ ชั้นวางของไม้ไผ่ ไม้กวาด และไหนสำหรับไก่ฟักไจ'

1.2.2 เครื่องมือทอผ้าแบบกีเอว ประกอบด้วย ที่กรอด้วย (โจ้วคล้อว์) ไม้ขัน เครื่องทอ (ทะเบอร์) แผ่นหลัง (ยอดว์แท') ไม้สำหรับพันผ้า (เค่อไล์ว์) ไม้กระทบ (เนบ่าวร์) ไม้คล้องด้าย (ลือทุย) ไม้ช่วยแยกด้าย (กรูโซร์) และไม้รังด้าย (ทะโคงไล์ว์)

1.2.3 การสร้างและตกแต่งที่พักอาศัย ได้แก่ หลังคาบ้านไม้จิง หลังคาบ้านไม้ไผ่ หลังคาบ้านใบหวย หลังคาบ้านใบตองตึง หลังคาบ้านใบซ่าน หลังคาบ้านหญ้าคา พากที่รองน้ำฝนไม้ไผ่

2. ความเป็นมาของเทคโนโลยีท้องถิ่น ส่วนใหญ่ มักเป็นสิ่งที่ทำสืบทอดกันมายาวนาน บรรพบุรุษ เครื่องมือเครื่องใช้บางส่วนเป็นสิ่งที่ คนในหมู่บ้านริเริ่มทำขึ้นเอง ไม่มีใช้ในหมู่บ้านชาว กะเหรี่ยงหมู่บ้านอื่นๆ ได้แก่ ไม้คันข้าว ครกไม้ และสากไม้ เครื่องมือเครื่องใช้บางส่วนเกิดขึ้นจาก การตัดแปลงเครื่องใช้จากแหล่งอื่น ได้แก่ คราด ลิ่มไม้ (สำหรับย่างนา) เครื่องมือเครื่องใช้บางส่วน เกิดจากบุคคลภายนอกเข้ามาในหมู่บ้านและ ได้สร้างให้ ได้แก่ เครื่องสีข้าวไม้ไผ่ สำหรับวัสดุที่ ใช้ทำเครื่องมือเครื่องใช้ ส่วนใหญ่ใช้ไม้ไผ่ หวย ไม้จิง มักทำขึ้นอย่างง่ายๆ เพื่อประโยชน์ในการใช้ ขั้นตอนการผลิตส่วนใหญ่ไม่ซับซ้อน การใช้เครื่องใช้บางอย่างใช้งานได้บนกระเบื้อง

ได้แก่ ไหน และย่าม การดูแลรักษาเครื่องมือ เครื่องใช้ส่วนมากสามารถทำได้โดยง่าย ส่วน การสร้างและตกแต่งที่พักอาศัยเน้นการใช้วัสดุที่ หาได้ง่ายในพื้นที่ สร้างอย่างเรียบง่าย ไม่พิเศษ พื้น เรื่องรูปทรงและความสวยงาม เน้นประโยชน์ใช้สอยเฉพาะหน้าเป็นหลัก

3. ผู้วิจัยได้จัดทำฐานข้อมูลเทคโนโลยี ท้องถิ่น ทำให้มีฐานข้อมูลสำหรับบริการแก่ผู้ที่ ต้องการใช้ช่องทางการเข้าถึงได้ง่ายในระบบ ออนไลน์

อภิปรายผลการศึกษา

ข้อค้นพบจากการศึกษา สามารถอภิปราย ผลได้ ดังนี้

1. เทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์ด้าน เครื่องมือเครื่องใช้ มี 2 ประเภท ส่วนใหญ่เป็น เครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือน โดยเป็นเครื่องมือ- เครื่องใช้ในบ้าน เนื่องจากชาวบ้านทิพย์มีเชื้อสาย กะเหรี่ยง ซึ่งชาวกะเหรี่ยง (กะเหรี่ยง : วิถีชีวิต อาชีพ, ม.ป.ป.) มักมีวิถีชีวิตตั้งเดิมที่เรียบง่าย ชอบใช้ชีวิตอยู่กับป่าไม้ ลำเนาไฟ ประกอบอาชีพ ทำไร่ ทำนาอยู่ตามป่าเขา ใช้ชีวิตแบบพึ่งป่า พึ่งน้ำ ดังนั้น การดำรงชีวิตจึงมักมีเพียงบ้าน การเข้าป่า การประกอบอาชีพเป็นหลัก จึงพบว่า เครื่องมือเครื่องใช้มีน้อยขึ้นแต่ใช้ประโยชน์ได้อย่างonen กะประสงค์

2. ความเป็นมาของเทคโนโลยีท้องถิ่น ส่วนใหญ่ มักเป็นสิ่งที่ทำสืบทอดกันมายาวนาน บรรพบุรุษ ในหมู่บ้านทิพย์เครื่องมือเครื่องใช้บางส่วนเป็นสิ่งที่คนในหมู่บ้านริเริ่มทำขึ้นเอง ไม่มีใช้ ในหมู่บ้านชาวกะเหรี่ยงหมู่บ้านอื่นๆ ได้แก่

ไม่นักข้าว ครกไม้ และสาเกไม้ ซึ่งไม่สอดคล้องกับข้อมูลจากพิพิธภัณฑ์ชาวเข้าออนไลน์ (กะเหรี่ยง : วิถีชีวิต ของใช้ในชีวิตประจำวัน, ม.ป.ป.). ซึ่งระบุว่า ของใช้ชาวกะเหรี่ยงมี ครกไม้ สาเกไม้ ไม่กวนข้าว โดยไม่ได้ระบุว่าใช้เฉพาะท้องถิ่นใดนอกจานนี้ วัสดุสำหรับทำเครื่องมือเครื่องใช้รวมทั้งการสร้างและตกแต่งที่พักอาศัย ส่วนใหญ่ใช้ไม้ไผ่เนื่องจากในพื้นที่มีทรัพยากระยะเขตไม่เพียงพอ จึงนำสิ่งที่มีอยู่มาทำเครื่องมือ-เครื่องใช้เพื่ออำนวยความสะดวกในการดำรงชีวิตในประเทศไทยมีแผ่นดินต่างๆ ขึ้นกระเจียดอยู่ทั่วทุกภาค (อัมพา คำวิงษา, 2550) เนื่องจากมีสภาพแวดล้อม อุณหภูมิ ความชื้นในดินและบรรยายกาศ ปริมาณน้ำฝน แสงสว่าง ช่วงเวลาของฤดูกาล ลักษณะและคุณภาพของดิน ที่พ่อแม่สำหรับการกระจายพันธุ์และการเจริญเติบโตของไม้ไผ่ จึงพบว่ามีการใช้ไม้ไผ่มาทำเครื่องมือ เครื่องใช้มากที่สุด สอดคล้องกับผลการวิจัยของสุนิสา แดงคำ (2555) ที่พบว่า ชาวไทยกะเหรี่ยง ตำบลตะนาวศรี อำเภอสวนผึ้ง จังหวัดราชบุรี มีปริมาณการใช้ประโยชน์จากไผ่มากที่สุด และงานวิจัยของกุลศรี ศิริวัฒน์ และคนอื่นๆ (2547) พบว่า จังหวัดกาญจนบุรี มีการนำไผ่มาใช้ประโยชน์ในชีวิตประจำวันทุกพื้นที่ ได้แก่ เป็นที่อยู่อาศัย ทำเครื่องจักสาน เครื่องเรือนและอื่นๆ ชาวบ้านตำบลไร่โน้พึงพาไผ่ในการดำรงชีวิต มีการทำที่กร้าวหลากรายชิ้น ได้แก่ ให้น้ำ ที่ฟักไผ่ โดยเฉพาะใหญ่ ทำการใช้กันทั่วไปในหมู่บ้านชาวกะเหรี่ยงและหมู่บ้านของกลุ่มชาวเขชาติพันธุ์ อื่นๆ แต่มีการเรียกชื่อแตกต่างกัน เช่น กรือ (สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม, 2556) และ

การทำไร่มีการใช้เสียมเล็กๆ ชุด มีข้อด้วยหญ้าพรวนдинเพื่อไม่ทำลายหน้าดิน สำหรับการใช้เครื่องใช้บางอย่างใช้งานได้บนกระเบื้อง ได้แก่ ใหญ่ และย่าง ใช้สีของสารพัดทั้งใช้ในบ้านและเข้าป่า นอกจากนี้ การสร้างและตกแต่งที่พักอาศัยเน้นการใช้วัสดุที่หาได้่ายในพื้นที่ สร้างอย่างเรียบง่าย ไม่พิถีพิถันเรื่องรูปทรงและความสวยงามเน้นประโยชน์ใช้สอยเฉพาะหน้าเป็นหลัก สอดคล้องกับลักษณะนิสัยเรียบง่ายของชาวกะเหรี่ยง

ข้อเสนอแนะ

จากการวิจัยเรื่อง ความหลากหลายของเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพุย ตำบลละแซ อำเภอท่องผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ผู้วิจัยมีข้อเสนอแนะดังนี้

1. ข้อเสนอแนะจากการวิจัย

1.1 หน่วยงานต่างๆ และบุคคลที่เกี่ยวข้องระดับท้องถิ่น ได้แก่ องค์การบริหารส่วนตำบล ผู้นำชุมชน ชาวบ้านทิพุย และครรร่วมมือกันจัดตั้งศูนย์เรียนรู้ชุมชนทิพุย รวบรวมองค์ความรู้เกี่ยวกับเทคโนโลยีท้องถิ่นและอื่นๆ เพื่อเป็นแหล่งเรียนรู้ของคนในชุมชนและบุคคลภายนอกที่สนใจ ทั้งนี้อาจขอความร่วมมือจากหน่วยงานภายนอกด้วย นอกจากนี้ควรส่งเสริมให้มีการผลิตเทคโนโลยีท้องถิ่นด้านเครื่องมือ-เครื่องใช้โดยออกแบบใหม่ขนาดย่อส่วนและยังคงมีลักษณะเฉพาะของท้องถิ่นเพื่อผลิตเป็นสินค้าที่จะลึกสำหรับนักท่องเที่ยว

1.2 โรงเรียนในชุมชนที่เป็นสถานศึกษาของบุตรหลานชาวบ้านทิพุยควรนำเรื่อง

เทคโนโลยีท้องถิ่นแทรกในบทเรียนหรือจัดทำหลักสูตรท้องถิ่น มีการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ในเรื่องดังกล่าวโดยเชิญผู้รู้ในท้องถิ่นเข้ามา มีส่วนร่วมให้ความรู้

2. ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

2.1 ศึกษาเปรียบเทียบเทคโนโลยีท้องถิ่นด้านเครื่องมือเครื่องใช้ของหมู่บ้านคนเชื้อสายกะเหรี่ยงหมู่บ้านอื่นๆ เพื่อศึกษาเทคโนโลยีท้องถิ่นในพื้นที่แตกต่างกัน

2.2 ศึกษาการพัฒนารูปแบบเทคโนโลยีท้องถิ่นที่เหมาะสมในหมู่บ้านทิพย์

สรุปผลการวิจัย

ผลการวิจัย พบร่วมกับเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์ด้านเครื่องมือเครื่องใช้มี 2 ประเภทใหญ่ๆ คือเครื่องมือเครื่องใช้เพื่อการเลี้ยงชีพและเครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือน เครื่องมือเครื่องใช้เพื่อการเลี้ยงชีพ ประกอบด้วย เครื่องมือเครื่องใช้ในการจับสัตว์ เครื่องมือเครื่องใช้ในการประกอบอาชีพ ส่วนเครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือนประกอบด้วย เครื่องมือเครื่องใช้ในบ้าน เครื่องมือทอผ้าแบบกีเอوا และการสร้างและตกแต่งที่พักอาศัย ซึ่งสอดคล้องกับวัฒนธรรมคุณค่าที่มุ่งศึกษาเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์

เทคโนโลยีท้องถิ่นเครื่องมือเครื่องใช้เหล่านี้ ชาวบ้านทิพย์ส่วนใหญ่มีเชื้อสายกะเหรี่ยงมีวิถีชีวิตดั้งเดิมที่เรียบง่าย พอดีกับชีวิตอยู่กับป่าเขา ได้นำทรัพยากรที่มีอยู่มากในท้องถิ่นมาได้แก่ ไม้ไผ่ หวาย ไม้เนื้อแข็ง มาทำเป็นเครื่องมือ-เครื่องใช้โดยมีวิธีการทำด้วยการใช้เทคโนโลยีอย่างง่าย ใช้ประโยชน์ได้อย่างหลากหลายเพื่อเป็นสิ่งอำนวยความสะดวกในการดำรงชีวิตที่ไม่ซ้ำซ้อน เครื่องมือเครื่องใช้ในการจับสัตว์มีไม่นัก ใช้แค่เพียงการยังชีพ เทคโนโลยีท้องถิ่นส่วนใหญ่ มากเป็นสิ่งที่ทำสืบทอดกันมาจากการบุรุษปู่จุบันวิถีชีวิตได้เปลี่ยนแปลงแบบค่อยเป็นค่อยไปเป็นวิถีชีวิตแบบคนเมืองเทคโนโลยีท้องถิ่น ดังเดิมบางส่วนสูญหาย สิ่งของที่ผลิตขึ้นใช้เองในชีวิตประจำวันค่อยๆ ลดลง คนรุ่นใหม่ไม่สนใจที่จะรักษาไว้ และผู้วัยรุ่นได้ศึกษา รวบรวม และจัดทำฐานข้อมูลเทคโนโลยีท้องถิ่นบ้านทิพย์ตามวัตถุประสงค์การวิจัยที่ตั้งไว้

กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาที่ได้สนับสนุนงบประมาณในการทำวิจัยเรื่องนี้

เอกสารอ้างอิง

กะเรี่ยง : วิถีชีวิต ของใช้ในชีวิตประจำวัน. (ม.ป.ป.). เข้าถึงวันที่ 25 ตุลาคม 2557. จาก <http://www.hilltribe.org/thai/karen/karenuse.php>

กะเรี่ยง : วิถีชีวิต อาชีพ. (ม.ป.ป.). เข้าถึงวันที่ 25 ตุลาคม 2557. จาก <http://karen.hilltribe.org/thai/karen-vocation.php>

กุลศิริ ศิริวัฒน์ และคนอื่นๆ. (2547). รายงานการวิจัยเรื่อง “ไฝศึกษา” ในจังหวัดกาญจนบุรี.

กาญจนบุรี : มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี.

สนธยา พลศรี. (2549). เทคโนโลยีที่เหมาะสมกับการดำรงชีวิตในห้องถิน. สงขลา : คณะมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา.

สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม. สถาบันพัฒนาการมีส่วนร่วมและบุคลากรทางวัฒนธรรม. (2556).

วิถีชีวิตชาติพันธุ์กะเรี่ยง. เข้าถึงวันที่ 9 กุมภาพันธ์ 2557. จาก www.youtube.com/watch?v=2c-kmQa--jo

สุนิสา แดงคำ. (2555). การประยุกต์ภูมิปัญญาท้องถิ่นเพื่อการอนุรักษ์ทรัพยากรป่าไม้ : กรณีศึกษาชาวไทยกะเรี่ยงตำบลตะนานวศรี อำเภอสawnผึ้ง จังหวัดราชบุรี. วิทยานิพนธ์ วท.ม. สาขาวิชาจัดการทรัพยากรป่าไม้ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

โสพัด แต้มสีคราม. (10 ธันวาคม 2556). ผู้ใหญ่บ้าน. บ้านทิพุเย. สัมภาษณ์.

อัมพา คำวงศ์. (2550). ไฝเศรษฐกิจ. กรุงเทพฯ : นาคा อินเตอร์เมดิเอ.

ร่างกฎหมายเฉพาะคุ้มครองท้องถิ่นของชาวกะเหรี่ยง : กรณีศึกษาบ้านทิพูเย อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

A Draft on the Specific Law for the Local Karen Hilltribes Protection : Case Study on Ban Tipuyeah Village Thongpabhum District, Kanchanaburi Province.

อ.เสาวภาค บุญญภัทโร, ผศ.ดร. พงษ์ศักดิ์ รักษาเพชร, และ อ.สมชาย เจริญกิจ

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษากฎหมาย กฏ ระเบียบข้อบังคับของสังคมชาวกะเหรี่ยง อันมีการพัฒนามาจากความเชื่อของชาวกะเหรี่ยง ตลอดจนแหล่งที่มาอื่นๆ เช่น วัฒนธรรม ประเพณี คำวินิจฉัยของผู้ที่ชาวบ้านให้ความนับถือยกย่องและปฏิบัติตาม (หากมี) ศึกษาปัญหาสังคมของ ชาวกะเหรี่ยงในปัจจุบันที่มาจากการปัญหาสังคมในปัจจุบัน และทางแนวทางแก้ไขปัญหาสังคมที่เกิดขึ้น โดยเสนอเป็นกฎหมายระดับอนุบัญญัติ หรือกฏ

วิธีดำเนินการวิจัยใช้กระบวนการวิจัยเชิงคุณภาพ โดยใช้เครื่องมือการสังเกตโดยตรง การสัมภาษณ์ เจาะลึก และการวิจัยเชิงเอกสาร ผสมผสานกับกระบวนการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม (Participatory Action Research หรือ PAR)

ผลการวิจัยพบว่าชาวกะเหรี่ยงเปร์ทหมู่ 3 ทิพูเยมีข้อบังคับเกี่ยวกับความประพฤติของชาว กะเหรี่ยงเปร์และเมืองโทษหากมีการฝืนสำหรับใช้ในการปกครองภายในหมู่บ้าน มาจากความเชื่อ เรื่องผี ที่ถือว่าเป็นจิตวิญญาณ (volkgeist) ของชาวกะเหรี่ยงเปร์ และมีการถือปฏิบัติติดต่อกันเรื่อยมา เป็นเวลานาน มีการยอมรับโดยทั่วไปว่า เป็นสิ่งที่ถูกต้อง (opinio juris) และจำเป็นจะต้องปฏิบัติ เช่นนั้น (opinio necessitatis) จึงเป็นกฎหมาย และกฎหมายเจ้าตัวประเพณีในแนวความคิดของชาวนิ นี (Savigny) ผู้นำในสำนักความคิดในทางกฎหมายฝ่ายประวัติศาสตร์ (School of Historical Jurisprudence) และเป็นกฎหมายตามแนวคิดของสมยศ เชื้อไทย นักกฎหมายไทย และเป็นกฎหมาย ที่มีชีวิตชีวา (Living law) ตามแนวคิดของยุจีน เออร์ลิก (Eugen Ehrlich) นักกฎหมายออสเตรีย

นอกจากนี้ยังมีความเชื่อทางประการที่มาจากการคิดวิเคราะห์ของชาวกะเหรี่ยงเปร์ในการอนุรักษ์ ทรัพยากรธรรมชาติ เช่น การรักษาต้นไม้ การรักษาสัตว์ป่า การรักษาหน่อไม้ การรักษาลำธาร น้ำวิเคราะห์ตามแนวทางทฤษฎีกฎหมายสามชั้น ของปรีดี เกษมทรัพย์ จะพบว่ามีการถือปฏิบัติกันอย่าง นิมนาน และถือว่าเป็นสิ่งที่ถูกต้อง และจำเป็นจะต้องปฏิบัติเช่นนั้น มิฉะนั้น จะไม่มีทรัพยากรให้ใช้

จึงเป็นเจ้าตัวประเพณี และเป็นกฎหมาย แต่ไม่เป็นกฎหมายในแนวความคิดของชาวนิ (Savigny) สมัยศรีเชื้อไทย และยุนี เออริก (Eugen Ehrlich) เพราะไม่ใช่ความสัมพันธ์ของคนในหมู่บ้าน และขาดการบังคับอันเป็นกิจจะลักษณะเมื่อมีการฝ่าฝืนความเชื่อเหล่านี้

แม้ว่าชาวกะเหรี่ยงจะมีจุดแข็งในเรื่องการรักษาทรัพย์การธรรมชาติ แต่เนื่องจากมีการอพยพเข้ามาในหมู่บ้าน มีการตัดต้นไม้เพื่อการเพาะปลูกเชิงพาณิชย์ การใช้สารเคมี เพื่อเพิ่มผลผลิตการเกษตร นอกจากนี้ ยังมีไฟป่าลามเข้ามาในหมู่บ้าน ส่งผลกระทบต่อสาธารที่คนในหมู่บ้านใช้ ก่อว่าคือในช่วงฤดูแล้งมีปัญหาการขาดแคลนน้ำและคุณภาพน้ำ ส่วนในช่วงฤดูฝนจะมีปัญหาคุณภาพน้ำอันเป็นปัญหาสังคมในปัจจุบันที่ชาวกะเหรี่ยงไปในหมู่ 3 นี้ กำลังเผชิญอยู่ทุกปี

แนวทางแก้ไขปัญหาดังกล่าว คือการจัดทำร่างข้อบัญญัติองค์การบริหารส่วนตำบลจะแล เรื่องการคุ้มครอง ดูแล และบำรุงรักษาสาธารในเขตตำบลจะแล พ.ศ. ... เป็นร่างกฎหมายเฉพาะ เพื่อคุ้มครองในเขตองค์การบริหารส่วนตำบลจะแล รวมถึงคุ้มครองชาวกะเหรี่ยงในหมู่ 3 ทิพย์ด้วยทั้งนี้ ในส่วนเนื้อหาของร่างข้อบัญญัติฉบับดังกล่าวได้นำจุดแข็งของชาวกะเหรี่ยงมาบัญญัติไว้ เช่น การไม่ตัดต้นไม้ริมสาธาร การไม่ทิ้งขยะทุกประเภทลงในสาธาร เป็นต้น อันเป็นเจ้าตัวประเพณีที่ระบบกฎหมายของประเทศไทยได้นำมาบัญญัติไว้ในกฎหมาย รวมทั้งเป็นการปรับผลประโยชน์ของทุกฝ่ายตามทฤษฎีว่าด้วยผลประโยชน์ (Doctrine of Interests) ของรอสโก ปาวด์ (Rosco Pound) ให้กลมกลืนได้ และรวมทั้งการนำทฤษฎีป้าเปียกของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชมาใช้เพื่อรักษาคุณภาพน้ำในสาธารจากไฟป่า

คำสำคัญ : กฎหมาย กฎหมายเฉพาะ กฎหมายเจ้าตัวประเพณี เจ้าตัวประเพณี ชาวกะเหรี่ยง สาธารสัย ย้อยๆ

Abstract

This research aimed to study laws, rules, and regulations of Pwo Karen's society, developed from their beliefs together with different sources, such as culture, festivals, verdicts of local scholars who were respects among villages, to study current social problems of Pwo Karen, and to find problem-solving solutions by regulating the By-law.

The tools for collecting data of this quantitative research consisted of direct observation, in-depth interviews, and documentary research, mixed with participatory action research (PAR).

The research results revealed that the Pwo Krens of Moo3, Thipuye Village had rules in their village on their behavior with punishment in case of violation, stemming from their beliefs on ghosts regarded as spirits (volkgeist) among their folks, passed on from generation to generation, widely accepted as the right thing (opino juris), and necessary to follow as such (opino necessitates). This was regarded as a law and traditional law, based on Savigny's concept, the leader of School of Historical Jurisprudence, and also as a law, based on Somyot Chuathai's, a famous Thai lawyer, and as a Living Law, based on Eugene Ehrlich's, a famous Austrian lawyer.

Furthermore, there were some beliefs, arising from the analysis of the Pwo Karen on the conservation of natural resources, for example, the conservation of trees, wild lives, bamboos, and creeks. Analyzing these beliefs, based on Three-layer Theory of law of Predee Kasemsap and Savigny, it was found that they were passed on from generation to generation for a long time and were regarded as the right thing and a must to follow; otherwise, there would be no more natural resources left for consumption. It was therefore regarded as tradition and the law. However, it was not the law, based on Somyot Chuathai's concept and Eugen Ehrlic's concept as it did not concern the relationship of villagers and there was no formal enforcement if the law was violated.

As mentioned, the Pwo Karen had a strong point in the conservation of natural resources. Nevertheless, other groups moved to stay in the village and they cut trees for commercial plantation. They used chemicals to increase their agricultural products. Moreover, there were wild fires coming to the village, affecting the creeks that people used water for consumption. During the drought, there was a shortage of water and the water quality was not good enough. In other seasons, the Pwo Karen of Moo 3 had to face the water quality problem every year.

To solve these problems, Chalae Administration has regulated the By-law on protection, upkeep, and maintenance of creeks in the area of Tambon Chalae B.E It is a special law for protection in the area of Tambon Chalae, including the protection of Pwo Karen in Moo 3. As for the contents of this law, the strong points of Pwo Karen were included, for example, not cutting the trees along the creeks, and no garbage of any kind dumping into the creeks. This is the traditional law that the Thai law system

includes in the law as well as adjustment of benefits of all parties, based on the Doctrine of Interest of Rosco Pound. The theory of wet forests of His Majesty King Bhumipol has been applied for keeping the water quality in the creeks affected from the wild fires.

Keywords : Law, By-Law, Customary Law, Custom, Karen Hilltribes, Sub-order

1. บทนำ

ชาวกะเหรี่ยงโป้วหรือโผล่ล่วเป็นชาวไทยภูเขาชาติพันธุ์หนึ่งที่อพยพมาตั้งรกรากในผืนป่าทุ่งใหญ่นเรศวร บริเวณหมู่ 3 ทิพุเย ตำบลจะแลอำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี เป็นเวลากว่า 100 ปี ก่อนได้รับการจัดตั้งประกาศเป็นหมู่บ้านทั้งนี้ โดยมีเรื่องบอกเล่ากันว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เคยเสด็จมาประพาสที่นี่ และได้โปรดฯ ยกเว้นให้ผู้ชายในหมู่บ้านไม่ต้องเข้ารับการเกณฑ์ทหาร เนื่องจากทรงเล็งเห็นว่า หมู่บ้านนี้อยู่ห่างไกล ติดชายแดน ดังนั้นประชาชนในหมู่บ้านนี้ติดเข้ารับราชการเป็นทหารจะไม่มีผู้ชายค่อยปกป่องในเขตกรุง หรือลอบเข้ามาของพม่า (คณะกรรมการแผนชุมชนตำบล, 2557, หน้า 3)

มูลนิธิกรະกะเงา (www.hilltribe.org, 2546) กล่าวว่า “ชาวกะเหรี่ยงมีหล่ายแผ่พันธุ์ในประเทศไทย ดังเดิมมีการนับถือผี ต้นไม้ใหญ่ ภัยหลังจึงหันมานับถือศาสนาพุทธ ศาสนาคริสต์”

ชาวกะเหรี่ยงในหมู่บ้านนี้มีความเชื่อเช่นเดียวกับชาวกะเหรี่ยงโป้วที่อาศัยในพื้นที่อื่น กล่าวคือ นับถือพระพุทธศาสนา ผี และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ต่างๆ ที่มีความเกี่ยวพันกับธรรมชาติ เช่น ต้นไม้ใหญ่ และมีประเพณีเกี่ยวข้องกับความเชื่อ ได้แก่ พิธีกรรมของเดร เป็นการเลี้ยงผีป่าที่สถิตในต้นไม้

ใหญ่ของแต่ละครอบครัว ในปัจจุบันประเพณีดังกล่าวยกเลิกไปเนื่องจากไม่สะดวกต่อการทำพิธี

นอกจากประเพณีนับถือผีแล้ว ยังมีประเพณีถวายอาหารทุกวันพระที่ศาลพ่อปู่ที่ต้นโพธิ์หน้าวัดทิพุเยเพื่อให้คุ้มครอง และมีประเพณีไหว้เจ้าที่ไร่ที่นา ด้วยผลไม้ 7 อย่าง เพื่อขอบคุณที่ให้พืชผลสมบูรณ์ ที่ยังคงถือปฏิบัติติดต่อกันมาจนถึงปัจจุบัน

สำหรับการรักษาทรัพยากรธรรมชาติ ชาวกะเหรี่ยงโป้วมีประเพณีความเชื่อและปฏิบัติติดต่อกันเรื่อยมา เช่น การไม่ตัดต้นไม้ริมลำธาร ไม่ทิ้งขยะลงในลำธาร การตัดต้นไม้ที่ล้มหรือตายแล้วเพื่อใช้ปลูกบ้าน การเก็บหินไม้จะเก็บจากส่วนที่สูงจากดินประมาณ 30-50 เซนติเมตรเท่านั้น ไม่ตัดผึ้งแต่ใช้พิธีกรรมบางอย่างไล่ผึ้งออกจากรัง ล่าสัตว์ตัวใหญ่เพื่อกินเท่านั้นและจะต้องกินจนหมดจึงล่าใหม่ ไม่ตกปลาในถุดูวางไว้ ใช้การทำไร่หมุนเวียนเพื่อบำรุงรักษาดิน

สภาพภูมิประเทศและที่ตั้งและรอบบุ่มชนทิพุเยมีความอุดมสมบูรณ์ ทั้งด้านทรัพยากรป่าไม้ และสัตว์ป่า มีลำธารไหลผ่านหมู่บ้านหลายสาย และมีน้ำซับ LIABILITY แห่ง

วัลย์ลิกา สรรเสริญชูโชค (2545, หน้า 59) กล่าวว่า “ภัยหลังจากการทำเหมืองแร่ตะกั่ว และ

สัมปทานป่าไม้ที่ครอบคลุมพื้นที่ป่าทะวันตกมีการอพยพย้ายถิ่นเข้ามาในหมู่บ้านทิพุเย และหมู่บ้านอื่นในชา yat เช่น คนอีสาน และมัง เข้ามาจับจองพื้นที่ทางป่าไม้เพื่อประกอบอาชีพทำการเพาะปลูกส่งผลกระทบต่อสภาพป่าและสิ่งแวดล้อม”

ในส่วนสาธารณะที่แหล่งน้ำหมู่บ้านทิพุเยโดยเฉพาะสาธารณะทิพุเยได้รับผลกระทบ ก็เดียวกันน้ำในสาธารณะดัดแปลง ในดินแล้ง ก็เดียวกันภายในชุมชนทิพุเยขึ้น และมีการแก้ไขปัญหาเฉพาะหน้าด้วยการสร้างฝายแม้วหรือฝายน้ำลั่นประกอบกับการเพาะปลูกในปัจจุบัน ผู้อพยพเข้ามานิยมใช้สารเคมีในการเพาะปลูก เช่น ยาฆ่าแมลง ยาฆ่าหญ้า และปุ๋ยเคมี เป็นต้น และตัดต้นไม้เพื่อใช้พื้นที่ในการประกอบอาชีพเกษตรกรรม

นอกจากนี้ในช่วงฤดูแล้ง จะเกิดไฟป่าใหม้ขึ้นในเขตชุมชนบ้าง

2. แนวทางความคิดที่นำมาใช้ในการวิจัย

เพื่ออธิบายความจริงที่ค้นพบจากความเชื่อประเพณี ของชาวกะเหรี่ยง ตลอดจนคัดเลือกสิ่งที่ค้นพบดังกล่าวไปใช้ประโยชน์ต่อไป จำเป็นต้องศึกษา

2.1 ความหมายของคำว่า กฎหมายคืออะไร ด้วยการศึกษาทฤษฎีกฎหมายสามชั้นของศาสตราจารย์ ดร. ปรีดี เกษมทรัพย์ ศึกษาแนวคิดของชาวนิยม (Savigny) แห่งสำนักความคิดในทางประวัติศาสตร์ และศึกษาหาแนวคิดของยูจีน เออริค (Eugen Ehrlich) นักนิติศาสตร์ชาวออสเตรีย

2.2 แนวคิดในการบัญญัติเนื้อหาในกฎหมายระดับอนุบัญญัติ หรือกฎ ด้วยการศึกษาแนวคิดของรอสโก ปาวด์ (Rosco Pound) นักกฎหมายและผู้นำความคิดของสำนักความคิดในทางกฎหมายฝ่ายสังคมวิทยา (Sociology School of Jurisprudence) ที่เห็นว่าเป็นหน้าที่ของกฎหมายที่จะต้องปรับผลประโยชน์ที่ขัดกันนั้นในสังคมเหล่านั้นให้มั่นคงรอยให้ออยู่ด้วยกันได้ด้วยดี และแนวคิดของ ชาญชัย แสงศักดิ์ ที่ว่าประเทศไทยใช้ระบบกฎหมายลายลักษณ์อักษร เป็นผลจากน้ำใจตระหนักรู้ที่มีอยู่แล้วมานักหนึ่ง ไม่ใช่แค่ความเชื่อ ประเพณี วัฒนธรรมของชาวกะเหรี่ยงไปว่าในการรักษาสาธารณะ และการศึกษาทฤษฎีป่าเปียกของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เพื่อนำมาบัญญัติไว้ในข้อบัญญัติองค์การบริหารส่วนตำบลจะแลด

3. วัตถุประสงค์งานวิจัย

3.1 เพื่อศึกษากฎหมาย กฎ ระเบียบ ข้อบังคับของสังคมชาวกะเหรี่ยง อันมีการพัฒนามาจากความเชื่อของชาวกะเหรี่ยง ตลอดจนแหล่งที่มาอื่นๆ เช่น วัฒนธรรม ประเพณี คำวินจัยของผู้ที่ชาวบ้านให้ความนับถือยกย่องและปฏิบัติตาม (หากมี)

3.2 ศึกษาปัญหาสังคมของชาวกะเหรี่ยง ในปัจจุบันที่มาจากการบัญญัติในปัจจุบัน

3.3 หาแนวทางแก้ไขปัญหาสังคมที่เกิดขึ้น โดยเสนอเป็นกฎหมายระดับอนุบัญญัติ หรือกฎ

4. วิธีการวิจัย

ใช้กระบวนการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) ที่ประกอบด้วย

4.1 การสังเกตโดยตรง (direct observation)

4.2 การสัมภาษณ์เจาะลึก (in-depth interview)

4.3 การวิจัยเชิงเอกสาร (documentary research)

ผสมผสานกับกระบวนการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม (Participatory Action Research หรือ PAR)

5. สรุปผลการวิจัย

มีการค้นพบดังต่อไปนี้

5.1 มีข้อบังคับเกิดจากความเชื่อของชาวเกาะเรียงในเรื่องฝีเกียวกับความประพฤติของชาวเกาะเรียง และมีการลงโทษผู้ฝ่าฝืนข้อบังคับนี้ และในปัจจุบันยังมีการปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

5.2 ชาวเกาะเรียงมีภูมิปัญญาในการรักษาทรัพยากรธรรมชาติ เช่น การรักษาสำราดร้อยการไม่ตัดต้นไม้ริมลำธารเพื่อคงปริมาณน้ำในลำธารให้มีอยู่ตลอดไป รวมทั้งไม่ทิ้งขยะลงในลำธารอันเป็นการไม่รักษาคุณภาพน้ำในลำธาร การรักษาดินด้วยการทำไร่หมุนเวียน การรักษาสัตว์ป่าด้วยการล่าเพื่อกิน เมื่อกินหมดแล้วล่าใหม่ เลือกตัวใหญ่ไม่จับปลาในถุงว่าง่าย การรักษาผึ้งด้วยการใช้พิธีกรรม การรักษาต้นไม้ด้วยการเลือกเฉพาะไม้ล้มหรือไม้ที่ตายแล้ว หากไม่เพียงจะตัดบางส่วนของต้นเห่านั้น ไม่ขุดรากถอนโคน และมีข้อห้ามไม่ให้ตัดต้นไม้ใหญ่ เช่น ต้นมะเดียง เปราะเป็น

ความเชื่อว่ามีสิ่งศักดิ์สิทธิ์อาศัยอยู่ การรักษาหน่อไม้ด้วยการเลือกเก็บหน่อที่โพล่ามาจากการดินประมาณ 30-50 เซนติเมตร หากพบหน่อไม้ที่โพล่าจากดินสูงกว่าหนึ่งจะไม่เก็บกิน เพราะไม่อร่อย เนื้อโพล่า แต่รอให้โตเป็นต้นไฝ และไม่ขุดหัวใต้ดิน

ภูมิปัญญาท้องถิ่นเหล่านี้มาจากคำสั่งสอนของบรรพบุรุษ ความเชื่อในเรื่องฝีบ้าง และการคิดวิเคราะห์เองมาจากการความรู้สึกผิดชอบชัดเจนตัวเองบ้าง ในปัจจุบันยังมีการปฏิบัติตามภูมิปัญญาท้องถิ่น

5.3 ปัญหาของชุมชนที่พบในปัจจุบันคือในฤดูแล้งประสบปัญหาน้ำในลำธารที่คันในชุมชนใช้กันแห้งขอด และอาจมีการบุกรุกพื้นที่ลำธารได้และเกิดไฟป่าภายในหมู่บ้านอาจจะส่งผลกระทบต่อคุณภาพน้ำในลำธาร นอกจากนี้ การอพยพยาย้ายถิ่นจากคนกลุ่มนี้เข้ามาอาศัยในหมู่บ้านเพื่อทำการเพาะปลูก ได้มีการตัดต้นไม้ใหญ่ และใช้สารเคมีเพื่อให้ได้ผลผลิตสูง ขยายได้ง่าย มีการทิ้งบรรจุภัณฑ์สารเคมีลงในแม่น้ำ ทิ้งน้ำมีสารเคมีปนอยู่ลงในแม่น้ำ

จากการข้อค้นพบ 5.1 และ 5.2 จะสรุปจุดแข็งของคนกะเหรี่ยงในหมู่ 3 ทิพย์เนี้ยได้ว่า มีภูมิปัญญาในการรักษาทรัพยากรธรรมชาติ สำหรับอัตลักษณ์ของคนกะเหรี่ยงคือการเชื่อฟังและปฏิบัติตามแนวทางที่ผู้กำหนดโดยย่างเกรงครั้ดและต่อเนื่อง รวมทั้งการปฏิบัติตามคำสั่งสอนของบรรพบุรุษ

6. การอภิปรายผล

6.1 ชาวกะเหรี่ยงโน้มีภูมิปัญญาของตนเองตามแนวคิดของสำนักกฎหมายประวัติศาสตร์ และแนวคิดรองศาสตราจารย์สมยศ เชื้อไทย เพราะมา

จากเจ้าตัวที่มีวิธีการบังคับอันนี้ กิจจะลักษณะ เพื่อให้ทุกคนประพฤติตามเจ้าตัว ประเพณี จึงเป็นกฎหมายชาวบ้าน และเป็นกฎหมายมีชีวิตชีวา (Living Law) ตามแนวคิดของ ยูจีน เออร์ลิก (Eugen Ehrlich) เนื่องจากเป็นกฎหมายที่มีอยู่ในความสัมพันธ์ระหว่างคนใน สังคมจริงๆ และมีความสัมพันธ์ถูกผิด ด้วยการ ลงโทษผู้ฝ่าฝืน

6.2 ภูมิปัญญาในการรักษาทรัพยากร ธรรมชาติของชาวกะเหรี่ยง มีที่มาจากการคำสั่งสอน ของบรรพบุรุษ ความเชื่อ ความรู้สึกผิดชอบชัด ของตนเอง ไม่มีการลงโทษผู้ฝ่าฝืน ถือว่าเป็น กฎหมายวิเคราะห์ตามแนวทางทฤษฎีกฎหมาย สามชั้น ของปรีดี เกษมทรัพย์ เนื่องจากชาวกะเห รี่ยงโว้วได้ถือปฏิบัติกันอย่างนานนาน และถือว่า เป็นสิ่งที่ถูกต้อง และจำเป็นจะต้องปฏิบัติเช่นนั้น มิฉะนั้น จะไม่มีทรัพยากรให้ใช้ จะถือว่าเป็นเจ้าตัวที่มี ประเพณี และเป็นกฎหมาย

6.3 แนวทางแก้ไขปัญหาปริมาณน้ำใน ลำธารและป้องกันคุณภาพน้ำในลำธารไว้ล่วงหน้า คือการออกข้อบัญญัติร่างข้อบัญญัติองค์กร บริหารส่วนตำบลชะแล เรื่องการคุ้มครอง ดูแล และบำรุงรักษาลำธารในเขตตำบลชะแล พ.ศ. ... ส่วนเนื้อหาในร่างข้อบัญญัติได้นำจุดแข็งของ ชาวกะเหรี่ยงโว้วที่เป็นเจ้าตัวที่มี ประเพณี และ

กฎหมาย ในหัวข้อ 5.1 และ 5.2 มาใช้ ผสมผสาน กับทฤษฎีป่าเปียกของพระบาทสมเด็จ พระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชมาบัญญัติ

7. ข้อเสนอแนะ

7.1 เนื่องจากอัตรากำลังของเจ้าหน้าที่กรม อุทยานป่าไม้และคุ้มครองสัตว์ป่า หรือกรมป่าไม้ ในปัจจุบันมีไม่เพียงพอที่จะรักษาป่าไม้ สัตว์ป่า รวมทั้งของป่าอย่างอื่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ ตอบสนองต่อเหตุผลในการตราพระราชบัญญัติ ป่าสงวนแห่งชาติ พ.ศ. 2507 พระราชบัญญัติ อุทยานแห่งชาติ พ.ศ. 2504 และพระราชบัญญัติ สงวนและคุ้มครองสัตว์ป่า พ.ศ. 2535 การเพิ่ม อัตรากำลังเจ้าหน้าที่ในการปฏิบัติหน้าที่คุ้มครอง รักษาป่าไม้ สัตว์ป่า เป็นการสืบเปลืองงบประมาณ แผ่นดินโดยไม่คุ้มค่าและคุ้มทุน ควรจะดำเนินการ ให้ชาวกะเหรี่ยงมีส่วนร่วมในการรักษาทรัพยากร ธรรมชาติ เช่น การจัดตั้งป่าชุมชน ให้ชาวกะเหรี่ยง ช่วยบำรุงรักษาป่าด้วยการทำไร่หมุนเวียน

7.2 ร่างข้อบัญญัติองค์กรบริหารส่วน ตำบลชะแล เรื่องการคุ้มครอง ดูแล และบำรุง รักษาลำธารในเขตตำบลชะแล พ.ศ. ... ยังไม่ได้ กำหนดรายละเอียดเกี่ยวกับการแบ่งปันทรัพยากร น้ำ ซึ่งจะเป็นเรื่องที่ยากที่สุด และเป็นสหวิทยา จึงควรที่จะมีการทำวิจัยในประเด็นนี้ต่อไป

ความหลากหลายของพืชผักพื้นบ้านและภูมิปัญญาท้องถิ่นด้านอาหารบ้านทิพย์ ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

สุพรรณี โพธิ์แพงพุ่ม¹ Mrs. Suphannee Popangpoum

จักรกฤษณ์ โพธิ์แพงพุ่ม² Mr. Jackkrit Popangpoum

อุมาวดี ศรีเกษตรสารกุล¹ Miss Umapadee Srikaesetsarakul

กรดล ฐิตินิเวศ³ Mr. Korndol Thitinivat

¹คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี² คณะครุศาสตร์

³คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี

E-mail : krusart@hotmail.com

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาจำนวนชนิด ลักษณะทางพฤกษาศาสตร์ และแหล่งที่พบ พืชผักพื้นบ้าน ศึกษาองค์ความรู้การใช้ประโยชน์จากพืชผักพื้นบ้าน และหาแนวทางการอนุรักษ์ทรัพยากร พรรณพืชอย่างยั่งยืน การดำเนินการวิจัยเป็นการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมในพื้นที่บ้านทิพย์ ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี เก็บรวบรวมข้อมูลดำเนินการโดยการสำรวจภาคสนาม สัมภาษณ์ภูมิปัญญาท้องถิ่น และศึกษาภูมิปัญญาท้องถิ่นโดยนำพืชผักพื้นบ้านมาจัดทำเป็นตำรับอาหาร ท้องถิ่น ผลการวิจัยพบพืชผักพื้นบ้าน จำแนกได้ 56 วงศ์ 90 กลุ่ม 136 ชนิด และไม่สามารถจำแนกได้ 5 ชนิด ผักพื้นบ้านที่พบส่วนใหญ่เป็นพืชbek ประเภทไม้มีล้มลุก แหล่งที่พบมากที่สุด ได้แก่ บริเวณบ้าน และไร่ข้าว การใช้ประโยชน์จากพืชผักพื้นบ้านโดยภูมิปัญญาท้องถิ่นสามารถรับประทานได้เกือบทุกส่วน เช่น ดอก ผล ยอด ใบ ลำต้น ราก วัฒนธรรมข้าวตามวิถีดั้งเดิมของชาวบ้านทิพย์คือ การทำไร่หมุนเวียนหมัดไป คงเหลือการปลูกข้าวไร่ไว้บริโภคในครอบครัว และมีแนวโน้มลดลงเรื่อยๆ แต่มีการ ซื้อขายที่ดิน ในชุมชนเพื่อทำการเกษตรเชิงเดียวของนายทุนเพิ่มขึ้น ทิศทางการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว ทำให้ความหลากหลายของพืชอาหารลดลงทั้งจำนวน ชนิด และปริมาณ ก่อให้เกิดความไม่ยั่งยืนของ ระบบ生นิเวศ จึงควรกระตุ้นให้เกิดการอนุรักษ์ตามวิถีของภูมิปัญญาการทำมาหากิน (ลือกaware) ของ ชาวบ้านทิพย์

คำสำคัญ : พืชผักพื้นบ้าน (Indigenous Vegetable) หมายถึง พืชหรือส่วนของพืชที่เกิดขึ้นเองใน สภาพธรรมชาติ และมนุษย์สามารถนำมาบริโภคเป็นอาหาร

ความหลากหลายทางชีวภาพ (Biodiversity) หมายถึง การที่มีสิ่งมีชีวิตมากหลายหลากสายพันธุ์และหลากหลายชนิดในบริเวณชุมชนบ้านทิพุเย

ภูมิปัญญาท้องถิ่น (Local Wisdom) หมายถึง ความรู้ของชาวบ้านที่ถูกถ่ายทอดมาจากการพบรุษุใน การใช้ประโยชน์จากพืชอาหารเป็นอาหารของคนในชุมชนบ้านทิพุเย

ตำรับอาหาร (Recipes) หมายถึง ขั้นตอนการประกอบอาหารจากพืชผักพื้นบ้านในท้องถิ่น ประกอบด้วย รายการเครื่องปรุง คำอธิบาย วิธีการปรุงของคนในชุมชนบ้านทิพุเย

Abstract

The research aimed to study categories, botanical natures and sources, body of knowledge on local vegetable and find the way to sustainable preservation. The participatory action research was conducted at Ban Thipu-Ye, Subdistrict ChaLae, Province Thong Phaphum district Kanchanaburi's through field survey, interview and local wisdom study in local recipe out of vegetable ingredients. The findings : 56 families, 90 genera, 136 species and 5 unidentified species were found, mostly as annual land plants grown in residential areas and rice farms. All parts of the plants were wisely cooked as food : blossom, fruit, bud, leaf, stem and root. The rotation cultivation was no longer done in the community, only rice farming for domestic consumption still in practice but gradually lessened. However, land trading in the community by capitalists was increased for the monopoly on agriculture, continuously lessening the diversity of edible plants in both category and quantity, causing unsustainable ecosystem. Preservation should be put in force to keep the wisdom of the Karen Phlo's livelihood (Lue Ka wo).

Keyword : Indigenous, Vegetable, Biodiversity, Local Wisdom, Recipes

บทนำ

การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทยที่ผ่านมา มุ่งเน้นนโยบายการพัฒนาทางเศรษฐกิจและโครงสร้างพื้นฐานเป็นหลัก จากการเปลี่ยนแปลงตามกระแสโลกาภิวัตน์ ทำให้สังคมเกิดการเปลี่ยนแปลงจากสังคมถักช่อน

พึ่งพาอาศัยอยู่ร่วมกันในสังคม กลายเป็นสังคมที่มีการใช้และพึ่งพาเทคโนโลยีในชีวิตประจำวันมากขึ้น ฉันส่งผลให้เกิดการทำลายความหลากหลายทางวัฒนธรรม รวมถึงภูมิปัญญาของชุมชนถูกละเลย ย่อเมื่อกับเป็นการทำลาย

ความหลากหลายทางชีวภาพให้ลดน้อยลง ในทางกลับกันการลดลงของความหลากหลายทางชีวภาพ จากการปลูกพืชพานิชย์ ย่อมก่อให้เกิดความไม่มั่นคงต่อสังคมภายใน การพัฒนาเช่นเดียวกับชีวิตของชุมชน โดยวัลย์ลิกา สรรเสริญชูโชค (2545, หน้า 93) พบว่า ทิศทางในการเปลี่ยนแปลงด้านการผลิตดังกล่าวมีแนวโน้มที่จะก่อให้เกิดความไม่ยั่งยืนของระบบในเวศ และกระทบต่อความสามารถในการพึ่งตนเองทางเศรษฐกิจของชุมชน เพราะชาวบ้านต้องพึ่งพาภัยแลดเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ

จังหวัดกาญจนบุรีมีความอุดมสมบูรณ์ของทรัพยากรธรรมชาติ แหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติ และประวัติศาสตร์ มีประชากรที่เป็นคนไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงตั้งถิ่นฐานอยู่ในพื้นที่ราบลุ่มแม่น้ำแควใหญ่ และแคนน้อยตอนบน ซึ่งเป็นเขตภูเขาและป่าไม้ที่อุดมสมบูรณ์ บริเวณที่มีการตั้งหมู่บ้าน คือ ที่ราบทุบเข้า ซึ่งมีแหล่งน้ำตามธรรมชาติอยู่ใกล้ๆ พื้นที่ดังกล่าวยังเป็นชุมชนกะเหรี่ยงที่สำคัญ เช่น ชุมชนกะเหรี่ยงในเขตอำเภอสังขละบุรี ในเขตอำเภอศรีสวัสดิ์ และในเขตอำเภอทองผาภูมิ ชุมชนกะเหรี่ยงบ้านทิพย์หมู่ที่ 3 ตำบลลazole และอำเภอทองผาภูมิ เป็นชุมชนตั้งเดิมของชาวกะเหรี่ยงโพลว์ (Pole หรือ Plow) ที่มีประวัติศาสตร์สืบทอดทางวัฒนธรรมของชุมชนอย่างต่อเนื่องเป็นเวลา กว่าร้อยปี มีวัฒนธรรมข้าวแบบกะเหรี่ยงโพลว์ ต้อมาชูนได้สิทธิอยู่อาศัย และทำการเกษตรในพื้นที่เดิมโดยไม่ต้องย้ายออกจากพื้นที่ เนื่องจากทางราชการได้ประกาศเขตอุทยานแห่งชาติเขื่อนเขาแฉมทับที่อยู่อาศัยและที่ทำกินของชาวบ้านเมื่อปี พ.ศ. 2534 และเป็นหมู่บ้านเน้นหนักการพัฒนาตามโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ หมู่บ้านทิพย์ เพิ่งมีไฟฟ้าเมื่อปี

พื้นที่มีการสัมปทานป่าไม้ (พ.ศ. 2530) ครอบคลุมพื้นที่ป่าตะวันตกเป็นบริเวณกว้างรวมทั้งพื้นที่ชุมชนบ้านทิพย์ การทำสัมปทานป่าไม้ทำให้สภาพป่าเสื่อมโทรม ความสมบูรณ์ของระบบนิเวศของชุมชนทิพย์ลดลง จากเหตุผลดังกล่าว คณะกรรมการวิจัยจึงเห็นความสำคัญของความหลากหลายของพืชผักพื้นบ้านและภูมิปัญญาท้องถิ่นด้านอาหาร โดยการศึกษาชนิดของผักพื้นบ้าน และองค์ความรู้การใช้ประโยชน์จากพืชผักพื้นบ้านของชุมชนกะเหรี่ยงบ้านทิพย์ เพื่อช่วยให้ชุมชนเห็นคุณค่าและความสำคัญของภูมิปัญญาท้องถิ่น และเกิดเป็นการพัฒนาอย่างยั่งยืนต่อไป

ตรวจสอบสาร

บ้านทิพย์หมู่ที่ 3 ตำบลลazole และอำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี เป็นชุมชนตั้งเดิมของชาวกะเหรี่ยงโพลว์ที่มีประวัติศาสตร์และการสืบทอดทางวัฒนธรรมของชุมชนอย่างต่อเนื่องเป็นเวลา กว่าร้อยปี เป็นหมู่บ้านที่รักษาได้เข้าไปมีบทบาทในการพัฒนาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2521 จนถึงปัจจุบัน เป็นหมู่บ้านหลักในการดำเนินงานพัฒนาของทางราชการในปัจจุบัน มีหน่วยงานพัฒนาและสังเคราะห์ชาวเขาและเจ้าหน้าที่กรมประชาสงเคราะห์ประจำอยู่ในพื้นที่ ชุมชนเคยร่วมกันต่อสู้เรียกร้องจนได้สิทธิอยู่อาศัย และทำการเกษตรในพื้นที่เดิมโดยไม่ต้องย้ายออกจากพื้นที่เนื่องจากทางราชการได้ประกาศเขตอุทยานแห่งชาติเขื่อนเขาแฉมทับที่อยู่อาศัยและที่ทำกินของชาวบ้านเมื่อปี พ.ศ. 2534 และเป็นหมู่บ้านเน้นหนักการพัฒนาตามโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ หมู่บ้านทิพย์ เพิ่งมีไฟฟ้าเมื่อปี

พ.ศ. 2541 และมีถนนลาดยางผ่านชุมชนในปี พ.ศ. 2542 วิถีการดำรงชีวิตของคนกะเหรี่ยงว่าการ ทำไร่หมุนเวียนของคนกะเหรี่ยงนั้น จะกระทำภายใต้รากฐานของปรัชญาแห่งการยังชีพด้วย ความพอดี ซึ่งคนกะเหรี่ยงมีความภาคภูมิใจในการปลูกข้าวเลี้ยงชีพตนเอง ดังจะเห็นได้จากคำสอนของ คนกะเหรี่ยงว่า “อยากกินข้าวให้อร่อย ก็ต้องทำ ไร่ให้เก่ง ออยู่บ้านขอเพียงมีข้าวพอกิน เก็บผักหญ้า มาตามายรอบบ้าน เท่านี้ก็ความสุขแล้ว ทุกข์ของ คนกะเหรี่ยง คือการไม่มีข้าวกิน ดังนี้ถ้าอยากรู้จะมี ความสุข ก็ต้องปลูกข้าวให้เก่ง จะได้มีต้องไปขอ เขา” จากข้อความดังกล่าวจะเห็นได้ว่า นอกจาก “ข้าว” ที่มีความสำคัญโดยตรงต่อวิถีชีวิตการดำรง ชีวิตของคนกะเหรี่ยงแล้วยังมี “ผักหญ้า” หรือ พันธุ์พืชอาหารต่างๆ ที่คนกะเหรี่ยงจะปลูกไว้ หรือ ปล่อยให้เจริญเติบโตขึ้นเองตามธรรมชาติบริเวณ รอบบ้าน เพื่อใช้บริโภคในครัวเรือน (วัลย์ลิกา. 2545)

พฤกษศาสตร์พื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยง ในหมู่บ้านไร่ป่า ตำบลห้วยเบียง อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี พบว่า ชาวกะเหรี่ยงมีการใช้ประโยชน์จากพันธุ์พืช 181 ชนิด 152 สกุล 68 วงศ์ โดยจำแนกเป็นการใช้ประโยชน์เป็นพืช อาหาร 105 ชนิด 90 สกุล 50 วงศ์ เป็นพืช สมุนไพร 86 ชนิด 73 สกุล 38 วงศ์ และ ใช้ประโยชน์ในด้านอื่นๆ ได้แก่ เครื่องมือเครื่องใช้ ต่างๆ อาหารสัตว์ สีสมออาหาร งานพิธีกรรมและ ความเชื่อ รวม 29 ชนิด 28 สกุล 19 วงศ์ นอกจากนี้ยังพบว่า ชาวกะเหรี่ยงในหมู่บ้านไร่ป่าที่เป็น เพศหญิงจะมีความรู้ในการใช้ประโยชน์จากพืช มากกว่าในเพศชาย (บดินทร. 2553)

ที่ทำการศึกษาความหลากหลายของ ผักพื้นบ้านในภาคตะวันตกของประเทศไทย ซึ่งเป็นถิ่นอาศัยของคนหลากหลายกลุ่มชาติพันธุ์ เช่น กะเหรี่ยง เขมร ไทยจีน ไทยโซ่ง ไทยพวน ไทยพื้นถิ่น ไทยยวน มอย ลาวครั้ง ลาวใต้ และ ลาวเวียง พบว่า มีการใช้ประโยชน์จากพืช ผักพื้นบ้านในวัฒนประสัคต่างๆ ดังนี้

1. พืชที่ให้แบงหรือพลังงาน ได้แก่ ข้าว (*Oryza sativa L.*) เป็นพืชอาหารหลักของทุกกลุ่ม ชาติพันธุ์แต่เมื่อความแตกต่างของชนิดพันธุ์เพื่อ ให้เหมาะสมต่อสภาพแวดล้อมที่เฉพาะปลูก หรือความนิยมบริโภคในแต่ละกลุ่มหรือชุมชน ข้าวโพด (*Zea mays L.*) กลอย (*Dioscorea hispida Dennst.*) นิยมบริโภคในกลุ่มของ กะเหรี่ยงชมและไทยโซ่ง มันกะหาด (*Dioscorea bulbifera L.*) เป็นพืชที่คนมอยมักนำมาราก หรือทำขนมหวานมันมือเสือ (*Dioscorea esculenta (Lour.) Burkill*) และมันสาคู (*Maranta arundinacea L.*)

2. พืชที่มีการนำมาบริโภคเป็นผักหรือ ประกอบเป็นอาหาร โดยรับประทานแบบสดเป็น ผักจิ้มกับน้ำพริกลาบหรือรับประทานเป็น เครื่องเคียงกับข้าวมันจีน เช่น ยอดและใบอ่อนของ มะกอกป่า (*Spondias pinnata (L.f.) Kurz*) มีรสเปรี้ยว fading นิยมนำมารับประทาน กับลาบ หรือน้ำพริกปลาร้า ผลอ่อนของชะเอมเตา (*Myriopteron extensum (Wight & Arn.) K. Schum.*) มีรสหวานมัน ทองหลาง (*Erythrina fusca Lour.*) ใบอ่อนมีรสมันนำมารับประทานกับ เมี่ยง ผักปูย่า (*Caesalpinia mimosoides Lam.*) เป็นผักที่มีหนาม แต่ราชติดและมีกลิ่นหอมจึงมัก

นำมารับประทานกับลางหรือน้ำพริกที่มีกลิ่นคาวผักแพ้ว (*Persicaria odorata* (Lour.) Soják) มีรสเผ็ดรับประทานคู่กับลาง บางชนิดต้องนำมาปูรุ่งให้สุกโดยการต้ม นึ่ง ลวก หรือย่างก่อนบริโภค เช่น ขจร (*Telosma cordata* (Burm.f.) Merr.) ผักปลัง (*Basella alba* L.) เพกา (*Oroxylum indicum* (L.) Kurz) ชะคราม (*Suaeda maritima* (L.) Dumort.) ยอดมันเทศ (*Ipomoea batatas* (L.) Lam.) ตะครី (*Albizia lebbeck* (L.) Benth.) ผักชาក (*Erythropalum scandens* Blume) ผักอีนูน (*Adenia heterophylla* subsp. *Heterophylla* (Blume) Koord.) ผักหนานມ (*Lasia spinosa* (L.) Thwaites) กุดงอดแดง (*Lygodium microphyllum* (Cav.) R. Br.) กุดตีนกวาง (*Helminthostachys zeylanica* (L.) Hook.) และผักกุด (*Diplazium esculentum* (Retz.) Sw.) บางชนิดต้องนำดองก่อนบริโภค เช่น มะเดื่อ (*Ficus spp.*) หัวผักกาดขาว (*Raphanus raphanistrum* subsp. *Sativus* (L.) Domin) มักนำหั่นใบและหัวสะสมอาหาร มาดองน้ำเกลือรับประทานได้ทุกส่วน กุ่มน้ำ (*Crateva religiosa* G. Forst) และผักเสี้ยน (*Cleome gynandra* L.) ใช้ส่วนยอดและช่อดอก อ่อนมาดองกับน้ำขาวข้าวหรือน้ำเกลือรับประทาน กับน้ำพริกต่างๆ และผัดอีกหลายชนิดที่นำมากำทำได้ทั้งต้ม แกง หรือผัด เช่น แตงเบรี้ยว (*Cucumissativus* L.) คนกะหรี่ยงนิยมนำผลแตงเบรี้ยวไปแกงข้าวคั่วໄกไส่แตงเบรี้ยวหรือนำแกนกลางของผลไปปูรุ่งเป็นน้ำพริกแตงเบรี้ยว คนมอยนิยมรับประทานอาหารที่มีรสเบรี้ยวจึงนำ มะตาด (*Dillenia indica* L.) ลูกสัน (*Dillenia pentagyna* Roxb.) ส้านเล็ก (*Dillenia parviflora* Griff.) ส้านใหญ่ (*Dillenia obovata* Blume) Hoogland หรือส้มป่อย (*Acacia concinna* (Willd.) DC.) มาแกงใส่กะปิ กุ้งแห้งหรือกระดูกหมูรับประทานกับข้าวสวย ผักบางชนิดอกจากบริโภคเพื่อเป็นอาหารแล้วยังมีสรรพคุณเป็นสมุนไพร ได้แก่ กระชาย (Boesenbergia rotunda (L.) Mansf.) กระชายพران (*Zingiber citriodorum* Theilade & Mood) กระเทือ (*Zingiber zerumbet* (L.) Roscoe ex Sm.) ขมิ้น (*Curcuma longa* L.) ขมิ้นขาว (*Curcuma mangga* Valeton & Zijp) และข่า (*Alpinia galangal* (L.) Willd.) (ป้าจีรีย์และคณะ. 2557)

วิธีการดำเนินการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม (PAR) พร้อมทั้งศึกษาภูมิปัญญาท้องถิ่นในด้านอาหาร โดยมีขั้นตอนการดำเนินงานดังนี้

1. เปิดประชาคมหมู่บ้านเพื่อแจ้งวัตถุประสงค์ของการวิจัยให้ชาวบ้านทิพย์ทราบโดยผู้ประสานงาน และสำรวจอาณาบริเวณของหมู่บ้านโดยการสอบถามจากผู้รู้ให้ชี้เขตแดนของหมู่บ้าน
2. ศึกษาเอกสารและข้อมูลที่เกี่ยวข้อง รวบรวมและศึกษาเอกสารรวมถึงรายงานการวิจัย และผลงานตีพิมพ์ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายของพืชอาหาร และภูมิปัญญาท้องถิ่นด้านอาหารของชาวกะหรี่ยงโดยเฉพาะจังหวัดกาญจนบุรีและจังหวัดใกล้เคียง
3. สำรวจและเก็บตัวอย่างพืชอาหารโดยสอบถามจากผู้นำหมู่บ้านโดยการใช้เทคนิค

Snow ball จนได้ผู้รู้ในห้องถินที่แท้จริง จึงร่วมดำเนินการเก็บข้อมูลภาคสนาม ถ่ายภาพ และบันทึกข้อมูล รายละเอียดที่มีความสำคัญต่อการจำแนกชนิด การใช้ประโยชน์ วิธีการบริโภค แหล่งที่พับ เป็นต้น

4. ตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลภาคสนามโดยการนำตัวอย่างพืชมาสอบถามผู้รู้ในชุมชนเพื่อยืนยันความถูกต้องของข้อมูล

5. ทดลองประกอบอาหารจากพืชผักพื้นบ้านที่ชาวภาคเหนียงบริโภค รวมกับผู้ที่มีประสบการณ์ในการประกอบอาหารพื้นบ้าน และเป็นที่ยอมรับของคนในชุมชนโดยสอบถามจากผู้รู้ และบันทึกเป็นตำรับอาหารห้องถิน

6. จัดทำคำบรรยายพืชแต่ละชนิด ตรวจหาซึ่วิทยาศาสตร์ที่ถูกต้องโดยใช้เอกสารทางพุกษศาสตร์ อนุกรมวิธาน และสรุปวิเคราะห์ข้อมูล

ผลการวิจัย

จากการศึกษาความหลากหลายของพืชผักพื้นบ้านและภูมิปัญญาห้องถินด้านอาหารบ้านทิพย์ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี พบรพีชจำนวน 56 วงศ์ 90 กลุ่ม 136 ชนิดและไม่สามารถจำแนกได้ 5 ชนิด ได้แก่ สะนิวา หัวองเทอน่า หนองกะหว่อง เชิงวง ໂჟอ้าย ชนิดของพืชที่พบส่วนมากเป็นพืชบกและพืชล้มลุก

สภาพพื้นที่พับพืชผักพื้นบ้านกับความหลากหลาย แบ่งได้ 3 แบบ ดังนี้

1. บริเวณโดยรอบที่อยู่อาศัย มีการปลูกพืชผักพื้นบ้านที่เป็นพืชล้มลุกไว้รับประทานในครอบครัว เช่น เมือง แต่เปรียบ ขมิ้นชัน ขมิ้นขาว

ขิงแมงดา บุก พริกกะหรี่ยง เรื่ง บวบ พกทองผักไส้ มะเขือพวง มะแวงตัน มันนก หัวองเทอน่าไม้ยืนต้นมีทั้งนำมายากป่า เช่น เกลาดี้ ลินจี เจาะมะไฟ ชะมวง กำจัด ลีนฟ้า เนียง สะตอ มะม่วง และนำมายากภูมิภาคอื่น ประกอบด้วย สะตอ เกลาดี้ เจาะมะไฟ นอกจากนั้นพืชที่ขึ้นอยู่เองตามธรรมชาติ เช่น ผักเผ็ด ผักกาดนา (สะเบะ) ผักปลัง ผักเสี้ยนผี ผักชีฝรั่ง เป็นต้น

2. บริเวณริ่มน้ำ วัฒนธรรมข้าวเป็นวิถีชีวิตที่ชาวภาคเหนียงโพล่ บ้านทิพย์พยาภรณ์รักษาไว้ให้มากที่สุด ถึงแม้ในปัจจุบันไม่สามารถทำไร่หมุนเวียนได้เหมือนในอดีต แต่สิ่งที่ยังคงอยู่คือ ก่อนหนายอดข้าวจะมีการปลูกผักชนิดต่างๆ ลงในแปลงข้าวไว้ เพื่อเป็นอาหารในช่วงฤดูฝนถึงฤดูหนาว ได้แก่ ผักกาด บวบหอม บวบเหลี่ยม บวบงุ เซียงวง เอเกเลอ เมือง กระเจีຍบ พกทอง ถั่วฝักยาว ถั่วแปบ มันสา มนนก มันเทศ มันชีหู พริกกะหรี่ยง พืชที่ปลูกพร้อมยอดข้าว ได้แก่ แตงเปรี้ยว มะเขือเทศ นอกจากพืชผักพื้นบ้านแล้วยังนิยมหัวนกดอกดาวเรือง หงอนไก่ ไว้ที่แปลงข้าว

3. พื้นที่ธรรมชาติ เดิมบ้านทิพย์มีความอุดมสมบูรณ์ทั้งพืชอาหารและสัตว์ป่าอย่างมาก จนกระทั่งมีการให้ออนุญาตทำสัมปทานป่าไม้ ครอบคลุมพื้นที่บ้านทิพย์ และสิ้นสุดสัมปทานในปี พ.ศ. 2535 เป็นเหตุให้ความอุดมสมบูรณ์ของพื้นที่ธรรมชาติลดลง มีการเกษตรเชิงเดี่ยวและใช้สารเคมีมากขึ้น พืชผักพื้นบ้านที่ยังพบบริเวณริมห้วย ได้แก่ บอน ผักหนาม ผักกุด ควรต้องผักบุ้ง สะนิวา กุ่มน้ำ มะตาด บริเวณป่า ได้แก่ มะขามป้อม เกลาดี้ สมอ หน่อไม้ ผักหวานป่า เห็ดโคน เห็ดเผา หากแต่เมื่อปริมาณลดลงทุกปี

องค์ความรู้การใช้ประโยชน์จากพืชผักพื้นบ้านที่บ้านพิพูดในกลุ่มชาวกะเหรี่ยง ยังคงวิถีวัฒนธรรมข้าวโดยปลูกข้าวไว้กินในครอบครัว ในแต่ละปีจะต้องกินกลอย 1 ครั้งเพื่อให้คงจำรสชาติของอาหารที่สามารถใช้แทนข้าวได้ สามารถใช้พืชหลากหลายชนิดปรุงอาหาร เช่น ใช้พืชที่มีรสเปรี้ยวแก่พิษคันในอาหาร โดยใส่ใบส้ม สันดาんในแกงดอกบอน ไหลบอน ทำเบงจาก rak tian กะพงโหน (น่องหือ) ผสมในขنمช่วยให้เหนียว Nun มี เลือกพื้นที่ปลูกพืชได้เหมาะสม เช่น ปลูกพืชตระกูลหอม เอเกโล เชิงวะ บริเวณที่เคยมีต้นส้าน หรือตอไม้ที่ถูกเผาเป็นเถ้า จะงอกงามดี

ตารางที่ 1 พืชผักพื้นบ้าน

ชื่อห้องถิน	ชื่อวิทยาศาสตร์	ชื่อวงศ์	วิธีการบริโภค
ก่อ	<i>Castanopsis wallichii King ex Hook</i>	FAGACEAE	เมล็ดแก่คั่วให้สุก กินเป็นอาหาร
กระทือ	<i>Zingiber zerumbet (L.) Sm.</i>	ZINGBERACEAE	ดอกอ่อน หน่ออ่อน เจร้า ลาวา ต้ม ย่าง เป็นผักจิ้มน้ำพริก แกงเผ็ดป่า
กระทือลง	<i>Boesenbergia parvula (Wall.ex Baker) Kuntze</i>	ZINGBERACEAE	กินสดหรือต้มสุกจิ้มน้ำพริก
กลอย	<i>Dioscorea hispida Dennst. var.</i>	DIOSCOREACEAE	ต้องผ่านกระบวนการเตรียม หั่นเป็นชิ้นแซ่น้ำ 3 วัน ทับน้ำ 1 คืน ตามแห้ง ก่อนทำเป็นขนวน นำไปหุงปนกับข้าวเจ้า ทำขนวนข้าวเหนียวกลอย แกงबวด
ตัว	<i>Arenga pinnata (Wurmb) Merr</i>	PALMAE	ผลอ่อนรับประทานเนื้อในทำเป็นอาหารหวาน
ขมิ้นชัน	<i>Curcuma longa L.</i>	ZINGBERACEAE	หน่ออ่อน ดอกอ่อนต้มจิ้มน้ำพริก เจร้า แต่งกลิ่นแต่งสีในอาหารทั้งคาวและหวาน
ขิงแมงดา	<i>Zingiber kerrii Craib</i>	ZINGBERACEAE	กินสด ต้มจิ้มน้ำพริก แกงเผ็ด
คาดตอ	<i>Houttuynia cordata Thunb</i>	SAURURACEAE	กินเป็นผัก กับน้ำพริก แกงเผ็ดต่างๆ
ชะมวง	<i>Garcinia cowa Roxb. Ex. DC.</i>	GUTTIFERAEE	ใบอ่อน ผลอ่อนใส่แกงให้รสเปรี้ยว
ชุมเห็ดเทศ	<i>Senna alata (L.) Roxb.</i>	LEGUMINOSAE – CAESALPINIOIDEAE	กินสด ต้ม ลาวา กินกับน้ำพริก

การศึกษาหาแนวทางการอนุรักษ์ทรัพยากรพรรณพืชทำโดยร่วมกับชุมชนส่งเสริมครอบครัวที่ปลูกพืชเชิงเดี่ยวปลูกพืชพื้นบ้าน เช่น ปลูกข้าวไว้ แตงเบรี้ยว แซมในสวนยางพารา ปาล์มที่ยังไม่โต ตามตัวอย่างผู้นำชุมชน ส่งเสริมวิถีทางอยู่ท่ากินตามภูมิปัญญาของกะเหรี่ยงโพลว' (ลือกาเวะ) โดยสาขาวิชาเทคโนโลยีพืชผักแบบบูรณาการร่วมกับโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริฯ นำพืชที่เป็นส่วนประกอบสำคัญของอาหารกะเหรี่ยง เช่น พริกกะหรี่ยง น่องกระหว่อง เอเกโล เชิงวะ มาศึกษาวิธีขยายพันธุ์เพื่อส่งเสริมให้ชุมชนเพาะปลูกต่อไป

ตารางที่ 1 พืชผักพื้นบ้าน (ต่อ)

ชื่อท้องถิ่น	ชื่อวิทยาศาสตร์	ชื่อวงศ์	วิธีการบริโภค
ชุมเห็ดไทย	<i>Senna tora</i> (L.) Roxb.	LEGUMINOSAE - CAESALPINIOIDEAE	กินสด ต้ม ลาว กินกับน้ำพริก
แตงเบรี้ยว	<i>Cucumis Sativus</i> L.	CUCURBITACEAE	น้ำผลแกงใส่น้ำพริกช่วยให้รสเบรี้ยว เนื้อใช้แกงเผ็ด
เนียง	<i>Archidendron jiringa</i> (Jack) I.C. Nielsen	LEGUMINOSAE – MIMOSOIDEAE	กินดิบ ดอง ต้มสุก กินกับน้ำพริก แกง ทำข้น
ผักมันหมู	<i>Gnetum gnemon</i> Linn. var. <i>tenerum</i> Markgr.	GNETACEAE	ใบอ่อนเป็นผักใส่แกงตะเกะโป๊ะ ผัดไข่ ต้มจิ้มน้ำพริก
ผักหวานป่า	<i>Champereia manillana</i> (Blume) Merr.	OPILIACEAE	ยอดใบอ่อนผลอ่อนลวกต้มจิ้มน้ำพริก แกงส้มแกงคั่ว呀ำผัด
พริกพราน	<i>Zanthoxylum</i> sp.	RUTACEAE	ยอดอ่อนรับประทานเป็นผัก เปลือกผลใส่ พริกแกงให้หอม ผลสดดองรับประทาน
มะดาด	<i>Dillenia indica</i> L.	DILLENIACEAE	ให้รสเบรี้ยวในอาหาร จำพวก แกงส้ม ⁺ แกงคั่ว น้ำพริก
ระกำ	<i>Salacca wallichiana</i> C.	PALMAE	ผลแก่กินเป็นผลไม้ ใส่แกงให้รสเบรี้ยว
ล็องจี้ป่า	<i>Litchi chinensis</i> Sonn.	SAPINDACEAE	กินเป็นผลไม้ มีรสเบรี้ยวหวาน
เห็ดโคน	<i>Termitomyces robustus</i> (Beeli) Heim	AMANITACEAE	ต้ม แกง ผัด ยำ หรือใช้ร่วมกับอาหารอื่นๆ
เห็ดรวม	<i>Lentinus strigosus</i> (Schw.) Fr.	POLYPRACEAE	ต้ม ผัด แกง

ข้อเสนอแนะ

1. พื้นที่บ้านทิพย์เป็นพื้นที่ลักษณะเฉพาะ มีลำห้วยไหลผ่านหมู่บ้าน 2 สาย และอยู่โดยรอบ หมู่บ้าน 4 สาย บางช่วงเป็นน้ำมุดหายไป หากปล่อยให้พื้นที่ธรรมชาติถูกจับจองเพื่อทำการเกษตรเชิงพาณิชย์ มีการใช้ยาฆ่าแมลง ปุ๋ย เพิ่มขึ้น เรื่อยๆ ความมีการอนุรักษ์พื้นที่ที่มีลักษณะเฉพาะ เพื่อเป็นแหล่งศึกษาธรรมชาติและแหล่งท่องเที่ยว เชิงนิเวศของชุมชน มีผลทำให้ความหลากหลายทางชีวภาพของพื้นที่ลดลง ซึ่งจะส่งผลกระทบต่อชีวภาพของพื้นที่ ทำให้ความหลากหลายทางชีวภาพของพื้นที่ลดลง และปนเปื้อนสารเคมี ควรหาแนวทางให้ชุมชนรักษาอัตลักษณ์ของวิถีชีวิตริเรียงที่ให้ความสำคัญกับวัฒนธรรมข้าว ซึ่งไม่สามารถทดแทนได้ ด้วยการขึ้นข้าวในท้องตลาดทั่วไป ซุนทดลงอย่างชัดเจน

2. การปลูกพืชพันธุ์ท้องถิ่นในไร่ข้าวและบริเวณบ้าน มีการนำพืชผักท้องถิ่นอื่นมาปลูก เช่น พริกพันธุ์ลูกผสม ถั่วฝักยาว กระเจี๊ยบ ตลอดจนมีการใช้สารเคมี เครื่องจักรทุนแรงอาจก่อให้เกิดปัญหาความหลากหลายทางชีวภาพของพื้นที่พิชิตลง และปนเปื้อนสารเคมี ควรหาแนวทางให้ชุมชนรักษาอัตลักษณ์ของวิถีชีวิตริเรียงที่ให้ความสำคัญกับวัฒนธรรมข้าว ซึ่งไม่สามารถทดแทนได้ ด้วยการขึ้นข้าวในท้องตลาดทั่วไป

กิตติกรรมประกาศ

ผลงานวิจัยนี้ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากโครงการส่งเสริมการวิจัยในอุดมศึกษา และพัฒนามหาวิทยาลัยแห่งชาติสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ขอบคุณ

สถาบันวิจัยและพัฒนามหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี ผู้ประสานงานเครือข่ายภาคตะวันตกที่ให้ข้อเสนอแนะและประสานงานการรับทุน นายชัชวาลย์ เกรียงเสนกู ที่ให้องค์ความรู้และข้อมูลในงานวิจัยอย่างดีเยี่ยม

เอกสารอ้างอิง

- กวีศิลป์ คำวงศ์. (2552). พฤกษาศาสตร์พื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยงบ้านใหม่สวรรค์ และบ้านห้วยปูลิง ตำบลบ้านหลวง อำเภอจอมทอง จังหวัดเชียงใหม่. วิทยานิพนธ์ปริญญาวิทยาศาสตรบัณฑิต คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- ตรีทิพย์ สุขโภ. (2551). การสำรวจพืชสมุนไพรที่ชาวกะเหรี่ยงใช้ ณ ตำบลบ้านจันทร์และแจ่มหลวง อำเภอแม่แจ่ม จังหวัดเชียงใหม่. วิทยานิพนธ์ปริญญาวิทยาศาสตรบัณฑิต คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- บดินทร สอนสุภาพ. (2553). พฤกษาศาสตร์พื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยง ในหมู่บ้านไร่ป่า ตำบลห้วยเขย่ง อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญาวิทยาศาสตรบัณฑิต คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- ปารีรีย์ อินทะชุน บดินทร สอนสุภาพ และวินัย สมประสงค์. (2557). ความหลากหลายของผักพื้นบ้าน ในภาคตะวันตกของประเทศไทย. สารสารแก่นเกษตร 42 (3) : 819-824.
- ปั่นแก้ว เหลืองอร่ามศรี. (2534). องค์ความรู้นิเวศวิทยาของชุมชนเกษตรกรรมในเขตป่า ศึกษารณี ชุมชนกะเหรี่ยงในเขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าทุ่งใหญ่นเรศวร. วิทยานิพนธ์ปริญญาสังคมวิทยาและมนุษยวิทยามหาบัณฑิต สาขามนุษยวิทยา คณะสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ปิยวรรณ วนิจชัยนันท์. 2538. พฤกษาศาสตร์พื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยงในเชียงใหม่. วิทยานิพนธ์ปริญญา วิทยาศาสตรบัณฑิต คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- วัลย์ลิกา สารเรศริญชูโขติ. (2545). การศึกษาการเปลี่ยนแปลงในวิถีการผลิต และระบบความสัมพันธ์ ทางสังคมในมิติภูมิชัยของชุมชนกะเหรี่ยง : ศึกษาเฉพาะกรณีบ้านทิพุเย หมู่ที่ 3 ตำบล ชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญาพัฒนาชุมชนมหาบัณฑิต คณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

ความมั่นคงทางอาหารในมิติวัฒนธรรมบนความหลากหลายของทรัพยากร
ท้องถิ่นบ้านทิพุเย อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

Food Security Viewed from Cultural Dimension on Local Resource
Diversity Ban Thi phu ye, Thongphaphum District, Kanchanaburi
Province

¹ จักสุมาลย์ วงศ์ท้าว (Jaksuman Wongtaw)

มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี e-mail : Jaksumalaya@gmail.com

²ภัคธร ชาญฤทธิเสน (Phakatorn Chanrittisan)

มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี e-mail : palm_phakatorn@hotmail.com

³ນພຣຕົນ ໄຊຍ່ານະ (Aching SUB LT. Nobparat Chaichana)

มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี e-mail : chimmanee2531@gmail.com

บทคัดย่อ

การศึกษาเรื่อง “ความมั่นคงทางอาหารในมิติวัฒนธรรมบนความหลากหลายของทรัพยากรท้องถิ่นบ้านทิพุเย อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) ศึกษาความมั่นคงทางอาหารในมิติวัฒนธรรมของชุมชนทิพุเย ตำบลละชัย อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี 2) เพื่อศึกษาแบบแผนการดำรงรักษาฐานทรัพยากรท้องถิ่นของชุมชนทิพุเยที่ส่งผลต่อความมั่นคงทางอาหาร ผลการศึกษาพบว่าชาวกะเหรี่ยงบ้านทิพุเยมีความมั่นคงทางอาหาร เพราะมีฐานทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ ชาวบ้านสามารถเข้าถึงอาหารได้ นอกเหนือน้ำซ่าทิพุเยยังคงมีวิถีการผลิตที่เอื้อต่อการมีอาหารไว้บริโภคตลอดปี อีกทั้งชาวทิพุเยยังคงสืบทอดวัฒนธรรมและภูมิปัญญาของชาวกะเหรี่ยงในการพิทักษ์รักษาอาหารไว้บริโภคได้ต่อเนื่อง อายุการณ์อาหารในรูปแบบต่างๆ อีกทั้งประเพณีพิธีกรรม ความเชื่อ ก็มีความจำเป็นต้องใช้อาหารเข้ามาเป็นส่วนประกอบที่สำคัญ ทำให้ชาวทิพุเยจะต้องสงวนรักษาไว้ติดต่อกัน อย่างสัตว์ป่าบางชนิดไม่สำหรับประกอบพิธีกรรมในแต่ละปี กล่าวได้ว่าวัฒนธรรมท้องถิ่นบ้านทิพุเยส่งผลให้เกิดความมั่นคงทางอาหารในระดับหนึ่ง อย่างไรก็ตามคณะวิจัยพบว่า การเปลี่ยนแปลงทางสังคมวัฒนธรรมและกฎหมายต่างๆ ที่จำกัดสิทธิชุมชนเพื่อสงวนรักษาป่าและสัตว์ป่า เป็นปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อความมั่นคงทางอาหารอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้

คำสำคัญ : ความมั่นคงทางอาหาร ความหลากหลายของทรัพยากรท้องถิ่น กลุ่มชาติพันธุ์ ภูมิปัญญา ทุนทางสังคม

Abstract

Studying the food security in the dimension of cultural on local resource diversity at Thi Phu Ye, Thongphaphum District, Kanchanaburi Province with two important purposes.

Firstly, to study the food security in the term of cultural at Thi Phu Ye, Chalae subdistrict, Thongphaphum District, Kanchanaburi Province. Secondly, to study the custom of local resource prevention in Thi Phu Ye which affected to the food security. The result of our research, in the area of Thi Phu Ye, Karen had abundant food security because, there are a plenty of natural resource at this place. The Karen who are the villagers could have approached the food easily. Moreover, Thi Phu Ye villagers had a good production line which encouraged a lot of foods for villagers' consumption all year. In addition, Thi Phu Ye villagers still carried on Karen's cultural and local wisdom for keeping foods to consume all the year round such as food conservation etc. Furthermore, tradition, rituals, faith need the foods which are important composition. Therefore, Thi Phu Ye villagers had to reserve raw materials, for examples, some kind of wild animals for annual rituals. According to reasons mentioned above, local cultural of Thi Phu Ye affected to food security in a certain extent. However, in our point of view, the change of social, cultural and laws which have limited the community rights for preserving forests and wild animals are the most important reasons which have impacted food security undeniably.

Keywords : Food Security, Local Resource Diversity, Ethnic Group, Local Wisdom, Social Capital

บทนำ

วิกฤตการทางอาหารโลกได้กล่าวไปเป็นปัญหาสำคัญรูปแบบใหม่ที่หลายประเทศทั่วโลกกำลังเผชิญและหวังวิธีการรับมือโดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศกำลังพัฒนาซึ่งมีแนวทางการพัฒนาที่มุ่งเน้นความเติบโตทางเศรษฐกิจเป็นหลักและให้ความสำคัญกับทุนทรัพย์ธรรมชาติมีมาก many

ถูกนำมาใช้เป็นวัตถุดิบในการผลิตแบบสมัยใหม่เป็นผลให้ทรัพยากรเหล่านั้นร่อยหรอ กระทบอย่างเป็นวงจรต่อความอุดมสมบูรณ์ของระบบนิเวศ กล่าวเป็นปัญหา “ความมั่นคงทางอาหาร” ซึ่งเป็นประเด็นปัญหาระดับโลกยุคปัจจุบัน

ปีนาถ อัมดี (2547 : 12) ให้ความหมายความมั่นคงทางอาหารไว้ กล่าวคือ การกินดืออยู่ดีของครอบครัว ชุมชนและสามารถพึงตนเองด้านอาหารได้ โดยจะต้องมีสิทธิและสามารถเข้าถึงในทรัพยากรดิน น้ำ ป่าและอาหารธรรมชาติได้ง่ายและใช้ความรู้ ภูมิปัญญา ทักษะ ความสามารถ เทคโนโลยีที่มีอยู่ในชุมชนมาจัดการกับทรัพยากรเหล่านั้นอย่างสอดคล้องเหมาะสมกับวิถีชีวิต วัฒนธรรมชุมชน ระบบนิเวศ ที่ทำให้ครอบครัวและชุมชนสามารถมีอาหารเพื่อการบริโภคได้อย่างพอเพียงตลอดเวลาที่ต้องการอาหารนั้นจะต้องสามารถนำมาใช้ประโยชน์ได้อย่างยั่งยืน (ปีนาถ อัมดี, 2547 : 12) ดังนั้นมิติด้านวัฒนธรรม เช่นแบบแผนการปฏิบัติ องค์ความรู้และภูมิปัญญาท่องถิ่น ตลอดทั้งประเพณี พิธีกรรม ความเชื่อ ของชุมชนท่องถิ่นจึงมีความสัมพันธ์กับความมั่นคงทางอาหารอย่างลึกซึ้ง

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาเชิงพื้นที่ (Area-Based Research) โดยมีบ้านทิพุย ตำบลชะแอล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี เป็นพื้นที่ศึกษา “ทิพุย” เป็นชุมชนตั้งอยู่บนที่ราบบริเวณเทือกเขาพระคากีป่อแร่ อยู่ในเขตอุทยานแห่งชาติเขาแหลม ห่างจากอำเภอทองผาภูมิประมาณ 35 กิโลเมตร มีกิจลุ่มชาติพันธุ์หลักเป็นชาวกะเหรี่ยงโป (โพล่ว) วิถีชีวิตยังคงเป็นสังคมเกษตรกรรมท้าพืชอาหารจากแหล่งธรรมชาติ เช่น ริมห้วย ชายป่า เป็นต้น มากวิโภค ยังคงใช้สมุนไพรในการรักษาโรค และดำเนินชีวิตเรียบง่าย รักสงบ รักอิสระ ลักษณะเด่นของพื้นที่จึงเป็นที่ที่ชุมชนยังคงยึดอาชีพเกษตรกรรมยังคงหาพืชอาหารท่องถิ่นมาบริโภคเป็นหลัก

ดำเนินชีวิตจากการพึ่งพาอาศัยฐานทรัพยากรท้องถิ่นด้วย ภูมิปัญญาและเครื่องเรี่ยง อีกทั้งยังคงดำรงวัฒนธรรม ประเพณี พิธีกรรมความเชื่อตั้งเดิมไว้อย่าง恒久 ดังนั้นการศึกษาประเด็นความมั่นคงทางอาหารในพื้นที่นี้ จึงไม่สามารถละเลยมิติวัฒนธรรมได้ ซึ่งคณะวิจัยได้ศึกษา วิเคราะห์ สังเคราะห์ เชื่อมโยงและร้อยเรียงประเด็นดังกล่าวด้วยวิธีการศึกษาทางสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา โดยมีวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย คือ 1) เพื่อศึกษาความมั่นคงทางอาหารในมิติวัฒนธรรมของชุมชนทิพุย ตำบลชะแอล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี 2) เพื่อศึกษาแบบแผนการรักษาฐานทรัพยากรท้องถิ่นของชุมชนทิพุยที่ส่งผลต่อความมั่นคงทางอาหาร

วิธีดำเนินการวิจัย

คณะวิจัยได้ใช้ระเบียบวิธีวิจัยด้วยวิธีการทางมนุษยวิทยาและสังคมวิทยา เป็นงานวิจัยเชิงคุณภาพ ภายใต้การมีส่วนร่วมของคนในชุมชน ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง ได้แก่ ผู้นำชุมชน ประธานชาวบ้าน ตัวแทนกลุ่มผู้สูงอายุ ตัวแทนกลุ่มแม่บ้าน ตัวแทนหัวหน้าครัวเรือน ตัวแทนกลุ่มเด็กและเยาวชน ตัวแทนกลุ่มเกษตรกรพืชเศรษฐกิจ ในท้องถิ่นทั้งนี้ใช้วิธีการสุ่มแบบเจาะจงโดยกำหนดตามเกณฑ์คุณลักษณะเฉพาะทางประจำที่ใช้ในการศึกษา

เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล ใช้แบบสัมภาษณ์เชิงลึก แผนที่เดินดิน ปฏิทินฤดูกาล และ Time line โดยดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล จากการรวบรวมข้อมูลเอกสารที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย และสร้างเครื่องมือสำหรับการเก็บรวบรวมข้อมูล

ภาคสนาม จากนั้นทำการลงพื้นที่เก็บข้อมูลภาคสนามโดยการสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลสำคัญ (Key Information) ใช้กระบวนการถามแบบสุ่มและค้นหาผู้รู้ไปเรื่อยๆ (Snowball) ด้วยเครื่องมือที่สร้างขึ้น แล้วนำข้อมูลที่ได้มาจัดจำแนกประเภทของข้อมูล วิเคราะห์ เรียบเรียงและสรุปผลการศึกษา

ผลการศึกษา

บ้าน “ทิพย์” เป็นภาษากระหรี่ยง หมายถึง ลำหัวyle็กๆ ที่มีต้นเยี้ยนอยู่ หมู่บ้านทิพย์ตั้งอยู่ หมู่ที่ 3 ต.ชะแล อ.ทองผาภูมิ จ.กาญจนบุรี หมู่บ้านทิพย์เป็นหมู่บ้านที่เพิ่งมีการตั้งกรากถาวรเมื่อประมาณ 54 ปีมานี้ โดยเริ่มต้นมีเพียง 4 หลังคาเรือนเท่านั้น ต่อมาได้มีการย้ายมาอยู่อาศัยและทำกินเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ จนถึงปัจจุบัน จากการลงพื้นที่เก็บข้อมูลภาคสนาม คณวิจัยสามารถสรุปผลการศึกษาโดยแบ่งออกเป็น ประเด็นต่างๆ คือ แหล่งอาหารและการได้มาซึ่งอาหาร ปฏิบัติการทางวัฒนธรรมในการพิทักษ์อาหารของชุมชนทิพย์ ประเพณี พิธีกรรม ความเชื่อกับความมั่นคงทางอาหารและอำนาจจัดการ กับความมั่นคงทางอาหาร ดังนี้

แหล่งอาหารและการได้มาซึ่งอาหาร

จากการศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับแหล่งอาหาร และการได้มาซึ่งอาหารพบว่าชาวบ้านสามารถนำอาหารมาปรุงได้ไม่ยากนักจากแหล่งอาหารที่มีอยู่รอบๆ ตัว โดยสามารถจำแนกได้เป็นดังนี้

แหล่งอาหารที่ผลิตขึ้นเอง กะหรี่ยงบ้านทิพย์อยู่บนพื้นฐานของการทำการเกษตรกรรม

เป็นหลัก ทำมาหากินบนฐานทรัพยากรท้องถิ่น ดินน้ำ ป่าไม้ ด้วยระบบภูมิปัญญาการทำไร่หมุนเวียน ชาวกะหรี่ยงถูกเลี้ยงดูและฝึกฝนให้พึ่งตนเอง และช่วยเหลือกันจากการเรียนรู้ในวิถีปฏิบัติของครอบครัวและการทำไร่ข้าวตั้งแต่เล็ก ลูกจะเรียนรู้ตั้งแต่ยุ่งหลังแม่ ในร่างมีการปลูกกระทอมเล็กๆ ไว้พักอาศัยชั่วคราวไว้สำหรับการพักขณะเหนื่อยจากการทำไร่ สำหรับแหล่งอาหารในบุคแรกๆ ของหมู่บ้านทิพย์เน้น มีรูปแบบและวิถีการผลิตที่เรียบง่าย มีการทำไร่แบบดั้งเดิม ปลูกข้าวพอกินและมีชีวิตที่สงบสุขอยู่กับป่า ดังคำกล่าวของอดีตกำนัน ชชวาล เกรียงแสนกูซึ่งปัจจุบันนอกจากจะทำไร่แล้ว ยังเปิดร้านขายของชำ ซึ่งท่านเป็นกลุ่มแรกๆ ที่อพยพเข้ามาอยู่ที่หมู่บ้านนี้ ได้กล่าวว่า

“...เดิมที่นี่เป็นป่าเลียนะ การมาอยู่ที่นี่คนกะหรี่ยงมีมีดอันเดียวกับสามารถสร้างบ้านได้เลยนะ หาอุปกรณ์จากป่า แต่สิ่งสำคัญ คือ เราปลูกข้าวเอง ปลูกไว้เพื่อกินเองในครัว...”

(ชชวาล เกรียงแสนกู, ลัมภากษณ์เมืองวันที่ 8 มกราคม 2557)

การทำไร่ของชาวกะหรี่ยงจะทำไร่หมุนเวียน การทำไร่ของคนกะหรี่ยงจะทำเพียงเพื่อบริโภคในครอบครัวเท่านั้นจะไม่ทำเพื่อขาย สาเหตุที่ไม่ทำเพื่อขายเพราะอาศัยแรงงานในครอบครัวในการงานพื้นที่เพื่อทำไร่ แต่ละครอบครัวก็จะมีลักษณะใช้พื้นที่มากน้อยขึ้นอยู่กับจำนวนสมาชิกที่มีอยู่ โดยทั่วไปจะใช้ที่ดินไม่เกิน 10 ไร่ (วัลย์ลิกา สรรเสริญโชค, 2545 : 73) พื้นที่

ใช้ทำไร่จะเป็นป่าไผ่หรือไร่ชา ก หลังจากรื้อถางไว้แล้วจะเผาไว้เพื่อเตรียมดินในการขยายดินข้าวไว้ในช่วงต้นฤดูฝน การปลูกพืชอาหารและพืชใช้สอยอื่นๆ ลงในไร่ข้าวด้วย เช่น ผัก พ稻 สมุนไพร ยาสูบ ถั่ว ฯ ข้าวโพด แตง ฟักทอง มันสำปะหลัง เป็นต้น ในวัฒนธรรมข้าวไร่ของคนกะเหรี่ยง แรงงานมีความสำคัญมาก ทั้งหญิงและชายทำงานร่วมกัน กล่าวไว้ว่าระบบการผลิตในไร่ของชาวกะเหรี่ยงในหมู่บ้านทิพยุ เ มีการทำไร่หมุนเวียนอันเป็นระบบการผลิตในแบบดั้งเดิมของชาวกะเหรี่ยง โดยทั่วๆ ไป นั่นเอง ในขณะเดียวกันแหล่งอาหารที่ชาวกะเหรี่ยงบ้านทิพยุ สามารถผลิตขึ้นเองจากในไร่แล้ว ยังมีรูปแบบอื่นๆ ที่มีวิถีการเข้าถึงแหล่งอาหาร เช่น ที่บ้านหรือที่อยู่อาศัย ชาวกะเหรี่ยง จะนำพันธุ์จากธรรมชาติมาปลูกไว้บริเวณละแวกที่อยู่อาศัย ซึ่งอาหารประเภทนี้ส่วนใหญ่จะเป็นพืชสมุนไพรและพืชผักสวนครัวที่จำเป็นต้องใช้ในการประกอบอาหารในแต่ละเมือง จำพวกพ稻 ขิง ข่า ตะไคร้ ใบมะกรูด ใบพลู ฯลฯ

แหล่งอาหารตามธรรมชาติ ชาวกะเหรี่ยง มีวิถีชีวิตที่เรียบง่าย รู้จักพื้นพารธรรมชาติ รู้จักการใช้ประโยชน์จากพืชพรรณที่มีตามธรรมชาติ โดยได้รับการถ่ายทอดความรู้ สืบท่องกันมาตั้งแต่อีตจนถึงปัจจุบัน ไม่ว่าจะเป็นวิถีการหาพืชมาเป็นอาหาร เป็นยารักษารोคร เป็นเครื่องรางหรือใช้ในพิธีกรรมต่างๆ แหล่งอาหารที่นำมาได้ตามฤดูกาลที่เกิดขึ้นจากแหล่งธรรมชาติมักจะเป็นพืชที่ไม่มีโอกาสได้บริโภคบ่อยๆ ในประเด็นเกี่ยวกับแหล่งอาหารที่มีตามฤดูกาลนั้น ผลการวิจัยพบว่า แหล่งอาหารที่มีอยู่ตามธรรมชาติถือว่าเป็นทรัพยากรธรรมชาติที่ดูจะมั่นคงที่สุด เพราะเมื่อ

ป่าอุดมสมบูรณ์ แน่นอนว่าอาหารก็ย่อมอุดมสมบูรณ์ด้วยเช่นเดียวกัน การใช้ประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติหรือป่าไม้เพื่อเป็นแหล่งอาหารของชาวกะเหรี่ยงในชุมชนบ้านทิพยุ คนในชุมชนมีการใช้ประโยชน์มาจากป่าหรือแหล่งธรรมชาติในการประกอบกิจกรรมต่างๆ เพื่อนำอาหารมาบริโภคในชีวิตประจำวัน ได้แก่ การเก็บอาหาร การล่าสัตว์ เป็นต้น จากการสอบถามผู้อาวุโสในชุมชนได้ความว่า พื้นที่ป่าไม้ในชุมชนแห่งนี้และชุมชนใกล้เคียงเป็นแหล่งต้นน้ำสำคัญ คือ ห้วยทิพยุ ซึ่งไหลมาจากเขตทุ่งใหญ่นเรศวร ดังนั้นการใช้ประโยชน์จากป่าไม้เพื่อนำอาหารมาบริโภคจึงต้องอยู่ภายใต้ข้อตกลงระหว่างคนในชุมชนกับหน่วยงานภาครัฐ คือ ห้ามคนในชุมชนตัดไม้และทำไร่ในป่าอนุรักษ์ ส่วนข้อตกลงด้านการใช้ประโยชน์จากป่าระหว่างชาวบ้านด้วยกันเอง พบว่า คนในชุมชนใช้เกณฑ์การแบ่งตามจริต ดังเดิมของชุมชนที่มีการสืบทอดต่อๆ กันมา โดยการแบ่งพื้นที่ป่าไม้ออกเป็นป่าประเภทต่างๆ ตามลักษณะการใช้ประโยชน์ เช่น ป่าเพาะปลูก ป่าอนุรักษ์ ป่าใช้สอย โดยที่ทุกคนในชุมชนมีการรับรู้ว่าร่วมกันเกี่ยวกับข้อตกลงและข้อห้ามในการเข้าไปใช้ประโยชน์จากป่า สำหรับทรัพยากรที่นำมาใช้หรือประโยชน์อาหารที่ได้จากการธรรมชาติ ส่วนใหญ่จะเป็นพวงผัก ได้แก่ ลูกเนี๊ยง (สะไเหน่ชา) หน่อไม้ ผักกูด (ไก่คุด) หวาน (กีชุ้ง, คาดี) กลอย (คลีที) บอน (คูที) ผักหวานป่า (เซงพุด) ฯลฯ

แหล่งอาหารจากการขายกับข้าวและร้านของชำในหมู่บ้าน การซื้ออาหารบริโภคของชาวบ้านทิพยุนั้น นับวันจะเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ ส่วนมากจะเป็นอาหารสดจำพวกเนื้อสัตว์และผัก

บางชนิด เช่น เนื้อหมู เนื้อไก่ ปลา แตงกว่า ถั่วฝักยาว กะหล่ำปลี คะน้า ตันหอม ผักชี เป็นต้น เป็นต้น เนื่องจากในแหล่งธรรมชาติมีปริมาณลดน้อยลง กว่าในอดีตมากจนทำให้หายากขึ้นประกอบกับ การคมนาคมสะดวกขึ้น จึงมีผู้นำพืชผักต่างๆ จาก ตัวเมืองหรือชุมชนข้างเคียงไปจำหน่ายเป็น จำนวนมาก โดยเฉพาะขายกับข้าวที่หมุนเวียน เข้ามาในหมู่บ้านวันละหลายๆ รอบ สินค้าก็จะรับ มาจากหลายๆ แหล่ง แต่ที่เป็นที่นิยมจะเป็นสินค้า ที่มาจากการตัวอำเภอสังขละบุรีซึ่งนำเข้ามาจาก ประเทศไทยเพื่อนบ้าน ทั้งนี้อาจเป็นเพราะราคาสินค้า ถูกกว่าของที่นำมาจากตัวอำเภอทองผาภูมิซึ่ง มีแหล่งผลิตภัยในประเทศไทย

ปัจจัยสำคัญประการหนึ่งที่ทำให้วิถีการได้ มาซึ่งอาหารของชาวกะเหรี่ยงเปลี่ยนแปลงไป จากการหาอยู่ทักษิณตามธรรมชาติ มาเป็น การซื้ออาหารจากร้านค้าและรับขายกับข้าวคือ ชาวกะเหรี่ยงมีวิถีการดำรงชีพที่เปลี่ยนแปลงไป จากการทำเกษตรกรรมเพื่อการบริโภค เช่น ทำไร่ ข้าวและปลูกพืชผักไว้รับประทานในครอบครัวทั้ง บริเวณไร่ข้าวและรอบๆ บ้าน ไปพร้อมๆ ไปกับการทำอาหารตามธรรมชาติเป็นหลัก มาเป็นการทำเกษตรเชิงพานิชย์ เช่น ทำไร่ข้าวโพด (สำหรับเลี้ยง สัตว์) ทำสวนยางพารา ทำสวนปาล์มน้ำมัน ซึ่ง ขยายพื้นที่เป็นวงกว้างขึ้นเรื่อยๆ และชาวบ้านไม่ สามารถจะบริโภคพืชที่ตนเองปลูกได้ อีกทั้งการทำ การเกษตรในรูปแบบดังกล่าวก็เป็นไปอย่าง เข้มข้น ชาวบ้านต้องใช้เวลาดูแลเอาใส่จนทำให้ไม่มีเวลาไปหาอาหารจากแหล่งอาหารตามธรรมชาติตั้งเช่นอดีต นอกจากนี้ยังพบว่า ชาวบ้านทิพย์เริ่มมีอาชีพรับจ้างทั่วไปมากขึ้น

จะเห็นว่าการได้มาซึ่งอาหารของชาวบ้าน ทิพย์เนี้ย ได้มาจากหลายแหล่งด้วยกันทั้งจาก การผลิต จากแหล่งธรรมชาติ และการซื้อจาก รับขายกับข้าว เมื่อได้อาหารมาบริโภคแล้ว ถ้าวัตถุดิบเหลือก็ต้องมีวิธีการพิทักษ์หรือ การถนอมอาหารซึ่งจะทำให้เก็บรักษาอาหาร ประเภทนั้นไว้รับประทานได้นานๆ การเก็บ รักษาอาหารหรือรูปแบบการรักษาอาหารของ ชาวกะเหรี่ยงบ้านทิพย์เนี้ย ส่วนใหญ่ใช้วิธีแบบ ภูมิปัญญาที่สืบทอดจากรุ่นสู่รุ่น

ปฏิบัติการทางวัฒนธรรมในการพิทักษ์อาหาร ของชุมชนทิพย์

การพิทักษ์อาหาร ในที่นี้จะกล่าวถึงการ เก็บรักษาอาหารไว้บริโภคเป็นเวลานาน ชาวบ้าน สามารถมีอาหารไว้รับประทานตลอดทั้งปีหรือ มากกว่านั้น นั่นก็คือ “การถนอมอาหาร” ซึ่งมัก จะเกี่ยวข้องกับการยับยั้งการเติบโตของแบคทีเรีย เชื้อราและจุลินทรีย์อื่นๆ และการห่วงปฎิกริยา ระหว่างไขมันกับออกซิเจนในอากาศ ซึ่งเป็นสาเหตุของการเน่าเสีย (rancidity) ของอาหาร การถนอมอาหารนี้อาจรวมถึงการรักษาอายุ ตามธรรมชาติและสีสันของอาหารซึ่งเกิดจาก การปรุงอาหารสำหรับวิธีการพิทักษ์อาหารของ ชาวกะเหรี่ยงผู้วัยได้ ผลสรุปดังนี้

การตาก กะเหรี่ยงบ้านทิพย์ มีการใช้วิธี การถนอมอาหารด้วยการตากแห้งทุกครัวเรือน เช่น การนำเนื้อสัตว์มาหมักและตากแห้งเพื่อเก็บไว้รับประทาน ซึ่งสอดคล้องกับคำกล่าวของ นางมาลี โชคสุริวงศ์

“...ที่นี่มีการตากเนื้อ ปัจจุบันก็มีหมูที่ซื้อจากรถที่มาขายจากสังขละบุรี วิธีการทำก็ทำเหมือนที่เขาทำกัน ก็เอามาหั่นเป็นชิ้นเล็กๆ บางๆ กะสัดส่วนของน้ำ แล้วใส่เกลือผงลงไปหมักไว้ประมาณ 2-3 ชั่วโมงแล้วนำมาย่างบนหลังคา เพราะมวลจะเป็นชิ้นไปกิน แต่ต้องดูแدقด้วยนะ ถ้าแدقแรงก็จะดีมาก...”

(มาลี โชคสุริวงศ์, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 9 พฤษภาคม 2557)

จะเห็นว่าชาวภูเรี่ยงใช้รูปแบบวิธีการตากแห้งในการเก็บรักษาอาหารประเภทเนื้อสัตว์ และใช้รูปแบบดังกล่าวในการตากพิริกะเรี่ยง เพื่อจะได้ส่งขายหรือเก็บไว้บริโภคได้นาน สำหรับเนื้อสัตว์ที่เลือกใช้รูปแบบการถนอมอาหารโดยวิธีการตากนั้นมักได้มาจากการล่าในป่าหรือแม้กระตั้งซึ่งจากการที่มาขาย ซึ่งเป็นวิธีง่ายๆ และมีการสืบทอดนับแต่อีตถิงปัจจุบัน

การดอง วิธีการพิทักษ์โดยการดองอาหารของชาวภูเรี่ยงบ้านทิพุเย มีหลายประเภท เช่น หน่อไม้ดอง ลูกเนยดอง และสัตว์เล็กๆ เช่น กบ อึ่ง เป็นต้น

“...กบที่ได้จากเขาก็นำมาดองได้นะ เขาเรียกว่าดองเบรี้ยว แต่ 2-3 วันก็ต้องรีบออกมากินนะ ไม่เช่นนั้นจะเสียหมด...”

(ทองดี พิมพิลา, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2557)

ชาวภูเรี่ยงมีหน่อไม้ดองแทนทุกบ้าน ซึ่งเป็นวิธีการถนอมอาหารของชาวภูเรี่ยงที่มี

รูปแบบการดอง สืบทอดจากบรรพบุรุษ สำหรับหน่อไม้ที่ในช่วงฤดูฝนจะมีหน่อไม้มาก ชาวภูเรี่ยงจึงนำหน่อไม้มาดองไว้บริโภค

การแซ่บหรือแซ่บแข็ง รูปแบบวิธีการรักษาอาหารในการรักษาไว้ให้อยู่นานสำหรับชาวภูเรี่ยงอีกรูปแบบหนึ่ง คือ การเก็บไว้ในตู้เย็น หรือตู้แซ่บ เป็นรูปแบบการถนอมอาหารที่เพียงจะมีในยุคปัจจุบันแต่ก็มีในบางครอบครัวเท่านั้น เพราะตู้แซ่บหรือตู้เย็นจะมีราคาสูงชาวภูเรี่ยงในหลายฯ ครอบครัวอาจจะมีรายได้น้อย ไม่เพียงพอ ต่อในการจะสามารถซื้อตู้เย็นในครอบครัวได้ แต่การแซ่บแข็งหรือแซ่บเย็นจะเป็นที่นิยมตามร้านค้าร้านขายของชำในหมู่บ้าน ซึ่งจะมีตู้แซ่บหรือตู้เย็นทุกร้าน เนื่องจากเป็นวิธีที่สะดวก เก็บอาหารสดเอาไว้ได้นานโดยยังคงรักษาสภาพและคุณค่าทางโภชนาการไว้ได้เป็นอย่างดี

“...ทุกวันนี้ของที่ซื้อ หรือของที่ได้จากอาหารจากไร่ ก็จะมีวิธีการเก็บอีกอย่าง คือ แซ่บในตู้เย็น...”

(ಡಡะ สายสังขละคีรี, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 9 ธันวาคม 2556)

“...ร้านค้าหรือ ไม่มีตู้แซ่บ (ตู้เย็น) ก็ลำบาก แน่ๆ ไหนจะแซ่บของสด ไหนจะแซ่บของที่ซื้อมาขาย พวกน้ำ นม สาคู กะหล่ำปลี ก็เก็บได้ลับยาย...”

(ชัชวาล เกรียงแสงภู, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557)

ปัจจุบันชุมชนแห่งนี้ได้รับอิทธิพลของกระแสการพัฒนาจากภายนอกพฤษศาสตร์ จากการศึกษาพบว่า สภาพเศรษฐกิจและสังคม

เปลี่ยนไป ส่งผลให้การพิทักษ์รักษาอาหารให้สามารถกินหรือเก็บไว้กินได้นานๆ ก็มีการเปลี่ยนแปลงไปบ้างเล็กน้อย โดยเปลี่ยนจากการใช้กลือ แต่เดิม และไฟ เป็นเครื่องมือสำคัญในการถนอมอาหารตามภูมิปัญญาที่สืบทอดกันมา มาเป็นการใช้ตู้เย็นและตู้แข็งที่ต้องใช้ไฟฟ้า แต่ก็เฉพาะครอบครัวที่มีฐานะ หรือมีความจำเป็นอย่างร้านค้าเท่านั้น ชาวบ้านส่วนใหญ่ยังคงใช้วิธีการถนอมอาหารแบบดั้งเดิม เพราะนอกจากจะเก็บรักษาอาหารไว้ได้นานแล้ว ยังได้อาหารที่มีรสชาติแตกต่างไปจากการกินในทันที ได้รสชาติที่อร่อยไปอีกแบบจนหลายๆ คนหลงรักอาหารถนอมมากกว่าอาหารสดเสียด้วยซ้ำ อย่างเช่นหมูเปรี้ยว (หมูมักผสมกับหน่อไม้) ถือเป็นอาหารยอดนิยมของชาวทิพย์ที่เดียว

นอกจากนี้ปัจจัยทางวัฒนธรรมประเพณีพิธีกรรม ความเชื่อถือเป็นประเด็นที่น่าสนใจ เพราะชุมชนทิพย์เป็นกลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงที่ยังคงรักษาอัตลักษณ์ด้านนี้ไว้อย่างเหนียวแน่นในระดับหนึ่ง ผลการศึกษาพบว่าวัฒนธรรมประเพณีพิธีกรรม ความเชื่อดั้งเดิมของชาวกะเหรี่ยงทิพย์นั้นมีความสัมพันธ์กับความมั่นคงทางอาหารของท้องถิ่นอย่างมีนัยสำคัญ

ประเพณี พิธีกรรม ความเชื่อกับความมั่นคงทางอาหาร

ระบบความเชื่อของกะเหรี่ยงที่ส่งผ่านมาในรูปแบบของประเพณี พิธีกรรมนั้น มีความสัมพันธ์กับวิถีชีวิตและความเป็นอยู่ ซึ่งเป็นความสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นระหว่างมนุษย์กับมนุษย์ มนุษย์กับธรรมชาติ และมนุษย์กับสิ่งเหลือรอดของชาติ

ชาวบ้านทิพย์มีความเชื่อในการนับถือพุทธศาสนา นิกายธรรม เช่น เดียวกับคนไทยส่วนใหญ่ควบคู่ไปกับการนับถือผี ดังนั้นนอกจากจะต้องมีการประกอบพิธีตามประเพณีการนับถือผี บรรพบุรุษแล้วยังต้องมีการประกอบพิธีกรรมทางศาสนาตามประเพณีของพุทธศาสนาเช่นกันอีกด้วย

พิธีกรรมของชาวกระเหรี่ยงได้เข้ามาเป็นส่วนหนึ่งในวิถีชีวิตตามรูปแบบของความเชื่อที่ปฏิบัติสืบทอดกันมา และในการประกอบพิธีกรรม จะต้องมีขั้นตอนและรายละเอียดต่างๆ รวมไปถึงจะต้องมีเครื่องมือและอุปกรณ์ที่ใช้ในการประกอบพิธีกรรม ซึ่งสิ่งหนึ่งที่ขาดไม่ได้ในการประกอบพิธีกรรมนั้นคือ “อาหาร” จากการศึกษาพิธีกรรมของชาวกระเหรี่ยงบ้านทิพย์ทั้งทางด้านศาสนา ความเชื่อ และวิถีชีวิตพบว่า พิธีกรรมที่มีการทำหน้าที่เป็นเครื่องประกอบพิธีจะมีอยู่ 4 พิธีกรรม ได้แก่ พิธีขึ้นปีใหม่ (นีซอโค่) พิริมัดเมือง (กีจือ) พิธีไหว้ผีบรรพบุรุษ และพิธีแต่งงาน ในที่นี้จะยกตัวอย่างพิธีกรรมไหว้ผีบรรพบุรุษ

พิธีไหว้ผีบรรพบุรุษ จากความเชื่อของชาวบ้านทิพย์มีความเชื่อเกี่ยวกับผีบรรพบุรุษ ประจำตระกูลซึ่งมีอำนาจศักดิ์สิทธิ์จะทำหน้าที่ปกป้องและคุ้มครองสมาชิกในตระกูลให้ดำเนินชีวิตอย่างสงบสุขและราบรื่น จึงต้องมีการประกอบพิธีเช่นไหว้ผีประจำตระกูลหรือผีบรรพบุรุษเป็นประจำทุกปี ซึ่งชาวทิพย์มีความเชื่อว่าถ้าไม่ทำพิธีประจำตระกูลจะดลบันดาลให้เกิดเหตุเภทภัยแก่ตระกูล เช่น สมาชิกในตระกูลล้มป่วยโดยไม่ทราบสาเหตุ อาการป่วยเรื้อรังรักษาไม่หาย เป็นต้น เหตุการณ์เช่นนี้ชาวทิพย์จะถือว่าเป็นสัญญาณที่ผีบรรพบุรุษได้บันดาลให้เกิดขึ้นเพื่อเป็นการเตือน

ให้ทำพิธีเช่นไหว้ ซึ่งในขั้นตอนหนึ่งของการประกอบพิธีเช่นไหว้ผู้บรรพบุรุษประจำตระกูล จะต้องมีการนำอาหารที่ใช้ในการ เช่นไหว้ มาประกอบอาหารให้สมาชิกครอบครัวรับประทานร่วมกัน จากการศึกษาพิธีกรรมการไหว้ผู้บรรพบุรุษของชาวทิพย์บ้านทิพย์ พบว่ามีการแบ่งกลุ่มตามสิ่งของที่ใช้ เช่นไหว้อีกเป็น 3 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มที่ เช่นไหว้ด้วยตัวอัน กลุ่มที่ เช่นไหว้ด้วยปลา และกลุ่มที่ เช่นไหว้ด้วยงา

การไหว้ผู้บรรพบุรุษด้วยตัวอัน ใน การประกอบพิธีกรรมจะเริ่มโดยการให้สตรีที่มีอายุใส่ที่สุดในตระกูล เป็นผู้ทำพิธีรับออกกล่าวกับผู้บรรพบุรุษว่าจะเริ่มประกอบพิธีไหว้ผู้จากนั้นสมาชิกในครอบครัวจะต้องออกไปหาจับตัวอันมาเพื่อใช้ในการประกอบพิธี ในพิธีดังเดิมตัวอันจะต้องจับเอาเองเท่านั้น แต่เมื่อมีการประกาศพื้นที่เขตป่าสงวนโดยขึ้นกับสำนักงานเขตทุ่งใหญ่แล้ว ทำให้การเข้าป่าไปหาจับตัวอันทำได้ยากมาก ขึ้น เพราะผิดกฎหมาย ปัจจุบันจึงสามารถหาซื้อเอาระดับต่อไป

จากนั้นจึงนำตัวอันที่ได้มานำไปหัตถการ เช่นนำไปเผาไฟทั้งตัว ชุดของอุปกรณ์ให้เหลือแต่หันจากนั้นจึงนำไปตั้งทั้งตัว เมื่อสุกแล้วจึงนำไปสักด้วยไม้ไผ่ ผู้ทำพิธีของตระกูลจะนำตัวอันและสมาชิกในตระกูลทำพิธีเช่นไหว้ผู้ที่ต้นไม้ใหญ่ในหมู่บ้าน ซึ่งชาวทิพย์จะได้มีการทำพิธีตั้งแต่ต้นไม้ใหญ่ต้นใดต้นหนึ่งให้เป็นต้นไม้ประจำองค์ตระกูล ดังนั้นต้นไม้ใหญ่ทุกต้นในหมู่บ้านจึงมักจะถูกกำหนดให้เป็นต้นไม้ประจำองค์ตระกูล และด้วยความเชื่อเรื่องผีที่ทรงอำนาจในการกำหนดความเป็นความตายของสมาชิกในหมู่บ้านได้ ต้นไม้ใหญ่

เหล่านี้จึงได้รับการดูแลเป็นอย่างดีจากคนในหมู่บ้าน สำหรับสาเหตุที่ใช้ตัวอันในการประกอบพิธีเนื่องจากมีความเชื่อว่าตัวอันสามารถสู้ผีได้

เมื่อประกอบพิธีเช่นไหว้ผู้ที่ต้นไม้ประจำตระกูลเสร็จแล้ว ก็นำตัวอันกลับมาที่บ้านและนำมาประกอบอาหารให้กับสมาชิกของตระกูลทุกคนรับประทานร่วมกัน จากนั้นผู้ประกอบพิธีจะทำการผูกข้อมือให้แก่สมาชิกและกล่าวลาสวัดมนต์ให้ผู้บรรพบุรุษคุ้มครองสมาชิกทุกคน และกลุ่มตระกูลที่ประกอบพิธีเช่นผู้ด้วยตัวอันจะมีข้อห้ามที่สำคัญในการปฏิบัติตนด้วย ได้แก่ ผู้เข้าร่วมพิธีทุกคนห้ามดื่มเหล้าทุกชนิดบนบ้าน ห้ามบุกคลภายนอกขึ้นบนบ้านในขณะทำพิธีกรรม ผู้นำในการประกอบพิธีห้ามกินตัวอันในเวลาอื่นนอกจากเวลาทำพิธีเด็ดขาด และสมาชิกในตระกูลห้ามกินตัวอันบนบ้านตัวเอง (ซ้ำวัล เกรียงแสนญ, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557)

การไหว้ผู้บรรพบุรุษด้วยปลา สำหรับการทำพิธีไหว้ผู้บรรพบุรุษโดยใช้ปลาเป็นของเช่นจะมีระยะเวลาในการประกอบพิธีกรรมเป็นระยะเวลา 3 วัน ต่างจากกลุ่มที่ เช่นด้วยอันที่เสริจสิ้นพิธีกรรมในระยะเวลา 1 วันเดียว

วันแรกของการประกอบพิธีสมาชิกในตระกูลทุกคนจะต้องห้ามดื่มเหล้าทุกชนิดอย่างเด็ดขาดทั้งในบ้านและนอกบ้าน การเข้าบ้านจะต้องมานอนรวมกันที่บ้านที่ใช้ประกอบพิธีกรรม ก่อนนอนบิดาหรือมารดาจะทำพิธีเรียกชวัญของสมาชิกและใช้ท้าพีตักข้าวเคาะที่หัวบันไดบ้านไปพร้อมกัน

วันที่ 2 สมาชิกทุกคนจะต้องห้ามออกจาบ้าน และห้ามทำสิ่งของภายในบ้านแต่หัก

เด็ขาด และห้ามสมาชิกเกิดบาดแผลที่ทำให้เลือด ไหล ถ้าเกิดอย่างโดย平均หนึ่งขึ้นพิธีจะถูกยกเลิก ทันที ในตอนค่ำของวันที่สอง ผู้นำในการประกอบพิธีจะทำการเคาะหัวบันไดบ้านด้วยทัพพีตักข้าว เพื่อเรียกขวัญอีครั้ง เช่นเดียวกับคืนวันแรก

วันที่ 3 ผู้นำในการประกอบพิธีจะนำ สมาชิกในตรากลอกไปหาปลา โดยปลาที่จะนำมาใช้ประกอบพิธีกรรมจะต้องเป็นปลา มีเกล็ด มีสีขาว และได้จากการตกเบ็ดเท่านั้น แต่ไม่จำกัด จำนวนมากน้อยหรือขนาดแต่อย่างใด และในระหว่างการไปหาปลาเพื่อมาเช่นนี้ ห้ามพูดหรือ ทักทายกับคนอื่นเด็ขาด ไม่เช่นนั้นพิธีจะถือว่า ต้องล้มเลิก และในระหว่างการตกปลาจะต้องระวัง คันเบ็ดไม่ให้หักหรือเสียหายจากการตกปลา เด็ขาด ไม่เช่นนั้นจะต้องล้มเลิกพิธีอีกเช่นกัน และในระหว่างการทำพิธีจะห้ามมิให้คนที่ไม่ได้ เป็นสมาชิกในตรากลอกขึ้นบ้านเด็ขาดจะถือว่าพิธี ล้มเหลว บางครอบครัวจึงต้องยกบันไดบ้านออก ระหว่างการประกอบพิธี

เมื่อได้ปลามาแล้วจะเด็ดใบไม้มาห่อปลา และปั้งไฟและหุงข้าว เมื่อสุกแล้วจึงนำไปและ ข้าวมารับประทานร่วมกัน โดยสมาชิกทุกคนจะ ต้องนั่งล้อมวงรับประทานอาหารร่วมกันจนหมด เมื่อถึงเวลาค่ำหัวหน้าครอบครัวจะนำทัพพีตัก ข้าวมาเคาะหัวบันไดบ้านอีครั้งเพื่อเรียกขวัญ ของสมาชิกทุกคนเป็นครั้งสุดท้ายจึงเสร็จสิ้น พิธีกรรม

การเช่นไห้วัสดุด้วย平原นี้เริ่มเป็นที่นิยมขึ้น มาในภายหลัง เนื่องจากการหาอันมาทำพิธีมีความ ยากลำบากมากขึ้นจากการที่มีการประกาศพื้นที่ ป่าสงวน และเพิ่มจำนวนวันในการประกอบพิธี ให้มากขึ้น เพราะเชื่อว่าปลาเมืองอิทธิฤทธิ์ในการสู้กับ

ผีได้น้อยกว่าตัวอัน (ชัชวาล เกรียงแสงภูว, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557)

การไห้วัสดุบรรพบุรุษด้วยงาน ในพิธีการไห้ พิบรรพบุรุษด้วยงานนี้ จะใช้ระยะเวลา 3 วัน เช่นเดียวกับการไห้ด้วยปลา และสมาชิกทุกคน จะต้องอนร่วมกันในบ้านที่ใช้ประกอบพิธีเช่นเดียวกันด้วย และในระหว่างการทำพิธีตั้งแต่เริ่ม วันแรกจะมีการก่อไฟเผาไว้ในบ้านโดยห้ามไม่ให้ ไฟดับ สมาชิกทุกคนจะต้องห้ามดื่มเหล้าทุกชนิด และห้ามพูดเรื่องที่เป็นอัปมงคลโดยเด็ดขาด และ ห้ามน้ำสิ่งของที่อยู่ภายใต้ในบ้านออกนอกบ้าน และอาหารที่จัดทำขึ้นในระหว่างการประกอบพิธี สมาชิกทุกคนจะต้องร่วมรับประทานให้หมดไม่ให้ เหลือ ขั้นตอนการประกอบพิธีจะคล้ายกับการ เช่นไห้วัสดุด้วยปลา จะแตกต่างที่พิธีนี้จะใช้ข้าวคลุก กับงานแทนการใช้ปลา และต้นไม้ที่ใช้เป็นต้นไม้ ประจำตรากลوكจะต้องเป็นต้นไม้ชนิดไม่มีแก่น เช่น กระตังงา กระถิน ยุค阿里ปตัส เป็นต้น เมื่อ ไห้วัสดุจะนำข้าวคลุกจากลับบ้านมาให้สมาชิก รับประทานร่วมกัน

ชาวทิพย์ที่ใช้งานในการเช่นไห้วัสดุบรรพบุรุษ นั้น แต่เดิมก็ใช้อันหรือปลาไห้มาก่อน แต่เนื่อง ด้วยการประกาศตั้งเขตป่าสงวนและแหล่งน้ำ ประจำหมู่บ้านลดลง แต่สมาชิกในหมู่บ้านมี ปริมาณที่เพิ่มมากขึ้น ทำให้การทำ平原มาใช้ในการ ประกอบพิธีกรรมก็ทำได้ยากขึ้นเช่นกัน จึงได้มีการ เปลี่ยนมาใช้ข้าวคลุกในการประกอบพิธีกรรม แทน (ชัชวาล เกรียงแสงภูว, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557)

จากการศึกษาพิธีกรรมอาหารหลักที่จะ ขาดไม่ได้ในการประกอบพิธีกรรมคือข้าว เพราะ ชาวทิพย์มีความเชื่อว่าข้าวคือชีวิต (ชัชวาล

เกรียงแสณภู, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557) ดังนั้นข้าวจึงเป็นอาหารที่จะต้องนำมาร่วมในการประกอบพิธีกรรมด้วยทุกครั้ง นอกจากนี้ยังพบว่าในอดีตพิธีกรรมมีส่วนในการช่วยรักษา เอาไว้ซึ่งอาหารเหล่านั้น เนื่องจากพิธีกรรมเป็นสิ่งที่ชาวภาคเหนือจะต้องปฏิบัติให้ถูกตามจริต ประเพณีดังเดิม แต่เมื่อบริบททางสังคมเปลี่ยนจากการเข้ามาของวัฒนธรรมจากภายนอกเป็นส่วนสำคัญที่ทำให้วัสดุชีวิตและจริตประเพณีของชาวภาคเหนือเปลี่ยนไป อาหารบางอย่างที่เคยใช้ในการประกอบพิธีกรรมเริ่มหายไป เช่น การใช้ตัวอันในการประกอบพิธีไหว้ผีบรรพบุรุษก็เริ่มเปลี่ยนมาใช้ปลากับงานแทน การเข้าป่าเพื่อล่าสัตว์ก็ลดน้อยลง รวมไปถึงพิธีสำหรับการเพาะปลูกก็มีการปรับเปลี่ยนจากที่ไม่สามารถเลือกพื้นที่สำหรับทำเกษตรได้

อำนาจจารีตสืบกับความมั่นคงทางอาหาร

การเปลี่ยนแปลงทางสังคมของชาวทิพย์นั้นได้เริ่มต้นขึ้นจากการประกาศให้พื้นที่ของป่าทุ่งใหญ่นเรควรเป็นเขตราชอาณาจักรพันธุ์สัตว์ป่าในปี พ.ศ. 2517 และการประกาศให้ป่าทุ่งใหญ่นเรควรเป็นมรดกทางธรรมชาติของโลกในปี พ.ศ. 2534 ปัจจัยเหล่านี้ส่งผลกระทบต่อการเลือกพื้นที่ในการทำเกษตรกรรมโดยภาครัฐได้เข้ามารักษาจัดระเบียบพื้นที่ทำกินของชาวทิพย์ทำให้ชาวทิพย์ต้องปรับเปลี่ยนรูปแบบของจริตประเพณีเนื่องจากพื้นที่สำหรับเลือกทำไร่มีน้อยลงและถูกจำกัด พิธีกรรมที่ใช้สร้างความมั่นใจในการทำเกษตรกรรมถูกยกเว้นการสร้างปัญหาให้กับการทำเกษตรกรรมแทน เนื่องจากการปฏิบัติตาม

จริตประเพณีแต่เดิมก็อาจจะขัดกับหลักกฎหมาย แต่ถ้าปฏิบัติตามหลักกฎหมายก็อาจจะทำให้ต้องขัดกับหลักจริตประเพณีดังเดิม ดังนั้นพิธีในการเลือกพื้นที่เพาะปลูกที่เคยปฏิบัติสืบต่อกันมาอย่างเคร่งครัดในปัจจุบันก็มักจะถูกละเลยการปฏิบัติในบางข้อ ทำให้รูปแบบของพิธีกรรมเริ่มมีการเปลี่ยนแปลงไม่เคร่งครัดเหมือนในอดีต (อนันต์ ทองผาณะช่อง สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557) เช่นเดียวกับการประกอบพิธีไหว้ผีบรรพบุรุษที่จะต้องใช้สัตว์ป่าเป็นของเช่นในการประกอบพิธีกรรม และเมื่อการเข้าไปจับสัตว์ป่าเพื่อนำมาใช้เป็นเครื่องในการประกอบพิธีกรรม ทำได้ยากขึ้นและเสี่ยงต่อการถูกดำเนินคดีตามกฎหมาย รูปแบบจริตจึงเปลี่ยนไปจากที่เคยใช้ตัวอันเป็นเครื่องเช่นไห้วักร์มีการปรับเปลี่ยนมาใช้ปลาหรืองาซึ่งหาได้ง่ายกว่ามาเป็นเครื่องเช่นไห้วแทน เพราะถ้าไม่สามารถเข้าป่าไปจับตัวอันได้ก็ต้องใช้วิธีการซื้อ ซึ่งตัวอันเป็นสัตว์ที่หายากจะต้องเข้าป่าไปหาและเสี่ยงต่อการถูกจับ ทำให้ตัวอันจะมีราคาค่อนข้างแพง บางครอบครัวจึงจำเป็นที่จะไม่ปฏิบัติอย่างเคร่งครัด แต่ปรับเปลี่ยนให้เกิดความสะดวกและเหมาะสมโดยการใช้ปลาที่สามารถหาจับได้จากลำธารขนาดเล็กในหมู่บ้านหรืองาน ซึ่งมีราคานูกกว่าแทน (ซัชวาล เกรียงแสณภู, สัมภาษณ์เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557)

เมื่อชาวทิพย์เริ่มมีการปฏิสัมพันธ์กับชุมชนภายนอกการดำเนินชีวิตของชาวทิพย์เริ่มเปลี่ยนไปโดยรับวัฒนธรรมจากภายนอกเข้ามามากขึ้น การถูกระบุญจ้ำโดยวัตถุจากภายนอกทำให้วัสดุชีวิตและแนวคิดเริ่มเปลี่ยนไป จากแต่เดิมการเพาะปลูกผลผลิตทางการเกษตรจะเก็บเอาไว้บริโภค

ตลอดปี เมื่อความต้องการทางวัตถุมากขึ้น การปลูกข้าวโพด ปลูกต้นยาง ซึ่งเป็นพืชเศรษฐกิจ ได้รับความนิยมมากขึ้นเนื่องจากมีต้นทุนที่ต่ำกว่า และมีขั้นตอนในการปลูกที่น้อยกว่าข้าวไร่ และนำผลผลิตเหล่านี้ไปขายเพื่อแลกเป็น เงินมาและนำเงินไปซื้ออาหารจากพ่อค้า ภายนอกแทนซึ่งเป็นวิธีที่สะดวกและรวดเร็วกว่า (วิลัย พากภิญสมบูรณ์, สัมภาษณ์ เมื่อวันที่ 8 มกราคม 2557)

บทสรุป

การศึกษาเรื่อง “ความมั่นคงทางอาหาร ในมิติวัฒนธรรมบนความหลากหลายของ ทรัพยากรท้องถิ่นบ้านทิพุเย อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี” มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) ศึกษา ความมั่นคงทางอาหารในมิติวัฒนธรรมของ ชุมชนทิพุเย ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี 2) เพื่อศึกษาแบบแผนการรักษา ฐานทรัพยากรท้องถิ่นของชุมชนทิพุเย ที่ส่งผลกระทบต่อความมั่นคงทางอาหารโดยได้มุ่ง นำเสนอถึงวัฒนธรรมภูมิปัญญาท้องถิ่นว่ามี ผลต่อความมั่นคงทางอาหาร ไม่ว่าจะเป็น ภูมิปัญญาการได้มาซึ่งอาหาร การพิทักษ์อาหาร รักษาอาหาร และประเพณีพิธีกรรมความเชื่อ ที่เกี่ยวกับอาหาร ปัจจัยทางวัฒนธรรมดังกล่าว ล้วนมีผลให้เกิดความมั่นคงทางอาหารของ ชุมชนท้องถิ่นโดยเฉพาะอย่างยิ่งซึ่งชุมชนท้องถิ่น กลุ่มชาติพันธุ์กะเหรี่ยงที่มีวิถีชีวิตอยู่กับพื้นที่ ธรรมชาติ

ผลการศึกษาสรุปโดยแบ่งประเด็นตาม วัตถุประสงค์ของงานวิจัยดังนี้

1) ความมั่นคงทางอาหารในมิติ วัฒนธรรมของชุมชนทิพุเย ชาวกะเหรี่ยง บ้านทิพุเยมีความมั่นคงทางอาหาร เพราะมีฐาน ทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ ทั้งพืชพรรณ นานาชนิดและสัตว์ป่า ที่ชาวบ้านสามารถเข้าถึง อาหารได้อย่างพอเพียง ถึงแม้ในปัจจุบันจะทำได้ ยากกว่าในอดีต เพราะความอุดมสมบูรณ์ของป่า และสัตว์ป่าลดลง ทั้งยังมีปัจจัยในเรื่องของ กภ�性マイ พ.ร.บ. เขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่า ที่ชาวบ้าน จะมีความผิดเมื่อเข้าไปหาของป่าล่าสัตว์ แต่ อย่างไรก็ตาม กิจกรรมนี้ชาวบ้านส่วนหนึ่งเข้าไปใน อาหารตามธรรมชาติอยู่ดังเช่นอดีตป่าและ ธรรมชาติบริเวณรอบๆ ชุมชนจึงยังคงเป็น แหล่งอาหารที่สำคัญของชาวทิพุเย นอกจากนี้ ชาวบ้านยังสามารถเข้าถึงอาหารได้จากการค้า ในชุมชนและรักษาภัยกับข้าวที่รับสินค้าจากตลาด ในตัวเมืองหมุนเวียนเข้ามาอย่างไม่ขาดสาย

2) แบบแผนการรักษาฐานทรัพยากร ท้องถิ่นของชุมชนทิพุเยที่ส่งผลต่อความมั่นคง ทางอาหาร ชาวทิพุเยยังคงมีวิถีการผลิตที่เอื้อ ต่อการมีอาหารไว้บริโภคตลอดปี ไม่ว่าจะเป็น การปลูกข้าวไร่ไว้บริโภคเองในครอบครัว (ไม่ขาย) และมีการปลูกพืชผักไว้รอบๆ บ้านหลากหลาย ชนิด อีกทั้งชาวทิพุเยยังคงสืบสานวัฒนธรรม และภูมิปัญญาของชาวกะเหรี่ยงที่เป็นการรักษา ธรรมชาติให้สามารถมีแหล่งอาหารไว้บริโภค ตลอดปี และมีการพิทักษ์รักษาอาหารไว้บริโภคได้ นานๆ อย่างการอนุรักษ์อาหารในรูปแบบต่างๆ และ ประเพณี พิธีกรรม ความเชื่อ บางอย่างก็มีความ จำเป็นต้องใช้อาหารเข้ามาเป็นส่วนประกอบ ที่สำคัญ ทำให้ชาวทิพุเยจะต้องส่งเสริมรักษาวัตถุดิบ

อย่างสัตว์ป่าบางชนิดไว้สำหรับประกอบพิธีกรรมในแต่ละปี กล่าวได้ว่าวัฒนธรรมท้องถิ่นบ้านทิพย์ส่งผลให้เกิดความมั่นคงทางอาหาร

อย่างไรก็ตามผลการศึกษาพบว่า พิธีกรรมบางอย่างที่ต้องใช้สัตว์หายากจริงๆ เริ่มมีการปรับประยุกต์เปลี่ยนเป็นใช้สัตว์ประเภทอื่นทดแทนซึ่งไม่เน่าเสียในอนาคต ที่สภาพสังคมและวัฒนธรรมเปลี่ยนแปลงไป ความเข้มข้นของวัฒนธรรม

ท้องถิ่นอาจจะค่อยๆ ลดความสำคัญลง อาจจะส่งผลให้ความมั่นคงทางอาหารของชุมชนกระหรี่งทิพย์ค่อยๆ ลดลงไปทุกขณะ อีกทั้งยังพบข้อจำกัด ทางด้านกฎหมายเกี่ยวกับสิทธิชุมชน เกี่ยวกับการใช้ประโยชน์จากป่าซึ่งเป็นเขตราชพันธุ์สัตว์ป่าที่ชาวบ้านไม่สามารถเข้าถึงอาหารจากธรรมชาติได้เท่าที่เคยเป็นมาในอดีต

บรรนานุกรม

ปิยนาถ อิ่มดี. (2547). ความมั่นคงทางอาหารของชุมชนชนบท : ศึกษาเฉพาะกรณีบ้านป่าค้า หมู่ที่ 2 ตำบลบ่อสวาง อําเภอเมือง จังหวัดน่าน. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตสาขาวิชาการพัฒนาชุมชน ภาควิชาการพัฒนาชุมชน คณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์. มณฑล คงแควรทอง. (2538). กาญจนบุรีศึกษา : ชาวไทยเชื้อสายกะเหรี่ยงในจังหวัดกาญจนบุรี. ศูนย์ศึกษาพัฒนาราชภัฏกาญจนบุรี.

สุรชัย รักษาชาติ. (2545). ความมั่นคงทางอาหารในระดับครัวเรือนของคนชายขอบ : รูปแบบการบริโภคและแหล่งที่มาของอาหารของครัวเรือนภาคตะวันตกประเทศไทย. วิทยานิพนธ์ วิทยาศาสตร์มหาบัณฑิต สาขateknology การวางแผนสิ่งแวดล้อมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล.

ชชราลัย เกรียงแสมภู. อายุ 65 ปี. อดีตกำนันตำบลชะแล. บ้านเลขที่ 11 หมู่ที่ 3 ตำบลชะแล อําเภอ ทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี, 8 มกราคม 2557

เดชะ สายสัมชลคีรี. ชาวบ้านทิพุเย. บ้านเลขที่ 3 หมู่ที่ 3 ตำบลชะแล อําเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี, 9 ธันวาคม 2556

ทองดี พิมพิลา. ชาวบ้านทิพุเย. บ้านเลขที่ 13/9 หมู่ที่ 3 ตำบลชะแล อําเภอ ทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี, 13 กุมภาพันธ์ 2557.

พัชรินทร์ สังสุขุม. ชาวบ้านทิพุเย. บ้านเลขที่ 4/4 หมู่ที่ 3 ตำบลชะแล อําเภอ ทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี, 9 พฤษภาคม 2557.

มาลี โชคสุริวงศ์. ชาวบ้านทิพุเย. บ้านเลขที่ 2 หมู่ที่ 3 ตำบลชะแล อําเภอ ทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี, 9 พฤษภาคม 2557.

วิลัย ผาภูมิสมบูรณ์. อายุ 40 ปี. ชาวบ้านทิพุเย. บ้านเลขที่ 4/17 หมู่ที่ 3 ตำบลชะแล อําเภอ ทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี, 8 มกราคม 2557

อนันต์ ทองพาฉะช่อง. อายุ 49 ปี. พนักงาน POR เขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าทุ่งใหญ่นเรศวร หน่วยย่อย กังสดาล. บ้านเลขที่ 23/2 หมู่ที่ 3 ตำบลชะแล อําเภอ ทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี, 8 มกราคม 2557.

การสำรวจทุนชุมชนบ้านทิพุเย ตำบลลจะและอำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี Community Capitals of Ban Thipuye, Chalae Subdistrict, Thongphaphum District, Kanchanaburi Province

บุษบา ทองอุปการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี
Busaba Thongoupragan. The Faculty of Humanities and Social Science.
Kanchanaburi Rajabhat University. E-mail : aj.busaba.Gmail.com

บทคัดย่อ

การศึกษาทุนชุมชนบ้านทิพุเย ตำบลลจะและอำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาปรับทุนชุมชนและสำรวจทุนชุมชนบ้านทิพุเย ตำบลลจะและอำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี การรวบรวมข้อมูลใช้การสำรวจภาคสนาม การสัมภาษณ์ และการสนทนากลุ่ม ผู้ให้ข้อมูลสำคัญใช้วิธีสุ่ม ตัวอย่างแบบลูกโซ่รวม 12 ราย วิเคราะห์ข้อมูลโดยตรวจสอบแบบสามเส้า และใช้หลักตรรกะวิเคราะห์ เชื่อมโยง ผลการวิจัยพบว่า บ้านทิพุเยเป็นชุมชนเก่าแก่ คนในชุมชนส่วนใหญ่เป็นชาวกะเหรี่ยงโผล่ว ดังเดิมเป็นชุมชนปิดมีความสัมพันธ์กับภายนอกน้อย วิถีชีวิตชุมชนที่พึงอยู่กับผืนป่าตะวันตก และมีผล ต่อราษฎรความคิดความเชื่อและจารีตประเพณี ผลการศึกษาจำแนกทุนชุมชนเป็น 2 กลุ่ม ได้แก่ (1) ทุนธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม และ (2) ทุนความรู้และภูมิปัญญา การปรับปรุงสาธารณูปโภคโครงสร้าง พื้นฐานในปี พ.ศ. 2540 ทำให้กลไกการพัฒนาของรัฐเข้าสู่ชุมชนเต็มรูปแบบ มีผลต่อทุนความรู้และ ภูมิปัญญาดังเดิม ต่อยอดเกิดเป็นชุดความรู้ใหม่ของชุมชน

คำสำคัญ : ทุนชุมชน กะเหรี่ยงโผล่ว

Abstract

This research aimed to study the context and exploring community capitals in Ban Thipuye, Chalae Subdistrict, Thongphaphum District, Kanchanaburi Province. The study of context and community capitals was conducted by conducting in-depth interview with 12 key informants obtained by snowball technique. Transect walk and group discussion were also included. Data analysis was conducted by a triangulation technique, contents analysis and interpretation. Results from the study showed

that Ban Thipuye was an old Plow Karen community. In the past they had a few relationships to another community. Their ways of life relied on natural and environmental which affected to their fundamental beliefs and taboo. The research results founded the community capitals in 2 groups, natural and environmental capital and knowledge and local wisdom capital. After the improvements of infrastructure in 1987 B.E. The community development supported by state agency was fully set up which influenced to the local wisdom and finally leaded them to initiating the new community wisdom.

Keyword : Community, Capital Plow

1. บทนำ

บ้านทิพย์ เป็นหมู่บ้านกะเหรี่ยงเก่าแก่ กลางหุบเขาในตำบลลazole และ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ที่ตั้งชุมชนอยู่ในเทือกเขา พระอาทิตย์บ่อแร่ เขตอุทยานแห่งชาติเขาแหลม พื้นที่รอยต่อระหว่างท้องผาภูมิกับสังขละบุรี ประชากรส่วนใหญ่เป็นคนไทยกะเหรี่ยงโผล่ (Plow) จากอดีตจนถึงปัจจุบันวิถีชีวิตของคนในชุมชนพึ่งพิงอยู่กับผืนป่าตะวันตกในตำบลลazole และป่าหุ่งใหญ่นเรศวรที่ยังมีสภาพอุดมสมบูรณ์ ภายในได้ความหลากหลายทางชีวภาพของทรัพยากร ทั้งทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ภูมิประเทศ วัฒนธรรม ประเพณีท้องถิ่นต่างๆ และเป็นต้นทุนสำคัญหลักของการก่อเกิด ภูมิปัญญาและวัฒนธรรมเฉพาะถิ่นซึ่งมีรากฐานมาจากความเชื่อ ศาสนา คติ จริยธรรม ประเพณีแบบแผนทางเศรษฐกิจต่างๆ ที่สั่งสอนปฏิบัติ สืบเนื่องกันมา ด้วยเหตุผลดังกล่าวผู้วิจัยจึงมีความสนใจศึกษาทุนชุมชนบ้านทิพย์ โดยเป้าหมาย

หลักของการวิจัยคือ สำรวจและสืบค้นทุนชุมชน มือyu' ภายใต้วัฒนธรรมที่ยึดโยงกันด้วยความสัมพันธ์เชิงเครือญาติ อันเป็นต้นทุนสำคัญที่จะนำไปสู่การพัฒนาในแนวทางการพัฒนาที่ยั่งยืน สอดคล้องกับวิถีชีวิตและภูมิสังคมของชุมชน

2. วัตถุประสงค์

2.1 เพื่อศึกษาริบบทุนชุมชนบ้านทิพย์ ตำบลลazole และ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

2.2 เพื่อสำรวจทุนชุมชนบ้านทิพย์ ตำบลลazole และ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

3. วิธีดำเนินการวิจัย

ใช้วิธีวิจัยเชิงสำรวจและวิจัยเชิงคุณภาพ เทคนิคการรวบรวมข้อมูลใช้การสำรวจภาคสนาม การสัมภาษณ์และการสนทนากลุ่ม เลือกกลุ่มตัวอย่างแบบลูกโซ่ (Snowball) รวมทั้งสิ้น 12 ราย เครื่องมือที่ใช้คือ แผนที่เดินดิน แบบสัมภาษณ์

แผนที่ความคิด แบบบันทึกภาคสนาม และการเปิด
เวทีเพื่อคืนข้อมูลวิเคราะห์ข้อมูลโดยการ
ตรวจสอบแบบสามเหลี่ยม (Triangulation) ด้วยวิธี
การใช้ข้อมูลจากแหล่งที่แตกต่าง เพื่อตรวจสอบ
ยืนยันผลซึ่งกันและกันประกอบการตรวจสอบกับ
ผู้รู้ผู้เชี่ยวชาญและผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

4. ผลการวิจัย

4.1 บริบทชุมชนบ้านทิพุเย ตำบลจะและ อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี

“ทิพุเย” เป็นภาษาakkha เหรี่ยงหมายถึง “ลำหัวyle็กที่มีต้นเย” อยู่ห่างจากตัวอำเภอ ทองผาภูมิประมาณ 36 กิโลเมตร ชุมชนตั้งอยู่ กลางหุบเขาเขากลุ่มราบล่อง (เข้าไฝ่ข้าวหลาม) โอบล้อมทิศใต้ ทิศตะวันตก และทิศเหนือ เขากลุ่มราบริอ (เข้าไฝ่บง) และเขากลุ่มโปตา่าน่า โอบล้อมทิศตะวันออก ที่ตั้งชุมชนอยู่ริมห้วยมีลำน้ำ 3 สายไหลผ่านคือ ลำหัวyle็กทิพุเย ลำหัวyle็กที่ไร่ป่า และลำหัวyle็กของภาวะ แต่เดิมตามริมน้ำมีต้นเยขึ้น อยู่มากจึงเป็นที่มาของชื่อชุมชน การตั้งบ้านเรือน แรกเริ่มเป็นกลุ่มเครือญาติเล็กๆ กระจายอยู่ตาม ริมห้วย ดังคำบอกเล่าว่า “...บรรพบุรุษดังเดิมที่นี่ เป็นกะเหรี่ยง鄱ล่wmajakpm' จากทางผาภูมิ ภาษาพูดที่นี่เหมือนกับพม่า เมืองก่อนมีแค่ 13 หลัง มีบ้านจองແພ' ลุงกิวช่า ตาตงไบ' ส่วนใหญ่อยู่ คลิตี้ (หัวyleือ) และกิวຍ້ายเข้ามา มาทำไร่ปลูก ข้าวไร่ นามสกุลเพิ่งมีกันไม่นานมานี้เอง อย่าง “เกรียงแสนภู” พ่อของกำนันชชวาลย์เป็นต้น ตระกูล เดิมกำนันเองก็ไม่มีนามสกุล “ไทรลังชคิรี” “ทองผาไนໄล” สามารถสกุลนี้เข้าพื้นเมืองกัน...



ต้นเยเป็นพืชตระกูลมาก ลักษณะคล้ายต้นเต่าร้าง ลำต้นสูงทอดตรงมักขึ้นอยู่ตามริมห้วยในป่า

ในอดีตการสัญจรเข้าออกหมู่บ้านใช้ช้าง และการเดินเท้าเท่านั้น ทางคมนาคมเส้นแรกเป็นถนนลูกรังสร้างขึ้นในปี พ.ศ. 2529 เพื่อใช้ลากซุ่ง และขนแร่จากเหมืองคลิตี้และเหมืองเคนโก้ เนื่องจากถนนบางช่วงโค้งหักศอกลาดชัน จึงใช้ได้เฉพาะรถขับเคลื่อนสี่ล้อและในฤดูแล้งเท่านั้น ฤดูฝนบังคับต้องใช้การเดินเท้าเป็นหลัก “...เดิม เป็นทางเกวียน จะไปหัวyleือไม่กี่กิโล เดินครึ่งวัน ยังไม่ถึงเลย ต้องพักค้างระหว่างทาง ทางมันชัน สัตว์ป่ากีบียะห์ ที่นี่พอยเข้าทำเป็นถนนดิน รถที่เข้ามาได้เป็นพวงรถลากซุ่ง รถสี่ล้อที่ใช้มือหมุนลูกสูบ เช้าใช้ช้างลากซุ่งออกมายากป่า และใช้รถลากต่อ ไปถนนใหญ่ข้างล่าง...”

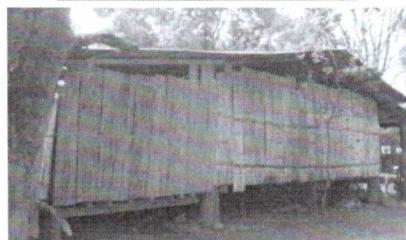
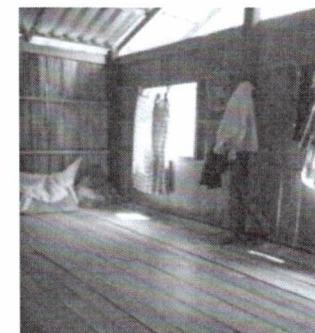
ชาวทิพย์ส่วนใหญ่เป็นกะเหรี่ยงด้วยชาว¹ นับถือผีตามสายตระกูลฝ่ายหญิง ตั้งเดิมยึดมั่น ประเพณีและไว้ฝืออย่างเคร่งครัด แม้ภายในห้องหัน манบันถือศาสนานพุทธ แต่ความเชื่อเหล่านั้นยังคงอยู่

โดยเฉพาะการ เช่นเจ้าที่เจ้าทาง การบอกกล่าวบรรพชนให้ปกปักษากลุ่มหลาน ต่อมามีเมื่อมีคนภายนอกเข้ามาอาศัยในชุมชนมากขึ้น และ “การกินผี” มีความยุ่งยาก ความเชื่อเรื่องผีของชาวทิพย์จึงลดลงอย่างมาก “...เดียวเนี้ยมีนับถือผีแล้ว ให้พระ แต่พ่อแม่เรายังถือผี ให้ไว้ฝ่ายกหัวใจไม่ถูกก็ไม่จบ ทำแล้วทำเล่า ต้องใช้ครุใช้อารย์ทำพิธี...”



ชาวทิพย์ดั้งเดิม

สำหรับที่อยู่อาศัย นิยมสร้างบ้านเส้าไม้ยกพื้นมีชานบ้าน ปลูกจ่ายๆ ด้วยวัสดุธรรมชาติ โครงสร้างไม่ถาวร ใช้ไม้ไผ่ทำพื้นและฝาบ้าน ตัวบ้านผูกด้วยตอก หลังคามุงหญ้าคา ใบหวาย หรือใบตอง ผู้มีฐานะดีจะสะสมไม้เนื้อแข็ง เช่น ประดู่ มะค่าโนง จนได้ปริมาณเพียงพอจึงนำมาปลูกสร้างบ้าน



สภาพบ้านเรือนในชุมชน
และวัสดุธรรมชาติที่นำมาใช้ปลูกสร้าง

¹ กะเหรี่ยงโอล่วด้วยชาวดั้งเดิมมีการให้พระ กินอัน กินปลา บูชาตันไม้ เมื่อหันมานับถือศาสนานพุทธ บางกลุ่มได้เปลี่ยนมาผูกข้อมือด้วยเหลือง บางกลุ่มเลิกผูกข้อมือและเปลี่ยนมากินน้ำสัก กลุ่มด้วยชาวในไทยได้ปรับตัวเข้ากับพุทธศาสนา เปลี่ยนจากให้พระเป็น ให้พระบ้าน ให้พระในบ้าน แต่ไม่ถาวร ต่างจากกลุ่มกินน้ำสักและด้วยเหลืองที่ถาวร เพราะต้องความว่าเหล้าเป็นน้ำสัก อย่างไรก็ได้สังคมกะเหรี่ยงส่วนใหญ่ยังคงยึดมั่นในพุทธศาสนา งดฆ่าสัตว์ ตัดต้นไม้ และไปทำบุญที่วัดในวันพระ

ด้านการประกอบอาชีพ เดิมชาวบ้านทั้งหมดยังซึ่งด้วยการเพาะปลูกข้าวไว้แบบหมุนเวียน ปลูกพืชอาหารต่างๆ เช่น พริก ฟักทอง เป็นต้น มัน ข้าวโพด ผักสวนครัวรวมอยู่ในไร่ข้าว หรือที่เรียกว่า “เขอะ” และหาประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติใกล้บ้าน ลักษณะเศรษฐกิจเพื่อยังชีพเป็นหลัก การประกอบพื้นที่เขาระบุษีป่อแร่เป็นอุทยานแห่งชาติเข้าแหลม ในปี พ.ศ. 2534 ได้ครอบคลุมพื้นที่ชุมชนบ้านทิพุเยทั้งหมดโดยไม่ได้กันพื้นที่ชุมชนและพื้นที่ทำกินออกจากอุทยาน ชุมชนทิพุเยจึงตกอยู่ในฐานะผู้บุกรุก และมีผลอย่างมากต่อการยังชีพแบบวิถีกะเหรี่ยงดังเดิม **ด้านการแพทย์** ยังมีการรักษาโรคแบบพื้นบ้านโดยใช้สมุนไพรควบคู่ไปกับเสียศาสตร์และการเกสเป่า การรักษาโรคด้วยการแพทย์แผนปัจจุบันต้องไปสถานีอนามัยเกริงกระเวียงซึ่งอยู่ห่างหมู่บ้านประมาณ 5 กิโลเมตร **ด้านการศึกษา** ในปี พ.ศ. 2521 มีการจัดตั้งศูนย์พัฒนาและสงเคราะห์ชาวเขา โดยล่ามและเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยงานทำหน้าที่สอนหนังสือให้กับสมาชิกชุมชน ปัจจุบันเรียนในชุมชนส่วนใหญ่ศึกษาที่โรงเรียนเกริงกระเวียงซึ่งอยู่ห่างจากหมู่บ้านประมาณ 4 กิโลเมตร และมีครุจาก กศน. มาประจำที่หมู่บ้าน

ปี พ.ศ. 2540 สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ทรงเดินเยี่ยมราษฎรที่บ้านทิพุเย และมีพระราชเสาวนีย์ให้พิจารณาทางแนวทางซึ่งเหลือเรื่องที่ดินทำกิน ที่อยู่อาศัย การส่งเสริมอาชีพ และรายได้ให้กับราษฎร และเพื่อเป็นแนวทางการดำเนินงานได้ทรงพระราชนิพัทธ์ส่วนพระองค์จัดตั้งธนาคารข้าว

ขึ้นที่บ้านทิพุเย บ้านคลีตี้ และบ้านเกริงกระเวียง บ้านทิพุเยจึงได้รับการยอมรับมากขึ้น และมีหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเข้ามาพัฒนาชุมชนอย่างเต็มรูปแบบ

4.2 ทุนชุมชนบ้านทิพุเย

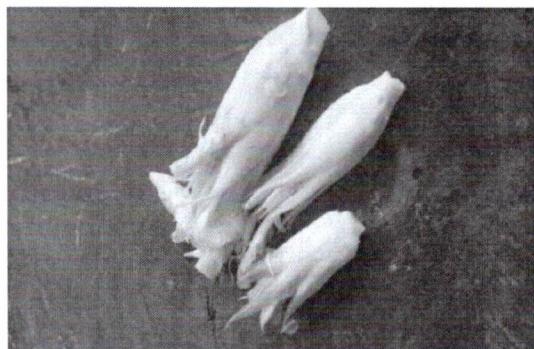
ในการศึกษาทุนชุมชนบ้านทิพุเย ผู้วิจัยทำการศึกษาใน 2 กลุ่มด้วยกัน กล่าวคือ ทุนธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม และทุนความรู้และภูมิปัญญา โดยมีรายละเอียดดังนี้

(1) ทุนธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

ที่ตั้งชุมชนทิพุเยอยู่กลางหุบเขา พื้นที่ตั้งบ้านเรือนส่วนใหญ่อยู่บนพื้นราบริมห้วยพุเย ส่วนพื้นที่ทำกินมีลำห้วยไหลผ่านหลายสาย อาที ลำห้วยไปตาน่า ลำห้วยแห้ง ลำห้วยแม่ห่องโง่ ผืนป่ารอบๆ ชุมชนมีความอุดมสมบูรณ์อย่างมาก สะท้อนผ่านคำพูดอย่างภาคภูมิใจว่า ..ไม่ในป่ามี แทบทุกพันธุ์ ไม่แดง ประดู่ ร่มแม่ เตึง รัง ชิงชัน มะค่ามีหมุด ไม่มีกีดต่ายุ่ง (หัวเราะ...)” ความผูกพันอย่างแนบแน่นกับผืนป่า การใช้ประโยชน์จากการธรรมชาติตามจำเป็น และการให้ความเคารพต่อธรรมชาติของชาวทิพุเยส่งผ่านความเชื่อและศรัทธาหลายรูปแบบ อาทีพิธี “ไหว้ผีกินอัน” ซึ่งจัดทำขึ้นปีละครั้งเพื่อไหว้ผีบรรพบุรุษ ณ ต้นไม้ประจำครอบครัว “บາເສຂອເຄະ” ประเพณีไหว้ต้นไม้เพื่อขอขอมาป้า ถือได้ว่าเป็นกุศโลบายรวมญาติพื้นเมือง سانความแบบแบ่งของสายสัมพันธ์เชิงเครือญาติ “เดปอหู่” การนำรากเด็กแรกเกิดใส่กระบอกไม้ไผ่ปิดฝาด้วยผ้าผูกไว้กับต้นไม้ และห้ามตัดต้นไม้嫩น เพราะเชื่อว่าช่วงของหารก่ออาชญาคุกคามอยู่ที่นั่น

การໄມ່ໂຄນໄມ້ບາງໜົດ ເຊັ່ນ ໂພຣີໄທ ຂານາງໄມ້ຕັດໄມ້ທີ່ຂັ້ນບົນຈອມປລວກ ໄມ້ໄໝເງຸ່າມີລຳຮາຮ ລູກໄມ້ (ໄມ້ເລັກ) ຕລອດຈນກາຮລ່າສັກວົນໄປເພື່ອຍັງຊີພເທິນ້ນ ໍາລາ ກາຮເຄາຮັດຕ່ອປ່າຕລອດຈນກວາມເຊື່ອແລະ ຄຽກທຫາທີ່ເກື້ອງກຸລກັບຜືນປໍາໄໝກາງກົງກາຮຄົນຕ່າງໆ ຍັງເປັນສາຍຮາຮກ່ອເກີດຖຸນກວາມຮູ້ແລະ ກົມປັ້ງຄູາ ປາກກູງຍູ້ໃນວິຊີ໌ສົວແລະ ວິຊີ໌ທຳກິນຂອງໜາກທີ່ພູເສດຖານາ ສະຫຼຸບຜ່ານກວາມມັນຄງທາງອາຫາຮ ກວາມເປັນອຸ່ນ ອາຊີພໃນໜຸ່ມໜຸນ ແລະ ອຸ່ນໆ

ດ້ານກວາມມັນຄງທາງອາຫາຮ ກວາມສມບູຮົນຂອງທຸນຮຽມชาຕີມີຜລໃຫ້ພຶ່ພົບຮຽນຮັບຮູ້ຢາຫາຮຮອບໜຸ່ມໜຸນອຸດມສມບູຮົນຕລອດທັງປີ "...ອຍາກກິນຜັກອະໄຮກີໄປເກີບເຂົາມາແກງ ມາລວກຈິ້ນນໍ້າພຣີກຜັກຫວານ ຜັກກຸດ ຮວຍ ນີ້ບູເບລອໂຟວ' (ດອກດິນ) ລວກຈິ້ນນໍ້າພຣີກ ແກ່ງລ້ຳ ທຳໄດ້ໜົມດ ມັນຈະຂັ້ນໜັງໄຟປ່າມອດມີຝັນລົງທນ່ອຍໆ ເດືອນເມພາ-ພຸ່ງການນີ້ແລະ ອູ່ບັນເນີນນຸ່ນ ມອງຂັ້ນໄປຕອນເຢັ້ນໆ ດອກຂາວໂພລນໄປໜົມດ..."



ບູເບລອໂຟວ

ກວາມເຂົ້ອກະເຫົວຍິງໂຟລ່ວໄມ້ເລື້ອງສັກວົນເພື່ອນໍາມາກິນເປັນອາຫາຮ ກາຮລ່າຫີ່ອຫາສັກວົນຈາກປ້າມາປະກອບອາຫາຮກາຮກິນໃນຄຮວເຮືອນຈຶງເປັນວິຊີ໌

ຄື່ອປົງປົບຕິຂອງຫຼົງແລະ ຂາຍຈາວພູເຍແມ້ໄນຢຸດປັຈຈຸບັນ "...ອຍາກກິນອະໄຮກີໄປໜິກເຂົາໃນປ້າ ຕຸນ ອັນບັງ ຈົງເກີຍວ່າຂ້າວ ບັງມັນທຳຮັງອູ້ໃນດິນ ດູງຈ່າຍຈະໜັກໃຍບາງໆ ປິດປາກຮູ້ໄວ້ກີ່ເຂົາຫຼັງແຫຍ່ ແຫຍ່ເຂົາໄໝມັນໄໝມັນຂາວໆ ຂາດເທິໄຂໄກ່ ມີຍ້ຫຸ້ມເໜີຍວ່າ ໄຂຈະຕິດຂັ້ນມາກັບຫຼັງ້າ ເຂົາໄປເພາຫຮີອກິນສດໆ ກີ່ໄດ້ຄ້າໄດ້ຕົວບັງກີ່ເຂົາໄປເພາກິນ... ວັນນີ້ຈະແກງລູກກຸງລູກປາໄມ້ຕ້ອງຊື່ອຫຮອກໄປໜາຕາມຮົມຫ້ວຍຫຼັງ້າຄຸມໆ ອູ່ ກີ່ຄົກອອກ ມັນໜ່ອນໆ ອູ່ໄຕ້ຫຼັງ້າຂັ້ນມາແກງກັບຜັກໃບເປົ້າຍວ..."

ປ່າໄຟສິ່ງຂັ້ນອູ່ຮອບໜູ່ບ້ານຄື່ອເປັນທຸນຮຽມชาຕີທີ່ສຳຄັນແລະ ສັນພັນຮົກວິຊີ໌ສົວແລະ ກວາມເປັນອູ່ຂອງໜຸ່ມໜຸນອູ່ກ່າວມັນກັນ ໄຟທີ່ນຳມາໃຫ້ປະໂຍ້ໜົນມາກຄື່ອໄຟບັງ ໄຟນວລ ແລະ ໄຟມັນໜູ່ທີ່ນີ້ຍືນນຳໜັນອ່າໄມ້ມາຮັບປະທານຄື່ອໄຟມັນໜູ່ສິ່ງທີ່ນ່ອມີຮັສ່າຕີຫວານອ່ອຍ ແລະ ໄຟບັງທີ່ມີຮັສ່າຕີເຝື່ອນນ້ອຍ ສໍາຫັບໄຟ່ນວລຮັສ່າຕີທີ່ນ່ອມີຄົວໜ້າ ເຝື່ອນໃ້ເວລາຕົ້ນນານ ຈຶ່ງນີ້ຍືນນຳມາທຳຫັນ່ວ່ອໄມ້ດອງ



ໜູ່ສົມທນ່ວໄມ້ແລະ ນໍ້າພຣີກແຕງເປົ້າຍວ

สำหรับไฟมันหมุนออกจากนิยมกินหน่อแล้ว ด้วยลำปองยาวสีขาววนมันลื่น จึงนิยมนำมาทำพื้นบ้าน สำหรับไฟช่างหรือไฟ่นวานเน้อไฟค่อนข้างอ่อนแต่เหนียว จักตอกเป็นเส้นเล็กๆ ได้ดี มักนำมาจักسانเป็นเครื่องใช้ไม้สอยต่างๆ และเพื่อรักษาป้าให้คงความสมบูรณ์ ชุมชนได้กำหนดติกาการใช้ประโยชน์จากป้าร่วมกัน "...ใครก็เข้าไปเก็บของป้ามากินมาใช้ได้ แต่ต้องช่วยกันดูแล หน่อไม้มีเอ่าแต่กำลังกิน ไม่ชุดหน่อเล็กไม่ตัดหน่อให้ญี่ ชุดได้วันละ 3 หน่อ กำหนดเวลาเข้าไปชุดตัวยก่อยให้ไฟโตบ้าง ไม่ใช่เข้าไปชุดได้ทั้งปี... ใครอยากได้น้ำผึ้งก็ไปตีเอา หมู่บ้านเรามีกลุ่มหางผึ้งอยู่ 4-5 กลุ่ม ตันผึ้งในป่าบางตันมีผึ้งทำรังเป็นลิบเป็นร้อยรัง ใครเจอก่อนก็ของคนนั้น ทำเครื่องหมายไว้ตีกันปีละหนึ่งเมษา-พฤษภา ตอกหอยขึ้นไปตัดหัวน้ำหวานตอนกลางคืน ผึ้งมีมีตีไว้ กินเองผึ้งหลวงตีขาย รังมันใหญ่น้ำผึ้งมีมาก ..."

กล่าวโดยสรุปได้ว่า ทุนธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมบ้านทิพย์ โดยภาพรวมสภาพยังค่อนข้างสมบูรณ์ อันเป็นผลมาจากการเคารพต่อธรรมชาติ ความเชื่อ วัฒนธรรมประเพณี และกติกาของการอยู่ร่วมกันระหว่างคนกับป่าที่ผูกติดฝังแน่นในวิถีชีวิตของชาวชุมชน และกล่าวได้ว่า เป็นส่วนหนึ่งของที่มาของทุนชุมชนอีกด้วย

(2) ทุนความรู้ภูมิปัญญา

1. ความรู้และภูมิปัญญาเกษตรกรรมระบบความรู้ที่เกี่ยวกับการผลิตภายในตัวระบบเกษตรกรรมแบบไร่หมุนเวียน เป็นระบบความรู้ที่มีคุณลักษณะหลากหลายซับซ้อน รวมความรู้เกี่ยวกับป่า ความรู้เกี่ยวกับภูมิอากาศ ความรู้

เกี่ยวกับพืช ความรู้เกี่ยวกับสัตว์และความรู้เกี่ยวกับสิ่งคุ้มครองธรรมชาติเข้าด้วยกัน ไร่ข้าวหรือ "ເບີວະ" ถือเป็นชีวิตของชาวกะเหรี่ยง และเชื่อว่าสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่คุ้มครองแผ่นดินคือ "ຊ່າງທະຮີ" (แม่พระธรณี) ต้องทำพิธีบวงสรวงก่อนการเลือกพื้นที่ทำไร่ พร้อมข้อห้ามในการเลือกพื้นที่ต่างๆ อาทิ ไม่เลือกป่าดงดิบทำไร่ เพราะการตัดไม้ใหญ่เป็นสิ่งขัดแย้งกับความเชื่อ ไม่ทำไร่บริเวณ "ທິຕອງປຸ" (ที่ตาน้ำหรือน้ำผุด) ซึ่งในทางนิเวศคือแหล่งตันน้ำลำธารนั้นเอง เนื่องจากเชื่อว่าเจ้าที่แรงและพื้นที่ชุมน้ำนั้นมักมีสิ่ร์ลงระบบงาน และมักเลือกพื้นที่ป่าໄຟ เพราะดินมีความอุดมสมบูรณ์ อยุกการฟื้นตัวเร็วและตันไม้ใหญ่ในป่าໄຟมีอยู่ไม่มากนัก ไร่ข้าวกะเหรี่ยงไม่มีการยกคันดินชั้นน้ำแบบนาที่รบ พืชอื่นๆ เช่น ข้าวโพด พริก ยาสูบผักสวนครัวปลูกรวมกับข้าวในแปลงเดียวกัน การทำไร่เป็นไปตามฤดูกาล ประมาณเดือนกุมภาพันธ์-มีนาคม แรงงานในครอบครัวจะร่วมกันถางพื้นที่ตากไว้และเผาไว้ และเผาอีกครั้งช่วงพฤษภาคมเพื่อทำลายวัชพืช เมื่อฝนมาในเดือนมิถุนายนจะหยุดเม็ดข้าวปลูก ใช้เวลาประมาณหกเดือนก็ทำการเก็บเกี่ยว โดยไม่ใช้ปุ๋ยและสารเคมี

"...ເຮົາປຸລູກພັນຮູ່ພື້ນເມືອງເທົ່ານັ້ນບຶ້ອົງວັນ" เม็ดຂອບຖານ 5-6 ເດືອນກີ່າວິວ ປຸລູກອູ່ 2 ໃຣ່ ປຸລູກເວົາໄວ້ກິນໄມ່ຂາຍ ແກ້ໄວ້ກິນ ໄວ້ທຳພັນຮູ່ ແກ້ເປັນຂ້າວເປົ້ອກ...ຈະກິນຄ່ອຍສີ ຕອນເຫັນຫຼຸດຂ້າວທີ່ແລ້ວໃນຄັ້ງອນແລ້ວເອົາຂ້າວເປົ້ອກມາຕາກແດດ ແລ້ວຄ່ອຍຕໍາຂ້າວຕອນເຢັນ ເອົາແຄ່ພອກກິນໄມ່ຕ້ອງນາກ..."

การสืบทอดองค์ความรู้ในการจัดการธรรมชาติ การรักษาความหลากหลายทางชีวภาพ ในระบบการผลิตมักเป็นผู้หญิง เนื่องจากเป็นผู้ดัดเลือกสายพันธุ์และวางแผนเพาะปลูก เช่น พืชสถาปัตยกรรมต้นไม้ในไร่เพื่อส่งออกต่อการเก็บเกี่ยว พืชบางชนิด เช่น ข้าวโพด ข้าวฟ่าง ปลูกห่างกันเพื่อไม่ให้แย่งอาหารกัน พืชบางชนิด ของงานดีในดินที่มีเชื้อถ้ามาก เช่น พฤกษ์หรี่ยง มะเขือ ยาสูบ เป็นต้น แม้แต่ แมกปลูกไกล็อตหรือเศษไม้ที่ถูกเผา อ้อยปลูกไกลัน้ำ บางชนิดปลูกรวมไป กับข้าว เช่น ถั่ว แตงเบรี้ยง แม้วิถีการปลูกข้าวไร่ มีความแตกต่างจากนาพื้นราบ แต่การนับถือ “พิบูโย” (พิ แปลว่า ยาย) กล่าวได้ว่าคล้ายคลึง กับการให้ความเคารพนับถือแม่โพสพของนาพื้นราบชาวกะเหรี่ยงเช่นกันว่า ข้าวมีชีวิตจิตใจ มีขวัญเชื่อเดียวกับคน สิงศักดิ์สิทธิ์ที่คุ้มครองดูแล ข้าวอยู่คือพิบูโย หลังเก็บเกี่ยวผลผลิตในไร่ข้าว ชาวบ้านจะจัดพิธีเพื่อขอบคุณและอุทิศส่วนกุศล แก่สัตว์และพืชที่ตายไประหว่างการทำไร่ ทั้งยัง เป็นการทำบุญรายข้าวใหม่แด่พระสงฆ์ “...พอดี ข้าวใหม่ม่า เรายังไห้วพิบูโย เอาดอกไม้ แกงปลา แกงกุ้ง หัวเผือก หุงข้าวใหม่ที่ได้มามา ให้วา ขอบคุณพิบูโย กินข้าวกินปลา กันในยุ่ง เหมือนมาเลี้ยงข้าวกัน และเอาข้าวใหม่ไปถวายวัด แจกคนแกะในหมู่บ้าน...”

ไร่หมุนเวียนแบบกะเหรี่ยงเรียกว่าอีกแบบว่า “ไร่ชาก” เป็นภูมิปัญญาการเกษตร ที่ชาวกะเหรี่ยงสืบทอดกันมาอย่างยาวนาน กล่าวคือหลังทำไร่ในพื้นที่นั้นไปได้ระยะหนึ่ง ชาวกะเหรี่ยงจะย้ายหลักแหล่งไปที่อื่น แต่

ยังวนเวียนไม่ไกลจากที่เดิมนัก ทิ้งไร่ชาคนั้นไว้ จนดินฟื้นตัวกลับมาอุดมสมบูรณ์ ซึ่งอาจนาน 7-10 ปี จึงจะวนกลับมาทำไร่ใหม่บนไร่ชาเดิม เนื่องจากวิถีการผลิตใช้การเผาไร่เพื่อปลูกข้าว ทำให้ผืนดินขาดความสมบูรณ์ จึงไม่ปลูกข้าวไร่ช้า ที่เดิมเป็นเวลานาน แต่จะทำไร่หมุนเวียนเพื่อให้ธรรมชาติได้ฟื้นตัวเอง ก่อนการประภาศเป็นเขต อุทยานและใช้กฎหมายนุรักษ์ป่าเพื่อรักษาระบบนิเวศทางธรรมชาติ ชาวทิพย์ทำไร่หมุนเวียนบนชากรี่เดิม โดยบรรพบุรุษได้เคยวนเวียนย้ายและกลับมาตั้งหมู่บ้านทิพย์ช้าถึง 3 รอบ ก่อนตั้งถิ่นฐานถาวรสืบเชื่อปัจจุบัน ข้อจำกัดทางภูมิภาค ดังกล่าวมีผลให้พื้นที่ทำไร่ถูกจำกัดลงเหลือเพียงไม่กี่แปลง ไม่สอดคล้องกับรูปแบบและนิเวศ วัฒนธรรมของชุมชน ทั้งยังมีผลต่อพิธีกรรมที่เริ่มสูญหายจากชุมชน



ข้าวไร่สายพันธุ์บือพึงอัว

2. ความรู้และภูมิปัญญาการทอผ้า ผู้หญิงทิพย์ส่วนใหญ่มีความรู้เรื่องการทอผ้า ยังสามารถพับเห็นเครื่องมือที่เกี่ยวกับการทำได้ในหลายครัวเรือนและหลายคนยังนิยมทอผ้าใช้เอง ลายผ้าเฉพาะเรียกว่า “ลายกะหรี่ยง” ซึ่งเป็นลายดั้งเดิมใช้วิธีการทอดด้วยกีเอวหรือมัดเอว วิธีทอมี 2 แบบคือ “ใช่อง” หรือยกลายมักทอเป็นผ้าถุงผ้านุ่ง “ใชลึง” หรือเจก-ลาย” นิยมทอเป็นผ้าถุง เสื้อย่าง ก่อนขึ้นเครื่องทอ ต้องกำหนดความต้องการก่อนว่าจะทออะไร และกำหนดขนาดไปพร้อมกันเนื่องจากลักษณะของเครื่องนุ่งที่เป็นการนำผ้าแต่ละชิ้นมาเย็บประกอบกันโดยไม่ตัด การทอผ้าแต่ละครั้งจึงต้องกะให้ได้ขนาดที่จะนำมาเย็บแล้วรวมได้พอดีตัว โดยใช้วิธีะประมาณโดยอาศัยความเคยชิน แต่ละผืนใช้เวลาทอประมาณ 1-2 เดือนเป็นอย่างน้อย สีที่ใช้ย้อมผ้าทำจากวัตถุธรรมชาติ เช่น สีแดงจากไหงเล (แก่นฝาง) สีเขียวจากไห้ແລນດູ (เปลือกต้นເພກ) สีเหลืองจากເສຍອ (ขมีน) “...คนกะหรี่ยงทอผ้าใช้เอง เรายังไงเฉพาะเรียกลายกะหรี่ยง ถ้าทอผ้านุ่งเราจะแบ่งผ้าเป็น 3 ส่วน ยกลาย สองส่วนจากลายหนึ่งส่วน ทอจากยกกว่าซ้ากว่า เราใช้ขนม่นจากลาย เดินไปเก็บเอาในป่าที่มันลัดๆ ทึ้งไว...ผืนนี้ทอใส่เองจะปีนึงแล้วยังไม่เสร็จเลย เมื่อก่อนเราสอนกันเฉพาะในครอบครัว สอนให้กับญาติๆ แต่เดี๋ยวนี้ใครอยากเรียนทอผ้าแบบกะหรี่ยงก็มาได้ เรายสอนให้...”

การกะขนาดของผ้าที่จะทอแต่ละครั้งผู้ทอจะยึดรูปร่างของตนเป็นหลักกว่า เมื่อขึ้นเครื่องทอเพื่อทอเสื้อของตนต้องเรียงด้วยสูงประมาณเท่าไหร่ของไม้ที่เสียบบน “แท แបร อະ” (ไม้ขึ้น

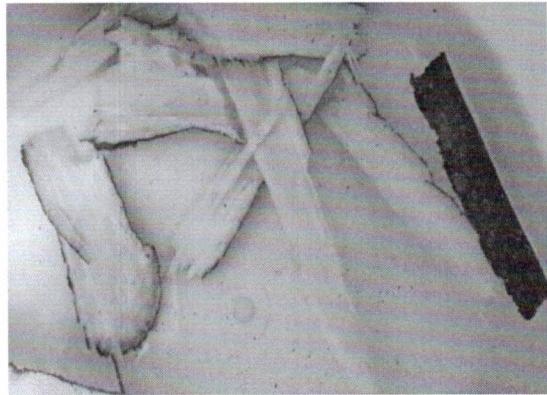
เครื่องทอ) เช่น ครึ่งไม้หรือค่อนไม้ เมื่อต้องทอให้ผู้อื่นจะเพิ่มหรือลดขนาดของด้วยลง



การทอผ้าแบบมัดเอวหรือกีเอว

3. ความรู้และภูมิปัญญาการแพทย์พื้นบ้าน ด้วยความเชื่อในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ต่างๆ เจ้าป่าเจ้าเขาและการถือผี กอปรกับวิถีชีวิตในการอยู่ร่วมกับผืนป่ามายาวนาน องค์ความรู้ด้านการแพทย์พื้นบ้านเพื่อรักษาโรคภัยไข้เจ็บ จึงเป็นความรู้ด้านการใช้สมุนไพรและยาพื้นบ้าน มีทั้งเพื่อบำบัดและป้องกัน ส่วนใหญ่รักษาโรคพื้นฐาน เช่น เป็นไข้ป่วยท้อง แพ้อักเสบ โดยหมวดสมุนไพรหรือผู้รู้จะเข้าป่าเก็บสมุนไพรเฉพาะเท่าที่ต้องการใช้ เมื่อหมดจึงจะกลับเข้าป่าไปเก็บหาใหม่ สมุนไพรบางชนิดผู้ให้ข้อมูลบอกว่าเป็นภาษาไทยได้แต่บางชนิดก็ไม่ทราบ "...เจ้าะ เป็นไม้ເຄាស້ອງຢູ່ໃນປ້າ ຕັດເຄາແລ້ວກິນນໍ້າທີ່ຫຍຸດຈາກເຄາເລຍໃຫ້ແກ້ອັກເສບແກ້ແຜລໃນຮະເພາະ...ໜ່ອໂຈບື໌ ຂຸດມາຕໍ່ມໍ້າກິນ ຄ່າຍພຍາທີ ແກ້ປວດທ້ອງ ທ້ອງຮ່ວງ...ຈົກເລ່ອ (ຮັງຈຶດ) ອັນນີ້ເອງໄວ້ຄອນພິພ ໄທ່ແລນດູ (ເພກ) ພົມລູກສະບ້າ ໃໃໝ່ແກ້ອັກເສບ...ໄກຣ ອັນນີ້ມີຄ່ອຍເຈອຕ້ວນນີ້ຫຍາກ ມີໃນປ່າລຶກໆ ດັນທີ່ຄົລິຕີ່ເຂົາກິນກຳມອຄໂຈນເອາໄຄຣໃກ້ກິນໄຫວ້ກົກກົນ ກິນຕ່ອນເນື່ອງ 2 ອາທິຕິຍ

ไม่ต้าย ..พริกไทยกระเทียมตำร่วมกันใส่ห่อผ้า
อังไฟฟ้ออุ่นๆ แล้วตั้งไว้บนกลางหัว แก้ปวดหัวได้
หรือเอาดินประสีวไข่กรุ่นกับใบพักทองปูเปะที่หัว
แล้วนวด ก็ช่วยลดปวดหัวได้..."



**“นองจี๊ะปูเปะ” นำมาแซ่น้ำเปล่า^๑
ทึ้งไว้ 3-4 ชั่วโมง น้ำจะมีรสขมจัด
นำมาดีม แก้ปวดมือย ปวดเอวและหลัง**

ชาวพิพุ yeang ใช้การเสกเป่าน้ำมนต์และพิธีทางไสยาสตร์ควบคู่ไปกับการใช้สมุนไพร เช่น การ “เสียศี” เป็นการใช้ร่างทรงเพื่อเชื่อมคน กับเทพ “...คนจะเหรี้ยงพุเยเกื้อบทุกคนใช้ สมุนไพรบรรมหาติร่วมกับเปาเสก เราเชื่อผี เชื่อเจ้าป่าเจ้าเขา...ไม่สบายเราก็ทำพิธีองเชาะ เอาไว้ก่อนเข้าสุกพันด้วยด้วยชาฯ ให้คนเจ็บจับปลายด้วยไว้ หมอก็จะท่องคากา おりชูฐานสาม ถ้าเล่นด้วยแกร่งไปมา ก็ถ้าสามารถเหตุที่เจ็บป่วยได้ ทำอะไรไม่ดีมาหรือเปล่า วิธีแก้ทำยังไง...คนท้องแก่ ก่อนคลอดต้องทำ ทิ-อวุ่ เอาตัวเดียวอันเดียวของ ความผนกับน้ำมนต์ หมอดำและอาจารย์ที่หน้าห้อง ช่วยให้คลอดง่าย...ที่ชาวบ้านนับถือก็มี

หมอนะโไฮหรือทองหก “พงจู” (จับชีพจร) ได้ หลวงพ่อวินเตอร์ เป็นพระม้าจากพม่า เก่งมาก เรื่องยาเรื่องสมุนไพร หมอดำและประจำชุมชน นօแตะ นง...” ทั้งนี้องค์ความรู้สมุนไพรต่างๆ ที่รับถ่ายทอดมาจากบรรพบุรุษเหล่านี้ นับวัน ผู้รับถ่ายทอดความรู้มีแต่จะลดน้อยลง

4. ความรู้และภูมิปัญญาเกี่ยวกับ การแสดงพื้นบ้าน อัตลักษณ์แห่งชาติพันธุ์และ วิถีชีวิตชาวภาคเหนือที่ผูกพันอยู่กับพุทธศาสนา และธรรมชาติที่อยู่รายล้อมรอบตัวสะท้อน ผ่านดนตรีและศิลปะการแสดงต่างๆ ตัวอย่างเช่น “เท่อสีตง” หรือรำตง ซึ่งภาษาภาคเหนือเรียง หมายถึงการเหยียบบ่ำหรือการเต้นรำให้เข้าจังหวะ โดยมีเครื่องเคาะจังหวะทำจากกระบอกไม้ไผ่ ที่เรียกว่า “วาเหล่เคาะ” เป็นการแสดงที่ผสม การร้อง การรำ และการทำจังหวะ พร้อมแสดง ารมณ์และความรู้สึก บทร้องมีทั้งภาษาภาคเหนือ และพม่า ท่ารำเรียบง่ายเน้นการทำซ้ำ เนื้อหา การแสดงส่วนใหญ่เกี่ยวกับชีวิตความเป็นอยู่ ความเชื่อและความศรัทธาเฉพาะกลุ่มชน “...เพลง เดิมๆ เป็นภาษาภาคเหนือ เชื่อเพลงสะท้อนชีวิต ของพวกเราที่อยู่กับธรรมชาติ ตอนนี้มีแต่เพลง ใหม่ๆ ขึ้นมาประกอบท่ารำ ก็มีการตัดแปลงไป บ้าง...ใช้กราะไม้ไผ่ให้จังหวะ ต้องคัดไม้ไผ่ลำใหญ่ ปล้องไม่ยาวมาทำ จะได้เสียงก้องน่าฟัง...คนเล่น เรา มี 2 กลุ่ม กลุ่มเด็กๆ อายุสักลิบกกว่าปี มีประมาณ 30 คน กำลังฝึกกันอยู่ ส่วนกลุ่มผู้ใหญ่ ก็มีราวๆ 20 คน พี่ปราจีนเข้าเป็นคนสอน...”



เดหน่า เครื่องดูดตีที่มีลักษณะคล้ายพิณ

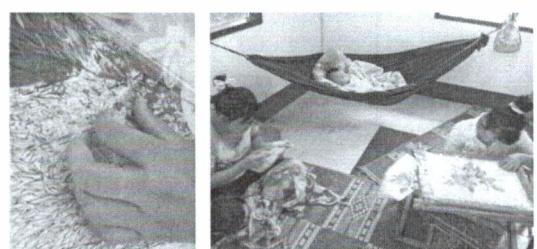
5. ความรู้และภูมิปัญญาต่อยอดต่อเติมจากการที่สมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินีนาถ เสด็จเยี่ยมหมู่บ้านทิพ夷ในวันที่ 5 มกราคม พ.ศ. 2540 มีผลผลักดันให้เกิดการพัฒนากลุ่มอาชีพของผู้หญิง โดยใช้ภูมิปัญญาดั้งเดิมของชุมชนเป็นฐาน เช่น กลุ่มทอผ้าพื้นเมืองต่อมามาได้ขยายเป็นกลุ่มอาชีพทอผ้าไหมและกลุ่มปักผ้าไหม ลายศิลป์ "...เดิมเราทอ กีเอว ยกลาย จกลายแบบ กะหรี่ยง ดั้งเดิม อันนั้นกียังเมือยู่ ส่วนใหญ่ทอที่บ้าน แต่ตอนนี้มีกลุ่มทอผ้าไหมจากลายด้วยมีร้าว 20 คน มีกลุ่มปักผ้าไหม ลายศิลป์ ท่านให้ครูจากที่วังมาสอนลิบกว่าปีแล้ว มาสอนตั้งแต่ปี 44 ทอผ้าไหม เราใช้กีกระตุก กับกระสวยพุ่ง marrow ตัวกันทำที่คุนย์ ถ้าเป็นลายหอง ใช้กีจกตีนจาก ผืนนึงทำ 2 เดือน ยาวสองเมตรห้าลิบ เป็นหลัก ต่ำสุดกี

สองเมตร กว้างประมาณ 30 เซนต์ ส่วนใหญ่กีมานั่งทอแบบทุกวัน ตั้งแต่ปี 46 เรายทำมา 11 ปีแล้ว..."



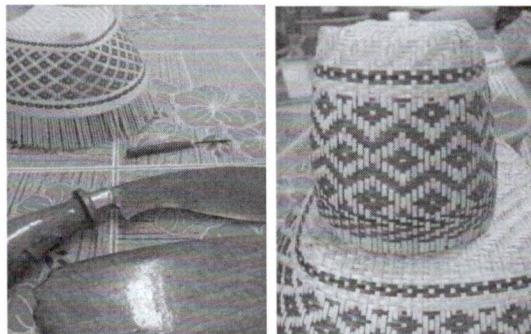
การทอและข้อมือผ้า ของกลุ่มทอผ้าไหม

สำหรับกลุ่มปักผ้าไหมลายศิลป์ มีสมาชิกกลุ่ม 18 คน "...เข้าให้ครูมาสอน มากอยู่เดือนสองเดือนสอนจนเป็น มาไม่บ่อยบางปีมาบางปีไม่มา บางทีกีไปอบรมที่หัวหินที่วังไอลังกาล...ลายปักกับไหมมาจากวัง พวงนี้ไหมน้อยผู้พันเพิ่งเอามาให้มาเดือนละหน มาก่ายค่าแรงด้วย รายได้เป็นเบี้ยเลี้ยง นับเป็นวัน วันละ 110 - 160 บาท นานั้ง บักที่นี่ แปดโมงครึ่งถึงสิบโมงครึ่ง มากวันก็ลงชือไว้ผ้าที่บักแยกต่างหาก ทางวังเขารับไปตีราคากลักพันขึ้นไปบางชิ้นก็เป็นหมื่น..."



กลุ่มปักผ้าไหมลายศิลป์

นอกจากภูมิปัญญาทอผ้าดั้งเดิม ที่ได้รับ การต่อยอดต่อเติมจนเป็นความรู้ชุดใหม่ของ ชุมชน และกลายเป็นอาชีพเสริมสำคัญของกลุ่ม ผู้หญิงบ้านทิพย์ ภูมิปัญญาการจักสานก็ได้รับ การต่อยอดต่อเติมความรู้ เช่นกัน ปัจจุบันชาว ชุมชนได้เรียนรู้รูปทรงผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ ลวดลาย ประยุกต์ และปรับเปลี่ยนวัตถุดิบในการจักสาน ขณะเดียวกันชาวชุมชนเองก็ได้ประยุกต์อุปกรณ์ เครื่องมือบางอย่างให้เหมาะสมกับการจักสานที่ ละเอียดประณีตจนเป็นภูมิปัญญาชุดใหม่สร้างงาน สร้างอาชีพให้กับชาวชุมชนเช่นกัน



**งานจักสานประยุกต์
องค์ความรู้ชุดใหม่ของชุมชน**

5. อภิปรายผลการวิจัย

จากการศึกษาผู้วิจัยพบว่า วิถีชีวิต ชาวไทยจะเรียงโนล่าวบ้านทิพย์ เริ่มมีการ เปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจากการติดต่อรับ วัฒนธรรมจากสังคมภายนอก โดยเฉพาะความ เชื่อเรื่อง “การถือฟี” ที่ลดน้อยลงและหันมานับถือ ศาสนาพุทธมากขึ้น สอดคล้องกับผลการศึกษา ของโปรแกรมสังคมศึกษา มหาวิทยาลัยราชภัฏ

บ้านสมเด็จเจ้าพระยา (2553) ที่พบว่าชาว กะเหรี่ยงบ้านหัวยน้ำหนัก อำเภอสวนผึ้ง จังหวัด ราชบุรี มีการสืบทอดการถือฟีตามสายตระกูล ฝ่ายหญิง แต่การหันมานับถือศาสนาพุทธและ ศาสนาคริสต์ ทำให้ความเคร่งครัดในการถือฟี และการประกอบพิธีกรรมตามความเชื่อลดน้อยลง ทั้งยังสอดคล้องกับ เวโรกา เสวครบุรี (2554) ที่พบว่าชาวกะเหรี่ยงบ้านไร่ป่า อำเภอทองผาภูมิ ซึ่งหันมานับถือศาสนาพุทธแทนการนับถือฟี เกิดการผสานทางวัฒนธรรม ทำให้วัฒนธรรม กะเหรี่ยงดั้งเดิมกลายเป็นวัฒนธรรมย่อย

อย่างไรก็ตามด้วยปัจจัยความเป็น เครือญาติและกลุ่มชาติพันธุ์ที่รวมตัวกันอย่าง เหนียวแน่นยังผลให้สถานะภูมิปัญญาบางประการ ของชุมชนยังเข้มแข็ง เช่น ศิลปะรำทั้งที่มีการจัด ตั้งกลุ่มเยาวชนสืบสานอัตลักษณ์ความเป็น “กะเหรี่ยงโนล่า” สะท้อนอารีตประเพณี วิถีชีวิต ความเชื่อ เฉพาะกลุ่ม ผ่านบทร้องภาษากะเหรี่ยง และพม่า ซึ่งสอดคล้องกับ ณัฐกานต์ บุญศิริ (2547) ที่มองว่าศิลปะรำทั้งของชาวกะเหรี่ยง บ้านโนล่า พมนา อำเภอสังขละบุรี เป็นสื่อกลาง เชื่อมความสัมพันธ์และส่งเสริมให้สังคมชาว กะเหรี่ยงดำรงวัฒนธรรมตน และมีบทบาทสำคัญ ในการเป็นเครื่องมือถ่ายทอดประสบการณ์การ อบรมสั่งสอนลูกหลาน ลดช่องว่างระหว่างวัย และ มีอิทธิพลต่อสถาบันทางสังคม ทั้งยังสอดคล้องกับ พงศ์กฤษฎี พลเสศ (2554) ที่กล่าวว่าสือพื้นบ้าน มีคุณค่าทางวัฒนธรรมที่ไม่เปลี่ยนแปลงและ ยังช่วยดำรงไว้ ซึ่งเอกลักษณ์ของแต่ละชุมชน ตลอดจนสามารถนำมาใช้เป็นเครื่องมือในการบอก เล่าความคิดของชุมชนอีกด้วย

ด้านการแต่งกายและภูมิปัญญาท่อผ้าแบบ
กะหรี่ยงดังเดิมของผู้หญิงบ้านทิพุเย ผลการศึกษา^๑
สอดคล้องกับ พระบรม นราฯ มาตร์ และคณะ (๒๕๓๖)
ที่พบว่า การแต่งกายแบบชนเผ่าของผู้หญิง
กะหรี่ยงเปรีบในภูมิภาคตะวันตก เป็นไปตามสภาพ
การสมรส นอกจากนี้การทอผ้าถุงหรือผ้าถุงของ
กระหรี่ยงໂປรีนราชบุรีและสุพรรณบุรี นิยมแบ่ง
ออกเป็น ๓ ส่วนเช่นเดียวกับการทอผ้าของบ้าน
ทิพุเย กล่าวคือทอกหันส่วนซึ่งมักเป็นตัวชิน
และทอยกสองส่วนด้านหัวและห้ายชินออกจากน้ำ
ความนิยมในการทอจะ ยกดอกและมัดย้อม
มีผลการศึกษาสอดคล้องกันเช่นกัน

6. សរុប

การศึกษาทุนชุมชนบ้านทิพุเย พบร่วม บริษัท
และวิถีชีวิตของชาวทิพุเยเกิดการเปลี่ยนแปลงจาก
การติดต่อทางวัฒนธรรมกับสังคมภายนอกและ
มีผลต่อชุมชนในระดับหนึ่ง ผลการศึกษาทุนชุมชน
ใน 2 กลุ่มกล่าวคือทุนธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
พบว่า ทุนทางธรรมชาติมีความเกี่ยวพันอย่างมาก
กับวิถีชีวิต ความเชื่อและจาริตระบบที่มีของ
ชาวชุมชน โดยทุนธรรมชาติยังคงมีสภาพค่อนข้าง

อุดมสมบูรณ์ อันเกิดจากวิถีการดำรงชีวิตที่ให้ความเคารพต่อป่า และการกำหนดกฎหมายในการใช้ประโยชน์จากธรรมชาติร่วมกันของชาวชุมชน รวมทั้งเป็นฐานรากของการก่อตั้งองค์กรท้องถิ่น ความรู้และภูมิปัญญา ซึ่งทุนภูมิปัญญาที่พบร่วมกับวัฒนธรรมทางศาสนา ลักษณะเฉพาะกลุ่ม อันเกิดจากการปรับตัวให้สามารถอยู่ร่วมกับสภาพแวดล้อม ทั้งนี้การพัฒนาจากหน่วยงานภาครัฐทำให้ภูมิปัญญาท่องผ้าและจักสาน ปรับปรุงรับรองคุณภาพรู้จากภายนอกจนกลายเป็นชุดความรู้ใหม่ของชุมชน

7. กิตติกรรมประกาศ

การวิจัยครั้งนี้ได้รับการสนับสนุนงบประมาณจากโครงการส่งเสริมการวิจัยในอุดมศึกษาและพัฒนามหาวิทยาลัยวิจัยแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2557 ทั้งนี้ผู้วิจัยขอขอบคุณสมาคมชุมชนบ้านทิพุเย ตำบลชะแล อำเภอทองผาภูมิ จังหวัดกาญจนบุรี ที่ให้ความเอื้อเฟื้อ ความกรุณาและการช่วยเหลือต่างๆ จนทำให้การวิจัย ครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

เอกสารอ้างอิง

- ณัฐกานต์ บุญศิริ. (2548). การแสดงพื้นบ้านของชาวกะเหรี่ยง : กรณีศึกษา รำตงบ้านใหม่พัฒนา อำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชานาฏยศิลป์ ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- พระบพ นะมาตร อัญชัน สวัสดิโว ระเบียบ สุवารี และโกวิท แก้วสุวรรณ. (2536). ผ้าและการสืบทอด ความรู้เรื่องผ้า : กรณีศึกษากะเหรี่ยงโปวีในพื้นที่จังหวัดกาญจนบุรี ราชบุรี และสุพรรณบุรี. นครปฐม : สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- พงศ์กฤษฎี พลະເລີສ. (2554). ບທາທກເໃຊ້ສື່ອພື້ນບ້ານໃນການສົ່ງເສີມກາຮທ່ອງເຫິວຂອງຊຸມໝາດລາດ ເກົ້າທ່ອງ ຄໍາເກອບາງປລາມ້າ ຈັງຫວັດສຸພຣະນບຸ. ກຽງເທິພາ : ດັນເຕັໂນໂລຢີສື່ອສາມາລະໜນ ມາວິທາຍາລ້ຽທເຄໂນໂລຢີຮາຊມົງຄລພຣະນຄຣ.
- ວັລຍືລິກາ ສຣເສຣີບູ້ໂຫຼື. (2545). ກາຮເປີ່ຍືນແປລັງໃນວິຖີກາຮົລິຕ ແລະ ຮະບບຄວາມສັມພັນຈຳທາງສັຄມ ໃນມິຕີໜູ້ງ່າຍຂອງຊຸມໝາດກະເທົ່າງ : ຄຶກຊາເພາກຮນີບ້ານທີ່ມູເຍ ນູ່ທີ່ 3 ຕຳບລະໜະແລ ຄໍາເກອ ທອງພາກຸມີ ຈັງຫວັດການູ້ຈົນບຸ. ວິທານີພົນຮັບພື້ນນາຊຸມໝາດມາບັນທຶດ ດັນສັຄມສົງເຄຣະທີ່ສາສຕ່ຣ ມາວິທາຍາລ້ຽທຣມສາສຕ່ຣ.
- ເວຣກາ ເສວຄຣບຸ. (2554). ແນວທາກາພື້ນຟູແລະສືບສານວັດນຮຣມປະເພີ້ຂອງພາກະເທົ່າງ ບ້ານໄຮ່ປ້າ ຕຳບລໜ້າຍເຂົ່າໆ ຄໍາເກອທອງພາກຸມີ ຈັງຫວັດການູ້ຈົນບຸ. ການູ້ຈົນບຸ : ສຳນັກງານ ວັດນຮຣມຈັງຫວັດ.
- มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา. ໂປຣແກຣມວິຊາສັຄມສຶກຊາ ດັນຄຣຸສາສຕ່ຣ (2553). ກາຮສຶກຊາ ສໍາຮວຈຊຸມໝາດກະເທົ່າງບ້ານທ້າຍນ້ຳໜັກ ຄໍາເກອສວນຜິ່ງ ຈັງຫວັດຮາຊບຸ. (ເອກສາຮອັດສຳເນາ).
- ອົງຄໍກາຮບຮາກສ່ວນຕຳບລະໜະແລ. (2556). ແຜນຍຸທຮສາສຕ່ຣອົງຄໍກາຮບຮາກສ່ວນຕຳບລະໜະແລ ຄໍາເກອທອງພາກຸມີ ຈັງຫວັດການູ້ຈົນບຸ. (ເອກສາຮອັດສຳເນາ).

เปรตวิสัย : วิบากกรรมของนางวันทอง

The Peta Visaya : Nang Wanthong's Misery

ศศิรัศมี สินธุวนิก¹

บทนำ

วรรณคดีเป็นผลงานสร้างสรรค์ของมนุษย์ที่ต้องการแสดงให้เห็นถึงความเจริญรุ่งเรืองของชนชาติ รวมทั้งแสดงให้เห็นถึงการสืบทอดอารยธรรมโดยผ่านลายลักษณ์อักษร ในทำนองเดียวกัน วรรณคดีไทย ย่อมเป็นงานรังสรรค์ของผู้ประพันธ์ที่แสดงเจตจำนงที่จะสะท้อนทัศนคติ ศิลปวัฒนธรรม ประเพณี ค่านิยม ตลอดจนวิถีชีวิตของคนในสังคมไทยให้เป็นที่ประจักษ์มาทุกยุคสมัย ทั้งนี้ ด้วยคุณค่าห趴在 ประการที่แฝงอยู่ในเนื้อหาของวรรณคดีไทย ทำให้สังคมไทยมีวิธีการยกย่องวรรณคดีไทยหลายเรื่อง ให้เป็นยอดแห่งวรรณคดี และหนึ่งในยอดแห่งวรรณคดีเหล่านั้น ได้แก่ เสภาพรื่องขุนช้างขุนแผน

สภาพรื่องขุนช้างขุนแผน เป็นวรรณคดีไทยที่กล่าวได้ว่าได้รับความนิยมอย่างแพร่หลายมาตั้งแต่ สมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นจนถึงสมัยปัจจุบัน มีทั้งนักวรรณคดีและนักวิชาการจำนวนไม่น้อยที่สนใจศึกษา วิเคราะห์วรรณคดีไทยเรื่องดังกล่าว เสน่ห์ของวรรณคดีไทยเรื่องดังกล่าวอาจมีเหตุจากปัจจัยหลาย ประการ ได้แก่ การวางแผนเรื่อง แก่นเรื่อง ฉากหรือบรรยากาศ ภาษาและโวหาร รวมทั้งกลิ่น气息 ประพันธ์ที่สอดแทรกศิลปวัฒนธรรมผสมผสานกับการสร้างตัวละครได้อย่างสมบูรณ์แบบ ทั้งนี้ ตัวละคร ที่น่าสนใจเป็นอย่างมากในสภาพรื่องขุนช้างขุนแผน ได้แก่ “นางวันทอง” ผู้ประสบชะตากรรมเศร้าร้าย มากที่สุดหากเปรียบเทียบกับตัวละครทุกตัวอื่น

ในบทความวิชาการนี้ จะได้ศึกษาวิเคราะห์เกี่ยวกับวิบากกรรมของตัวละครนางวันทอง ซึ่งต้อง พบทุกจดจ่อในชาติพห์ที่เกิดเป็นนางวันทอง และต้องไปบังเกิดด้วยวิถีทางของໂອปປາຕິກະໃນพกภูມิประเทศ ดังจะกล่าวต่อไปนี้

ความหมายของคำว่า “วิบาก” และ “กรรม” ทางพุทธศาสนา

พระราชวรมนูนี ได้กล่าวไว้ในหนังสือ “ไตรภูมิพระร่วง อิทธิพลต่อสังคมไทย”² ว่า ในทางศาสนา พุทธ คำว่า “วิบาก” และ “กรรม” เป็นส่วนประกอบสองส่วนใน “ปฏิจสมุปบาท” หรือ “ไตรรัฐภูมิ” หรือ “วัฏภูมิ”³ นั่นคือ “กิเลส” “กรรม” และ “วิบาก”

¹ อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏกาญจนบุรี.

² พระราชวรมนูนี. (2526). ไตรภูมิพระร่วง อิทธิพลต่อสังคมไทย. กรุงเทพฯ : ชุมนุมศึกษาพุทธศาสนาและประเพณี มหาวิทยาลัย ธรรมศาสตร์), 10-12.

“กิเลส” หมายถึง ความชั่วต่างๆ สิ่งที่ทำให้จิตใจเศร้าหมอง เกิดความรู้สึกต่างๆ ในทางที่ไม่ดี เช่น ความโลภ ความโกรธ และความหลง เป็นต้น “กรรม” คือ การกระทำที่เนื่องมาจากการเป็นต้นเหตุที่จะได้รับผล

“วิบาก” หมายถึง ผลที่เกิดจากการกระทำ ทั้งที่ดีและไม่ดี หากทำกรรมชั่ว ก็จะเกิดทุกข์หรือเดือดร้อน แต่ถ้าทำกรรมดี ก็จะเป็นสุข ภาพภูมิต่างๆ เป็นผลจากการกระทำทั้งสิ้น

ประถม : หนึ่งในจตุรบายภูมิ ดินแดนของเบรต

ประถมเป็นดินแดนที่อยู่ในภาพที่เรียกว่า อบายภูมิ หรือทุคติภูมิ ซึ่งเป็นหนึ่งในสี่ภูมิ อันได้แก่ นรกภูมิ ประถมภูมิ อสุรกายภูมิ และ ติรัจชานภูมิ รวมเรียกว่า จตุรบายภูมิ

ใน “ไตรภูมิพระร่วง” พระราชนิพนธ์ พระมหาธรรมราชาลิไทย ได้กล่าวถึงภูมิเปรตว่า อยู่ภายนอกเมืองราชคฤห์¹ หรือที่เรียกว่า ยมโลก อีกทั้งกล่าวว่าเปรตบางชนิดมีถิ่นที่อยู่นอกดินแดนของเบรต โดยเปรตบางชนิดอยู่กลางมหาสมุทร เปรตบางชนิดอยู่บนภูเขา เปรตบางชนิดอยู่กลางภูเขา และเปรตบางชนิดมีปราสาทหรือวิมานให้อยู่อาศัยในบางเวลา²

¹ กรมศิลปากร. (2555). ไตรภูมิกถาฉบับกอดความ (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร. กรมศิลปากรพิมพ์เผยแพร่ครั้งที่ 1 พุทธศักราช 2555 ในการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง “คติไตรภูมิ : อิทธิพลต่อวิถีสังคมไทย” ระหว่างวันที่ 28-29 มิถุนายน 2555, 93.

² พญาลีไทย. (2551). ไตรภูมิกถาหรือไตรภูมิพระร่วง. (พิมพ์ครั้งที่ 13. กรุงเทพฯ : คุรุสภา, 54-63.

³ นิยดา เหลาสุนทร. (2555). ไตรภูมิโลกวินิจฉัยคตា สำนวนที่ 1 (กรุงเทพฯ : ลายคำ, 232.

⁴ พระราชนิพนธ์. (2521). โลกเทปนี (พิมพ์ครั้งที่ 9). กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์รุ่งเรืองสำนักการพิมพ์, 86.

⁵ อุดม รุ่งเรืองศรี. (2523). เทว达พุทธ (เทพเจ้าในพระไตรภูมิและไตรภูมิพระร่วง). เชียงใหม่ : ภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 15.

⁶ นิยดา เหลาสุนทร. (2555). ไตรภูมิโลกวินิจฉัยคตा สำนวนที่ 1. กรุงเทพฯ : ลายคำ, 232-247. และ พญาลีไทย. (2551). ไตรภูมิกถาหรือไตรภูมิพระร่วง (พิมพ์ครั้งที่ 13). กรุงเทพฯ : คุรุสภา, 54-68.

ใน “พระมหาไตรภูมิโลกวินิจฉัยคตा” ผู้ 7 กล่าวว่า ดินแดนของเบรตอยู่ในป่าทิมพานต์ ใกล้เขตแดนนรกภูมิ เรียกว่า “วิชาตประเตศ”³

ใน “โลกเทปนี” กล่าวว่า โลกเบรตเป็นภูมิ ที่อยู่ห่างไกลจากความสุข ไม่มีสถานที่อยู่โดยเฉพาะ สัตว์ที่ไปเกิดในภูมิกำหนดเปรตนี้แล้วแม้จะมีความทุกข์น้อยกว่าสัตว์นรกทั้งหลายก็จริง ถึงกระนั้นก็ยังห่างไกลจากความสุขอุ่มมาก ดังนั้น เปรตติวิสัยภูมิจึงหมายถึงโลกที่อยู่ของสัตว์ที่ห่างไกลจากความสุข⁴

ใน “เทวดาพุทธ (เทพเจ้าในพระไตรภูมิและไตรภูมิพระร่วง)” อุดม รุ่งเรืองศรี ได้กล่าวว่า ดินแดนของเบรตอยู่สูงเหนือติรัจชานภูมิ⁵

ลักษณะของเบรต

เบรตแต่ละจำพวกมีรูปร่างอัปลักษณ์ แตกต่างกันไปตามผลกระทบที่ได้กระทำไว้ในอดีตชาติ อาทิ มีร่างกายสูงใหญ่ มีทั้งที่สูงเท่าภูเขา ตัวสูง 3,000 เส้น ห้องใหญ่ คายาว 25 เส้น คอคำปากเท่ารูเข็ม มือเท้าหงิกงอ มีเขี้ยวงอกออกจากปาก ขาไม่เสมอ ก้มลีนตัวเหม็นเน่าร้างเกียจเล็บมือเล็บเท้ายาวและคม มีรูปร่างเหมือนสัตว์ชนิดต่างๆ อาทิ งูเหลือม กระปือ เสือ ช้าง ม้า ไก่ ชืนเนื้อ มีแต่ศรีษะกลิ้งไปมา มีศรีษะใหญ่เท่าภูเขา

มีตามาก มีตาสีเหลืองน่ากลัว มีมือมาก มีมือข้างเดียว มีเท้ามาก มีเท้าข้างเดียว มีขันเป็นเข็ม มีขันเป็นกรด ผสมเหลือแต่หนังหุ้มกระดูก เป็นต้น

เปรตบางจำพวกมีพฤติกรรมแปลกลประธาน เช่น ทูนหยากไยไว้บนศีรษะ นอนกลิ้งไปมาอยู่ กับที่ ยืนตัวจอมอยู่ในภูเขา โถนาอยู่ตลอดกาล มีแผ่นเหล็กรัดศีรษะ 1,000 ชั้น หากินน้ำหนอง เลือด มูตรและคุณตลอดเวลา เปลือยกายตลอดเวลา น้ำตาที่เจือปนด้วยเสมหะ น้ำหนอง น้ำเลือด มูตรและคุณให้หลพรากตลอดเวลา ใช้เล็บแคะเนื้อ ตนอกมากิน มีหนองอยู่เต็มใบปาก กินบุตรของตนเอง เป็นต้น

ประเภทของเปรต

ใน “ไตรภูมิพระร่วง” กล่าวว่า เปรตอาจแบ่งได้เป็น 3 ชนิด คือ ทวิเหตุปฏิสนธิ หริเหตุ ปฏิสนธิ และเหตุปฏิสนธิ¹ นอกจากนั้น ยังได้กล่าวถึงเปรตอีกหลายจำพวก อีกทั้งกล่าวรวม ผีเสื้อ ซึ่งเป็นปีศาจชนิดหนึ่งไว้ในโลกของเปรต ด้วย

ใน “พระมหาไตรภูมิโลกวินิจฉัยคتا” ผู้ 7 กล่าวว่า เปรตมี 12 ตระกูล ได้แก่ วันดาสา เปรต (เปรตที่อยากน้ำอยู่เป็นนิจ) กุณปชาทเปรต (เปรตที่กินชาศพเป็นอาหาร) คุณขาทเปรต (เปรตที่กินมูตรและคุณเป็นอาหาร) อัคคิชาลмуข เปรต (เปรตที่มีเปลวเพลิงไหม้ปากอยู่เป็นนิจ) สูจิมุขเปรต (เปรตที่กินอาหารไม่ได้) ตัณหาชิตา เปรต (เปรตที่ดันน้ำอยู่เป็นนิจ) นิชฌามกเปรต (เปรตที่มีเปลวเพลิงลุกใหม่เส้นผมเป็นนิจ)

สัตตัตงคเปรต (เปรตที่มีเล็บมือเล็บเท้ายาวและคมเหมือนมีด) ปัพตัตงคเปรต (เปรตที่มีร่างกายใหญ่เท่าภูเขา) อชครเปรต (เปรตที่มีรูปกายต่างๆ) เวมานิกเปรต (เปรตที่มีวิรามานเงินทองและแก้วไว้อยู่สุส�สบายบางเวลา) และมหิทธิการเปรต (เปรตที่มีฤทธิ์มาก) ในบรรดาเปรตทั้ง 12 ตระกูล มหิทธิการเปรตเป็นตระกูลที่ใหญ่กว่าบรรดาตระกูลเปรตทั้งหมด นอกจากนั้น ยังมีเปรตจำพวกอื่นอีกเป็นจำนวนมาก เป็นต้นว่า สุจิโลมาเปรต (เปรตที่มีขันเป็นเข็ม) ชุรโลมาเปรต (เปรตที่มีขันเป็นกรด) เอกบาทาเปรต (เปรตที่มีเท้าข้างเดียว) อเนกบาทาเปรต (เปรตที่มีเท้ามาก) เอกหตุคตา (เปรตที่มีมือเดียว) อเนกหตุคตา (เปรตที่มีมือมาก) อเนกเนตตา (เปรตที่มีตามาก) กากาเปรต (เปรตที่มีศีรษะเป็นกาก) อหิเปรต (เปรตที่มีลำตัวเป็นงู) ส่วนใน “มิลินทปัญหา” ได้กล่าวว่า เปรตอาจจำแนกได้เป็น 4 จำพวก ได้แก่ อุฐปชีวิเปรต (เปรตที่เลี้ยงชีวิตด้วยน้ำเลือดน้ำหนอง) ขุปปิปาสิกเปรต (เปรตที่กระหายน้ำอยู่เป็นนิจ) นิชฌามตัณหิกเปรต (เปรตที่มีเพลงเผาอยู่ในกายเป็นนิจ) และปรหัตตุปชีวิเปรต (เปรตที่เลี้ยงชีวิตด้วยอาหารที่ผู้อื่นอุทิศให้²)

สำหรับเปรตจำพวกปรหัตตุปชีวินนั้น ใน “โลกที่ปนี” ยังได้กล่าวไว้อีกว่า ในบรรดาเปรตทั้งปวง มีเพียงเปรตจำพวกปรหัตตุปชีวิเท่านั้นที่จะสามารถรับส่วนบุญส่วนกุศลที่ญาติมิตรอุทิศให้ได้ เพราะเปรตจำพวกนี้มีกุศลบางเบา จึงมีจิตพอที่จะอนุโมทนาส่วนบุญได้ แต่กรณั้นก็เป็นการ

¹พญาลีไทย. (2551). ไตรภูมิคณาหรือไตรภูมิพระร่วง (พิมพ์ครั้งที่ 13). กรุงเทพฯ : ครุสภาก, 55.

²เรื่องเดียวกัน, 54-68.

³นิยะดา เหลาสุนทร. (2555). ไตรภูมิโลกวินิจฉัยคตา สำนวนที่ 1. กรุงเทพฯ : ลายคำ, 232-246.

ยกที่จะรับส่วนบุญเพื่อให้พ้นจากเปรตวิสัย เพราะต้องประกอบด้วยปัจจัย 3 ประการ ผลบุญจึงจะสำเร็จ กล่าวคือ ประการแรก ต้องเป็นทานที่พอกญาติมิตร บำเพ็ญถวายแด่ผู้ทรงศีล ซึ่งได้แก่ พระสงฆ์เรียกว่า สังฆทาน ประการที่สอง เมื่อได้ถวายสังฆทานแล้ว ต้องอุทิศเจาะจงให้เปรตโดยเฉพาะ และประการสุดท้าย เปรตต้องมาคอยรับส่วนบุญกุศลนั้นแล้วอนุโมทนา¹

บุพกรรมของเปรต

ผู้ที่เปเกิดในจตุรบายภูมินั้นเป็นพระเมื่อยังมีชีวิตอยู่ได้ประกอบอุศุลกรรม 3 อย่าง คือ โถะ โลภะ และโมหะ โดยเฉพาะโลภะนั้นจะนำพาให้บุคคลที่ประกอบกรรมชั่วดังกล่าวไปเกิดในเปรตภูมิ หรือดินแดนของเปรต

ใน “ไตรภูมิพระร่วง” ซึ่งได้กล่าวไว้ข้างต้น เกี่ยวกับชนิดของเปรตนั้น อาจอธิบายได้ว่า เปรตชนิดที่เรียกว่า ทวิเหตุปฏิสนธิ คือเปรตที่ถือกำเนิดด้วยเหตุ 2 ประการ คือ อโลภเหตุ และอโถสเหตุ ส่วนเปรตชนิดทริเหตุปฏิสนธิ คือเปรตที่ถือกำเนิดด้วยเหตุ 3 ประการ ได้แก่ อโลภเหตุ อโถสเหตุ และอโมหเหตุ และเปรตชนิดอเหตุปฏิสนธิ คือเปรตที่ถือกำเนิดโดยไม่มีเหตุ 3 ประการ ดังกล่าว² นั่นคือ ความโลภ ความโกรธ และความหลง นอกจากนั้น ยังได้กล่าวถึงเปรตอีกหลายจำพวกที่มีลักษณะและบทลงโทษที่ต่างกัน

ดังตัวอย่างเช่น “...เปรตลงจำพวกยืนได้ 100 ปี ลงจำพวกยืนได้ 1,000 ปี ลงจำพวกยืนชั่วพุธรัตนกรกัลป์แล แม้นว่าข้าวเมล็ดหนึ่งก็ตีน้ำหยาดหนึ่งก็ตี และได้เข้าไปในปากในคอเขา นั่นหมายมีได้เลย...” และ “...เปรตจำพวกหนึ่งเขายื่อมอาค้อนเหล็กอันแดงตีหัวเขาเองอยู่ทุกเมื่อปมิวยໄส แลเปรตจำพวกนี้ เมื่อกำเนิดเขามาต่อก่อนได้เข้าได้ตีหัวพ่อแม่แห่งเข้าด้วยมือก็ตี ด้วยไม้ก็ตี ด้วยเชือก ก็ตี...” เป็นต้น³

ใน “พระมหาไตรภูมิโลกวินิจฉัยกถา” ผู้ก 7 ได้กล่าวถึงวิบากกรรมของเปรตไว้แตกต่างกันไป ดังเช่น “...แลบปพตังคเปรตนั้น มีตัวใหญ่เท่าภูษา เพลิงไหม้ออยู่ทั้งกาย ได้ความลำบากยิ่งนัก อาศัยกรรมอันได วิสัชนาว่า แตสัตว์เหล่านี้ເພາເສີຍซື່ງທີ່ຈົກມ ແລວຫາຣອວາສ ແຮ່ສມຜພຣາມນົມັງສີລ...” และ “...ຍັງມີປະຕິວັດວັດນີ້ ນັ້ນເລ່າ ມີກັຈຸກັບອູ່ບຸນສີຮະ ເລືດໄຫລອຍ່ໄໂທຮມຕັ້ວ ຮອງໃຫ້ຄຽງອູ່ຕົວດັດທັ້ງກລາງວັນແລະກລາງຄືນ ອາສີຍกรรมອັນໄດ ວິສັ້ນນາວ່າ ...ປະຕິນີ້ແຕ່ກອນຕືບດຳມາຮົດ ຕີ່ດ່າວົກຂູແລສາມເນຣ ຕີ່ດ່າ ປູ່ຢ່າ ຕາ ຍາຍ...” เป็นต้น⁴

นางวันทอง : หญิงผู้มีวิบากกรรม

ในบรรดาตัวละครหญิงในสภาพเรื่องขุนช้าง ขุนแผน กล่าวได้ว่านางวันทองเป็นตัวละครที่มีชาติกรรมน่าเห็นใจมากที่สุด เพราะดวงชะตา

¹พระราชนิสุทธิ์โสภณ. (2521). โลกที่ปนี (พิมพ์ครั้งที่ 9). กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์รุ่งเรืองสารสนการพิมพ์, 130-131.

²กรมศิลปากร. (2555). ไตรภูมิกถาฉบับถอดความ (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร. กรมศิลปากรพิมพ์เผยแพร่ครั้งที่ 2 พุทธศักราช 2555 ในการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง “คติไตรภูมิ : อิทธิพลต่อวิถีสังคมไทย” ระหว่างวันที่ 28-29 มิถุนายน 2555, 93.

³พญาลีไทย. (2551). ไตรภูมิกถาหรือไตรภูมิพระร่วง (พิมพ์ครั้งที่ 13). กรุงเทพฯ : ครุสภาก, 54-68.

⁴นิษดา เหลาสุนทร. (2555). ไตรภูมิโลกวินิจฉัยกถา สำนวนที่ 1. กรุงเทพฯ : ลายคำ, 232-246.

ถึงมาตแม้ว่าบุตรชายจะทูลขอพระราชทาน อวัยโภชให้แก่นางซึ่งต้องโทษประหารชีวิตแล้ว ก็ตาม แต่บุตรชายมาที่ลานประหารไม่ทันการ จึง ทำให้นางวันทองต้องสิ้นชีวิต¹

จะกล่าวถึงวันทองที่ต้องโทษ เมื่อขาดใจอาลัยถึงลูกชาย

วันนั้นพระไวยจะไปศึก
เกรงฤทธิ์บิดาจะฆ่าตาย
ผู้ผ่องละของพักตร์ปลั่งเปล่ง
ประมาณขันชาลีบห้าปี
ผ้ายกตานีนุ่งพุงทอง
กรองนอกดอกกลุดวงละไม
ก้านแย่งโคมเพชรเจ็ดเหลี่ยม
ชัดแสดงสดใสทับทิมหับ
เฉิดโฉมประโภมลานสวาย
สร้อยสังวาลสุวรรณพรรณราย
สองเต้าตูมเต่งเคร่งครัด
กรองร้อยสร้อยสนกระลึ้นหวง
พัดชาข้าลูกหลวงหวานละห้อย
สักวาดอกสร้อยละห้อยใจ

อย่างไรก็ตาม แม้ว่านางวันทองสิ้นชีวิตไป แล้ว แต่ยังปรากฏบทบาทของนางวันทองในสภาพ ที่เป็นเบรต ดังตอน “นางเปรตวันทองห้ามท้าพ” ดังบทประพันธ์ที่ว่า

พระองค์ทรงโปรดให้เข่นฆ่า เกราะพาเป็นอสุรกาย

นางนึกสำคัญมั่นหมาย
กลับกล้ายเพศเพี้ยนเป็นนารี
ดังดวงจันทร์วันเพ็งประไฟครี
ห่วงทีมารยาทดังนางใน
สอดสองซับสีดูสดใส
เส้นไหมมี้มม่วงเป็นมันยับ
กรวยเชิงข้อเอี่ยมดังแบบจัน
นางแกลังแต่งประดับประดิษฐ์กาย
ชะอ้อนอ่อนเอวสะอัดสะอึ้งสาย
แต่ละเม็ดเพชรกระจาຍกระจ่างดวง
ดอกไม้ทัดหั้งห่อผ้าห่มหวง
ร้าร้องเสียงล่วงรำพันไป
น้ำค้างย้อยตะวันตกนกให้
เสียงหวานวิเวกในพนาลีฯ

(เลภาเรืองขุนช้างขุนแผน : 998-999)

ในบทประพันธ์ข้างต้นกล่าวว่า นางวัน ทองห่วงใจบุตรชายเกรงว่าจะไปปรบและจะพลาด ท่าเสียทีขุนแผนผู้เป็นบิดา นางจึงแปลงกายเป็น สดรีรูปงามมาดักกรอบบุตรชายที่กลางป่า สังเกตได้ว่า เปรตนางวันทองมีอิทธิฤทธิ์สามารถแปลงกายได้อีกทั้งยังวนเวียนมาหาทางให้ได้พบกับบุตรชาย ก็ เพราะตอนที่ถูกตัดศีรษะนั้น จิตยังผูกพันกับ บุตรชาย

ในบทประพันธ์ต่อไปนี้จะเห็นได้ว่า พระไวย ผู้เป็นบุตรชายของนางวันทองหลงใหลในรูปโฉม อันงดงามของนางแปลงจนถึงกับอดใจไม่ไหวอ่อย และ เข้าไปเกี้ยวพาราสีโดยมิได้เฉลี่ยวใจถึงความผิด ปกติว่า หญิงสาวสวยจะมาเดินเล่นอยู่ในป่าลึกได้อย่างไร นับได้ว่าเปรตนางวันทองมีฤทธิ์อำนาจ แปลงกายได้ตามใจปราณนา ดังนี้

¹ กรมศิลปากร. (2510). เลภาเรืองขุนช้างขุนแผน ฉบับทดสอบแห่งชาติ (พิมพ์ครั้งที่ 11). รัตนบุรี : ศิลปากรณาการ 866-883.

พระไวยขับม้ามาถึงนั่น
 เสียงเสนาะเพราซัดเป็นสัตว์
 ลงจากม้าพลันในทันใด
 แฟงไม้แล้วไปเห็นโฉมนาง
ผิวปลั่งดังทองหาราวย
งามระบบรอบใบเร้าเรียบริม
หวานอ่อนร้อนเสียงเสนาะดง
 แสนหวานหวานน้องไม่พรีบตา
ครานั้นนางเปรตอสุกราย
แม่ช้อยร้อยกรองพวงมาลัย
ทำเดินเก็บดอกไม้มีสักกา
กระทิ้งถึงต้นไม้พระไวยพลัน
ทึ้งพวงดอกไม้กรองร้องตระหนก
แอบพุ่มพฤกษาประหม่าใจ
 ครานั้นจึงโฉมพระหมื่นไวย
 กระหย่มยิ่มยุรยาตรนาดมา
 แก้วตาอย่าประหม่ากมลหม่อง
 เสียดายผิวจะເຝຶດອຍ່າເດືອດໄຈ
 มาນີ້ເຄີດພີ່ຈະຮັບຂວັງ
 ໄທົກິນເຂົ້າຮ່າງນ້ອງປະກອງຕັ້ງ
 ອູ່ເດີຍວເປີ່ຍວອກໃນອາຮັງ
 ຢາມຫາວເຈົ້າຈະນອນໃນກລາງໄພ
 ກຸສລສ່າງພີ່ຕຽມມາພບນ້ອງ
 ຈະອູ່ດ້ວຍນ້ອງນ້ອຍສັກຮ້ອຍປີ
 ປລອບພລາງທາງຍ່າງຂົບເຍື່ອ
 ຂົບມືອມາແມ່ຍ່າເມືນໄປ

พอพระจันทร์ເພື່ອຜ່ອງລະອອງศີ
 ກີ່ຫຼຸດຍັງໂຍ້ອີ່ງໆກລາງທາງ
 ເບື່ອງຍຸຮາຍາຕຣໄປມ່ເກຣີບກ່າງ
ທຽບບາງຕະລະຫລ່ອອອກຈາກພິມພົມ
ມື້ສວຍສົບນິ້ວດຸນ່ມນິ້ມ
ພຣັນພຣິມພຣາທຳວ່າທັ້ງກາຍາ
ດັ່ງເສີຍຫົງຫົ່ວ່າເຫັນໃນເວຫາ
 ແແພຸຖາກາສອດແລຕະລື່ງໄປໆ
ແບບຄາຍທຳຫາເຫັນພຣະໄວຍ່າມ່
ສໍາຮາງຮັງເຮືອຍໃນພນາວັນ
ດອຍຫັ້ງລະເລີງມາໄມ່ພືນຜັນ
ສະດັ່ງຫວີດຫວາດຫວັ້ນພວາໄປ
ປະກອງອກອ່ອນວິ່ງມີໂຄຣ໌ຫວ
ແກລັ້ງໃສ່ເລ່ົ່ວ່ລ່ອໃຫ້ລານຕາ
 ແສນສໍາຮາງບານໃຈເປັນຫັກຫາ
 ຬະອັນເອັນໂອກາຮໍາພັນໄປ
 ຈະຫວີດຮ້ອງຈະດລໄປໜິທີນ
 ຂວັງຈະໂບຍບິນໄກລກຳລັກລັວ
 ຊົ່ງພາດຜັນໄປໃນໄພຣ່າຫວ່າ
 ເຈົ້າຍ່າປະຮ່າມ້ວ້າໃຫ້ມອງໃຈ
 ເພື່ອນພຸດຈາສາຮັບພັນທາມ່ມ່
 ໄນມີໂຄຣໂອບອຸ້ມໃຫ້ອຸ່ນດີ
 ພອປະກອງເຕີຍງາຍາໄມ່ຫນ່າຍຫນີ
 ແກ້ວພີ່ຍ່າສະທກສະເທິນໃຈ
 ທາຍໜໍາເລື່ອງໂລມເລີຍມເຂົ້າໄປໄກລ້
 ພອດອກໄນ້ສັກຫຸ່ນ່ອຍທີ່ຮ້ອຍກຮອງໆ
 (ເສດຖາເຮືອງຊຸ່ນ້ຳໜຸນແຜນ : 999-1,000)

ในบทประพันธ์ดังที่จะกล่าวต่อไปนี้แสดงให้เห็นถึงลักษณะของเปรตนาวันทอง และมูลเหตุ

ที่ทำให้นางวันทองต้องรับวิบากกรรมเป็นเปรตดังนี้

ครานั้นนางเปรตอสุกราย
เห็นลูกชายและเลียมเทียมคนอง
ความมาว่าเหวยพลายงานลูก
ลุ่มหลงโลภว่าประสาใจ
ชื่อว่าวันทองที่ต้องโทษ
ตายไปใจผูกด้วยลูกยา
ตัวเจ้าจะยกอกไปทัพ
ศึกนี้หนักหนาส่งมี
รองรังระวังให้จดดี
ว่าแล้วแผ่นโนนโจนทะยาน
สุญหายกลับกลายไปตามเพศ
ไม่มีหัวตัวทะมึนยืนยัน

แยกคายเชิงดีไม่มีสอง
ก็โณณาดแพดร้องระงมไฟร
มาตรฐานข่มแหงหาเกรงไม่
กูไซรัสรารณ์คือการดา
พระกรีวโกรธสั่งให้เปย่นฉ่า
ตามมาจะบอกซึ่งร้ายดี
น่าจะยับเยินย่อຍถอยหนี
ไฟรีเรียวแรงจะรุกราน
จะเสียทือย่าโหมเข้าหักหาญ
เสียงสะท้านทั่วท้องพนาวัน
เป็นเปรตสูงเยี่ยมเทียมสวรรค์
เหียนหันหายวับไปกับตาฯ

(เสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน : 1,000)

หากพิจารณาบทประพันธ์ข้างต้นจะเห็นได้ว่า เปรตนาวันทองมีลักษณะเป็นเพศหญิง รูปร่างสูงและใหญ่โตเป็นอย่างมาก ดังข้อความที่ว่า “เวราพาเป็นอสุกราย” และ “ว่าแล้วแผ่นโนนโจนทะยาน...เป็นเปรตสูงเยี่ยมเทียมสวรรค์” อีกทั้งเป็นเปรตที่ศีรษะด้วน ดังข้อความที่ว่า “ไม่มีหัวตัวทะมึนยืนยัน” ลักษณะดังกล่าว เสธิยรโเกเศแสดงความคิดเห็นไว้ว่า เป็นพระนางวันทองถูกตัดศีรษะ สภาพไร่ศีรษะจึงปรากฏในรูปลักษณะของเปรตด้วย ที่สำคัญคือ เป็นลักษณะที่แปลงประหลาดกว่าเปรตจำพวกอื่นซึ่งมีศีรษะ¹

มูลเหตุที่ทำให้นางวันทองต้องชดใช้กรรมด้วยการเกิดเป็นเปรตนั้น มีปรากฏในข้อความที่ว่า “เมื่อขาดใจอาลัยถึงลูกยา” และ “ตายไปใจผูกด้วยลูกยา” ความอาลัยที่ผูกพันจิตอยู่ที่บุตรชายอาจเปรียบได้กับ ไมหะ (ความหลง) แต่กรณีนั้นมูลเหตุที่สำคัญที่สุดที่ทำให้นางวันทองต้องตายไปเกิดเป็นเปรตก็ เพราะมี โลภะ (ความโลภ) เป็นปัจจัยหลักที่ทำให้นางต้องโทษประหารชีวิต กล่าวคือ นางเกิดความละล้าลังที่จะตัดสินใจว่าจะไปอยู่กับขุนแผน ขุนช้าง หรือจะนิ่งไว้ผู้เป็นบุตรชาย และมีอาจตัดสินใจให้เด็ขาดตามพระราชบัญญัติรับสั่งของพระพันวชา ดังบทประพันธ์ต่อไปนี้

¹ เสธิยรโเกเศ (นามแฝง). (2547). เล่าเรื่องในไตรภูมิ (พิมพ์ครั้งที่ 2). นนทบุรี : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช, 30.

นางวันทองรับพระราชโองการ อุกคลดล้มวัวให้ช้าไว

คิดคงนึงตะลึงตะลานอก
ให้อุทั้งอุดอันตันอุรา
จะว่ารักขุนช้างกระไรได้
รักพ่อลูกห่วงดังดวงชีวิต
อย่าเลยจะทูลเป็นกลางไว้
คิดแล้วเท่านั้นมิทันนาน
ความรักขุนแผนก์แสนรัก^ก
สู้ลำบากบุกป่ามาด้วยกัน
ขุนช้างแต่อยู่ด้วยกันมา
เงินทองกองไว้มีให้คร
จนเมื่อไวยเล่าก์เลือดที่ในอก
ทูลพลางตัวนางระเริ่มรัว

ให้บันดาลบังจิตหาคิดไม่

ด้วยลืนในอายุที่เกิดมา

ดังตัวตกพระสุเมรุภูผา
เกรงผิดภัยหน้าก์สุดคิด
ที่จริงใจมีได้รักแต่สักหนิด
แม้นทูลผิดจะพิโรธไม่โปรดปราน
ตามพระทัยท้าจะแยกให้แตกฉาน
นางก้มกรานแล้วก์ทูลไปฉับพลัน
ด้วยร่วมยกมานักไม่เดียดฉันท์
สารพันอดอมณอมใจ
คำนักหาได้ว่าให้คืองไม่
ข้าให้ใช้สอยเหมือนของตัว
ก์หยิบยกรักเท่ากันกับผ้า
ความกลัวอาญาเป็นพันไปฯ

(เสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน : 865)

ด้วยเหตุดังกล่าว นางวันทองจึงต้องประสาร
วิบากกรรมเกิดทุกเวทนาในสภาพของเปรต
อาจเพราเหตุปัจจัยทั้งสองประการคือ ไม่มี
และโภภะ

หากจะพิจารณาถึงประเภทของเปรตที่
นางวันทองรับวิบากกรรมอยู่นั้น อาจสังเกตได้จาก
ตอนที่พระไรัมพันถึงเปรตนางวันทองผู้เป็น
มารดา ในเนื้อความดังต่อไปนี้อาจพอจะบอกได้ว่า
เปรตนางวันทองจัดอยู่ในประเภทใด

พระไวยหัวน้ำดอนนาณนัก
สยดสยอมพองหัวกลัวมารดา
โอ้แม่เจ้าประคุณของลูกแก้ว
ลูกทำบุญส่งให้ไปมากมาย
ເອເປັກເປັນເປຣຕອສຸກາຍ
ສ້າງສອນວອນບອກให้ลูกจำ
ແມ່ຕາຍຫາຍລັບໄປພລາຍປີ
ທ້າມລູກມີໃຫ້ປະຈຸນ
ທ່ານຂຸນແຜນພ່ອກືດາຍແລ້ວ

ເຫັນປະຈັບໜ້ວແມ່ແນ່ໜັກໜາ
ນໍ້າຕາພາກພຣາກລົງພຣ່າງພຣາຍ
ສິ້ນຈາກສົມແລ້ວໄມ່ສູນຫາຍ
ຢັງໄມ່ວ່າຍຄວາມຊ້ວ່າທີ່ຕົວທຳ
ກລັບກລາຍຕາມມາເວລາຄໍາ
ນີ້ປະຮຸນເຫຼັກໜ້າແຕ່ເປັນຄົນ
ພຶ້ມາເຫັນວັນນີ້ໃນໄພຣສົນທີ
จะເສີຍຕາຍດ້ວຍຝຶກມື້ອມອູນ
ສຸດທິ່ງລູກແກ້ວຈະຜັນຜ່ອນ

ถึงคืนทักษิลับเข้าพระนคร
ชาติชาญเป็นตายไม่ย่อห้อ^๑
แม่อย่าเป็นห่วงป่วงไย
แล้วมาขึ้นมาพากเพียบ
พอแสงเดือนเลื่อนดับลงลับฟ้า
ตัดไม้มั่งค่ายสนามเพลาะ
รัวขวาปักซ่องป้องกัน

พระทรงธรรมบั่นรองกีบรรลัย
จะแก้แค้นแทนพ่อให้จงได้
พลากราบไหว้สะอื้นกลืนน้ำตา
ดันดันตัดทุ่มนุ่งป่า
ยกมาถึงบางกระทิงพลัน
หรอบครบเมฆะทุกสิ่งสรรพ
ใช้ม้าใช้ไปพลันเอาเหตุมา

(เสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน : 1,001)

จากบทประพันธ์ข้างต้น ข้อความที่ว่า “...ลูกทำบุญส่งให้ไปมากมาย ยังไม่วายความช่วงที่ตัวทำ เอาเศคเป็นประตูสรุกราย กลับกล้ายตามมาเวลาค่า...” พอจะลงความเห็นได้เพียงประการเดียวว่า ประเทศนั้นคงจัดอยู่ในประเภททวีทศุ ปฏิสนธิ คือ บังเกิดเป็นประตด้วยเหตุ ๒ ประการ คือ ไม่หนะ และ โลภะ ส่วนการที่จะลงความเห็นว่า ประเทศนั้นคงจัดอยู่ในประเภทใดที่จะเอียดมากกว่านั้นมีอาจกระทำได้ เพราะในเรื่องมีได้กล่าวเกี่ยวกับพฤติกรรมของประเทศนั้นมากไปกว่าที่กล่าวไว้ข้างต้น

ในปัจจุบัน เสภาพร่องขุนช้างขุนแผนยังคงเป็นวรรณคดีไทยที่ได้รับความนิยม สิ่งหนึ่งที่เป็นเสน่ห์ดึงดูดให้ผู้อ่านสนใจศึกษาเสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน นั่นคือ วัฒนธรรมที่ว่าด้วยความเชื่อในสังคมไทย ซึ่งได้รับอิทธิพลส่วนหนึ่งมาจากวรรณคดีพุทธศาสนา ตัวละครย่อมเป็นองค์ประกอบของบันเทิงคดีประการหนึ่งที่ช่วยสะท้อนวัฒนธรรมโดยแสดงผ่านบทบาทของตัวละครแต่ละตัว เช่นเด่นตัวละครนางวันทองที่สะท้อนให้เห็นความเชื่อของคนในสังคมไทย อันเกี่ยวเนื่องกับกฎหมายแห่งกรรมและผีสารทนาชาติ

เอกสารอ้างอิง

- นิพนธ์ สุขสวัสดิ์. (2521). วรรณคดีเกี่ยวกับพุทธศาสนา. พิษณุโลก : โครงการตำรามหาวิทยาลัยศรีนครินทร์. พิษณุโลก.
- นิยะดา เหล่าสุนทร. (2555). ไตรภูมิโลกวินิจฉัยกถา สำนวนที่ 1. กรุงเทพฯ : ลายคำ.
- ป clueศรี วัลลิโภดม. ผู้ Kawron เดชเทพร และพรรณิภา นิลธรรค์, บรรณาธิการ. (2527). สรุปผลการสัมมนา เรื่องไตรภูมิพระร่วง. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร.
- พร รัตนาสุวรรณ. (2531). นรก-สวารค์ (ภาคนรก). เล่ม 1. กรุงเทพฯ : สำนักค้นคว้าทางวิญญาณ.
- พุทธawan ฉบับภพภูมิ. (2556). พิมพ์ครั้งที่ 2. ปทุมธานี : มูลนิธิพุทธโฆษณา.
- ลไทย, พญา. (2551). ไตรภูมิกถาหรือไตรภูมิพระร่วง (พิมพ์ครั้งที่ 13). กรุงเทพฯ : คุรุสภา.
- รวมนุ่นี, พระราชน. (2526). ไตรภูมิพระร่วง อิทธิพลต่อสังคมไทย. กรุงเทพฯ : ชุมนุมศึกษาพุทธศาสตร์และประเพณี มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- วิสุทธิโสภณ, พระราชน. (2521). โลกที่ปน (พิมพ์ครั้งที่ 9). กรุงเทพฯ : รุ่งเรืองสารสนเทศพิมพ์.
- ศิลปากร, กรม. (2510). เสภาเรื่องขุนช้างขุนแพน ฉบับหอสมุดแห่งชาติ. (พิมพ์ครั้งที่ 11). อนบุรี : ศิลปากรบรรณาการ.
- _____. (2528). วรรณกรรมสมัยสุโขทัย. กรุงเทพฯ : กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์.
- _____. (2555). ไตรภูมิกถาฉบับถอดความ (พิมพ์ครั้งที่ 2.) กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร. กรมศิลปากร พิมพ์เผยแพร่ครั้งที่ 2 พุทธศักราช 2555 ใน การสัมมนาทางวิชาการเรื่อง “คติไตรภูมิ : อิทธิพลต่อวิถีสังคมไทย” ระหว่างวันที่ 28-29 มิถุนายน 2555.
- สาขาวิชาศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช. (2555). เอกสารการสอนชุดวิชาวรรณคดีไทย (Thai Literature) หน่วยที่ 1-7. พิมพ์ครั้งที่ 2. นนทบุรี : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช.
- เสถียรโกเศศ (นามแฝง). (2547). เล่าเรื่องในไตรภูมิ (พิมพ์ครั้งที่ 2). นนทบุรี : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช.
- อุดม รุ่งเรืองศรี. (2523). เทวดาพุทธ (เทพเจ้าในพระไตรปิฎกและไตรภูมิพระร่วง). เชียงใหม่ : ภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

สร้างโอกาสทางการศึกษา^{เพื่อพัฒนาชีวิต บนพื้นฐาน}
ความรู้คู่คุณธรรม